

УЙГУР ХӘЛИҚ ЧӨЧӘКЛИРИ



Xeliq aghzidin yéziwélip,
toplap, retligüchiler: *MÖMÜN HEMRAÉW,*
MAHINUR ELIÉWA

Bizning yash ösmilirimizge béghishlap, deslepki qétim «Uygur xeliq chöchekliri» neshir qilindi.
Yash kitapxanlirimiz bu chöcheklerni oqup chiqip, xelqimizning ötmüshtiki arzu-armanliri,
gehriman yash zhigitliri, padishalargha bolghan qarshiliqliri we nepretliri bilen tonushalaydu.



SÖZ BÉSHI

Éghiz ijadiyet eserliri uyghur xelqi bilen bille yashap, uning bashtin kechürgen uzaq tarixiy tereqqiyatini, urpi-adet we kespini, uning duniyagha köz qarishi we arzu-armanlirini özide eynektek ekis ettürüp kéliwatkan ejayip bir menbe.

Uyghur fol'klori bashqa xeliqlerningkige oxshashla, rengmu-reng we baydur. Uyghur xelqi köp esirler jeriyanida qoshaq, chöchek, dastan, tépishmaq, maqal, temsil, býit we mesellerni yaritip, fol'klorning xilmu-xil shekilliri arqılıq özining arzu-armanliri, hemme kishi barawer, bexilik yashaydighan adaletlik jemiyet toghrisidiki tesewwurlirini ipade qilip keldi. Uyghur fol'klorining nemunilirida yaxshilik bilen yamanlıq otturisidiki menggülük küresh ekis ettürilidu, xeliqning ijtimaiy we milliy azatlikqa bolghan intilishliri körsitilidu.

Uyghur xeliq éghiz ijadiytidiki asasiy zhanrlarning biri – chöchekler. Uyghur chöchekliri: tilsimat chöchekliri, haywanatlar heqqidiki chöchekler, turmush chöchekliri qatarlıq türlerge bölünidu. Bulardin bashqa Nesirdin ependi, Seley chaqqan, Molla Zeydin, Metiyar xelpitim oxshash ayrim shexsilerge béghishlanghan hejwiyermu alahide orun égileydu.

Deslep chöchekler xeliqning éhtiyaji süpitide peyda boldi. Héch qandaq xet-yéziqqa ége bolmaghan qédimiyy zamanning ademliri ösiüp-yétilmekte bolghan yash ewladqa éghiz edebiyati eserliri arqılıq özlirining nahayiti éghir hayatı dawamida toplanghan ijadiy tejribilirini qaldurghan. Bu eserler eng awal emeliy ehmiyetke ége bolghan édi. Waqitlar ötüp, xeliqning bilimining kengiyishi bilen, ob'éktiw muhit toghriliq ilgerki sadde chüshenche qélib qaldı. Lékin xeliq ijat qilghan bediiy obrazlar yoqalmidi, belki dewirge muwapiq bashqa menagha ége boldi. Mesilen, qédimiyy uyghurlar özlirining etrapidiki nersilerning hemmisi kishilerge oxshashla hayat kechüridu, lékin ademlerning köziche haywan kiyimini kiyiwalidu, detti. Özliri yashaydighan janggalgha, sazliqqa kelgende, ular haywan kiyimlirini tashlap, adem qiyapitige kéléidu, déyishetti. Uyghur chöchekliride her xil ishlar bilen: déxanchılıq, otun keslesh, ghiza teyyarlash bilen shughullinidighan haywanlarning yoluquushi moshu sweptin. Kéyinirek xeliqning ang-sézimi ösüshi bilen bu deslepki chüshenchiler bediiy eserlerning terkiwide qalsimu, lékin xeliq ularni mümkin emes nersiler yaki jodigerlik dep qaraydighan boldi.

Bu toplamgha kirgen chöcheklerning tolisi haywanlar toghriliq. Bu chöcheklerning bir qismida peqet haywanlar toghriliqla hékaye qilinsa, yene bir kismida ademler bilen haywanlar ariliship kéléidu. Haywanlarning bediiy obrazliri xeliqning emgek tejribisi asasida we tebiet sirlirini échish asasida hasil qilinghan. Mundaq chöcheklerning asasi mezmuni xeliq bilen toghridin-toghra munasiwiti bolghan ayrim haywan yaki qushlarning müjez-xulqi we adetliri heqqide hékaye qilishtin ibaret «ilanning paqa yéyish sewewi, tögining su ichkende her terepke qarap qoyushliri, éshekning hangrishi, toshqan kalpugining zhuruq bolushining sewewi we bashqilar». Toplamda orun alghan «Maxtanchaq pashilar», «Közge ilmighan putqa chomaq», «Ach böre», «Böre, tülke hem bödüne», «Qutluq bilen qaligach» we bashqilar. Zhuqurida éytılghan pikirge yaxshi delil bolalaydighan chöchek zhanrining asisiy özgichiligi shuningdin ibaretki, uningdiki qehriman her qachan adem balisining eng yaxshi xisletlirige ége, mesilen: Küch-gheyret, epchillik, eqil, pemparaset, insanperwerlik. Chöchek qehrimani özining bu xususiyetliri bilen xelqimiz müjez-xulqida esirler mabaynida qéliplashqan izgü xislet we eng yüksek arzu-tileklirini ipade qilidu. Her bir chöchekke chongqur optimizm xas: yaxshılıq yamanlıqni yengmey qalmaydu, heqiqetning yenggini-yenggen.

Uyghur tilsimat chöchekliride köp uchraydighan ejdiha, déwiler, döpüriler özining ejayip küch-quwitige we ish qabiliyitige qarimay, chöcheklerde éytılghandek, bularda taghni taqqa urup qum qiliwétidighan yaki pütkül jahanni köydürüp kül qiliwétidighan küch bolsimu, lékin pemparasetke ége bolghan gheyretlik ademler bilen élishqanda, yéngilmey qalmaydu, chünki yaxshılıq

yamanlıqtin küchlük, duniyada adem balisining eqli-hoshidin ela nerse yoq dégen söz. Toplamgha kirgen «Axmaq déwiler» buningha yaxshi ispat. Shunglashqa chöcheklerning axiri hemmining könglini razi qilghan halda, xatirjemlik bilen tügep, «ular murat-mexsetlirige yetti» déyishi shuningdin. Chöcheklerdiki mundaq asasiy mahiyet-mezmun bu künlerdimu özining jemi qilghuchi küchini, bahaliq ehmiyatini yoqatqini yoq. Chöcheklerdiki ijabiq qehrimanlar yash ösmiler qelbide yüksek tuyghularni hem istek, arzularni oyghitidu.

Uyghurlarning réal turmushqa baghliq chöcheklirining qehrimani adettiki kembeghel, shagirt, yaki zhitim bala. Uning asasiy xizmiti u eqilliq, pem-parasetlik. Uning düshmenliri adettiki xanlar, baylar we mollilar. Bu chöcheklerdiki fantaziya shuningdin ibaretki, ulardiki hökümrän sinip wekilliri bilen xeliq ichidin chiqqan qehrimanlarning munasiwteliri adettiki réal munasiwtelerdin emes. Bu chöcheklerdiki qehriman özining eqilliqligi, tapqurlighi bilen xanni hem bayni yéngiwalidu, hetta jazalaydu. Mundaq waqitlarda bay kembegheldin gunasini kechürüşni soraydu, öz mülkidinmu kéchip, jénini saqlap qélishini soraydu. Toplamdiki «Axmaq padisha», «Üzhme sayisini satqan bay» chöchekliri buningha yaxshi misal bolalaydu. Bu elwette, heqiqiy turmushta bolmaghan, belki xeliq ichide ijtimaiy adeletlikning ghalibiyet qazinishi togrılıq arzusidur.

Uyghur hejwiy chöcheklirining ikkinchi türini kishilerning ayrim kamchiliqliri, tenqit qilnidighan chöchekler teshkil qilidu, ularning terbiyewiy ehmiyiti nahayiti chang, chünki chöchekler oy-pikir oyghitip, uni ushshaq söz, qopallıqtin saqlaydu we ademni yaxshi turmush heqqide oylinishqa mejbur qilidu. Uyghur chöchekliride ayrim kishilerning horunluq, békilliq, qorqqanchakliq, jahilliq, nadanliq, aldiraqsanliq, axmaqlıqqaa oxshash selbiy xisletliri nahayiti küchlendüriip körsitilgen. Bu chöcheklerning bediiy ehmiyiti shuningdin ibaretki, ular özlirining hejimi jehitidin qisqa, kishilerning selbiy xulqi-müjezlirining pash qilinishi nahayiti küchlük. Uyghur chöcheklirining bu türü hazırqi kündimu öz ehmiyatini yoqatmidi we terbiyewiy küchke ége.

*M. ELIÉWA.
Filologiya penlirining kandidati.*



AXMAQ DÉWILER

Qargha tarazichi, séghizghan xewerchi, toshqan uyalchaq waqitta, sehrayi balagerdende atisi bir, anisi bashqa üch oghul bolghan éken. Eng kichigi bir anidin yalghuz éken, chongliri bir anidin éken; ata-aniliri ölgendin kényin, ular miras bölüşüptu. Bölüşsimu, bir qorada bille yashaptu. Chongliri kichiklirini aniy tépip, aldap-saldap uning mirasini teng yep boptu. Özlininingkige nowet kelgende, kichigini öydin qogħlap chiqiriptu.

Béshi qétip, néme qilishini bilmigen bu bala bir chölde kétip barsa, égizligi on ghulach, kengligi besh ghulach qewetmu yogħan bir déwining kéliwatqanlighini körüptu. Qarisa, déwe külüp, xosħal kéliwatqan; külgende bir kalpugi asmandu, bir kalpugi yerde sörülüp mangidéken. Qorqqinidin néme qilishini bilmigen balimu déwining aldigħa külüpla bériptu.

– Hey, axmaq bala! – deptu déwe.

– Némishke axmaq deysen? – dep yene külüptu bala.

– Méning qosughum taza ach édi, yeydighan risqa uchrighanlighigha xosħal bolup küldim.

Sen néme dep külüsen? – dep soraptu balidin.

– Hey, axmaq déwe, rast axmaq ékensen: men yerning tégidin chiqip kéliwatimen.

– Némishke? – deptu déwe bilmek bolup.

– Weylun dégen dozaqning tüwrügi örülüp ketken édi. Mana shuningħha layiq tüwrük tépish üchün méni xuda bu duniyagħa ewetti. Shuni izdep, tapalmay hérip zhürsem, sen uchrashting: mana shuningħha xosħal bolup külüwatimen, – deptu.

Xuda ewetti dégen sözni anglıghan déwe balidin qorquptude:

– Andaq qilma, Weylun dozighi – ot bolsa, men uningda puchilinip kétimen, méni qoyup berseng, – dep yalwurushqa bashlaptu déwe.

Bala özini toxтиwaptude:

– Yaq, séning boyingning égizligi, gholliringning kengligi, qawulliħing dozaqning tüwrügħi xop kélidu; men yene nedin izdep zhürey... Jür, séni apirimen, unimisang, ezrayil kēlip, jéningni alidu, – deptéken, déwe téximu yalwurushqa bashlaptu.

– Manga bir yaxħiliq qilsang.

– Sen téxi méni körüp ozuq taptim dep, xoshal bolup külgüningni qara! Dozaqqa tüwrük qilip, momangning momisini körsitimen! – dep turuwaptu bala.

– Andaq qilma, méni qoyup berseng, bir tulum altun bérímen!

– Yaq! Ikki tulum berseng, qoyup bersem, bérey, amma sanga oxshash dozaqning tüwrügige layiqni tampighim tes, – deptu.

– Men altuning üchün barmaymen, xalisang özeng ekilip chinar tüwige tiqip qoy. Kelmiseng, beri bir tapimen.

– Bolidu, – dep, déwe öz gheznisige zhügreptu. Bala bolsa, déwidin qutulghinigha xoshal bolup, keynige zhügreptu. Qéchip kéliwétip hériptu. Ghing tüzdin jay tapalmay, yene méngiptu, axiri bir chinarning üstige chiqip dem élip oltiriptu. Bir chaghda qarisa, déwe ikki qoltughigha ikki tulum altunni qisturup, chinarning tüwige yétip keptu, tulumlarni chinargha yölep qoyup, terini étip, u yaq-bu yaqqa qarap, bala körünmigendin kéyin: «bu jaydin chapsan kéteychu» dep méngiptu. Déwe kétiwatsa, aldigha bashqa déwe yoluquptu. Hal soriship, bolghan waqieni uqqandin kéyin:

– Axmaq, – deptu uchrashqan déwe, – u séni aldap kétiptu. Jür, uni tépip yeymiz, – dep bashlap yene chinar terekpe méngiptu. Shu chaghda bala chinardin chüshüp, altunlarni élip kétey dewatqan éken, boran chiqiptu. Qarisa déwiler kéliwatqan, u chinargha qaytidin chiqiwaptu.

Bir chaghda ikki déwe chinar tüwige kélip oltirip, yer tilghaptu.

– Tapsam bir yalmap zhutattim, – deptu qoshulghan déwe. Bala chinar üstide qorqup kétip, palaq-puluq qilip, chinardin zhiqilip chüshüptu. Balining tuyuqsizdinla asmandin chüshkinini körgen ilgerki qorqqanchaq déwe, zhürigi aghzigha tiqilip, öler-tirilishige qarimay:

– Endi jénimizni alidaghan boldi! – dep quyrighini xada qilip tikiwétiptu. Buni körgen bashqa déwimu tili gepke kelmey, hoshini bir yoqitip tüzülüptude, qéchiptu.

Bala buni körüp:

– Toxta, toxta! – dep popuza qiptu. Déwiler toxtimay, aldi-keynige qarimay, qachqanche qéchip kétiptu.

– «Qorqqangha qosh köründi», dégen moshuken dep, bala altunlarni élip öyige keptu.

Akiliri qarisa, inisi bay bolup ketken.

– Qandaq bay boldung? – dep soraptu.

– Chinar tüwide déwilerning tulum-tulumda altuni bar éken, shuningdin élip keldim.

– Qandaq alding?

– Taza aptapta chinar üstige chiqip oltarsang, déwiler altunni kötirip kélip, chinargha yölep qoyup, özliri taqqa salqindighini kétidéken, shu chaghda élip kétiwérisen, – deptu.

Akiliri inisining dégenlirini qilip, chinar tüwide chingqi chüshte oltarsa, bir top déwiler kélip, héliqi waqieni sözlishiwatqidek, buni anglap akiliri qorqup kétip, chinar üstide midirlishiptéken, shaxliri shildirlaptu, buni bilip qalghan déwiler chinarni yiltiz-piltizi bilen qomiriwélip sörep qéchiptu, akiliri ölüp kettimu, saq qaldimu – bilemidim, ular shu yerde galaymiqan bolushup qalghan, men bu yaqqa kétiverdim.

AXMAQ PADISHA

Ötken zamanda bir axmaq padisha bolghan éken. Kishiler uning zulumidin qorqup, néme buyrisa shuni qilidéken. Künlerning biride bu padisha bir ademge yoluquptu. Uningdin:

– Sen néme qilidighan adem? – dep soraptéken, u adem qorqup kétip:

– Men tagh kötiridighan adem, – dep jawap bériptu. Buni anglichean padisha:

– Andaq bolsa, ordining aldidiki taghni yötke, – deptu.

U adem:

– Maql, – deptu.

Padisha:

– Sanga néme lazim? – deptéken.

– Manga héch néme lazim emes, peqet bir zhilda bir qétim tagh yötkeymen, shungghiche yetkidek kiyim-kéchek, yémek-ichmeklirimni yetküzung bersingiz bolidu, – deptu héliqi adem.

Padisha:

– Néme yéseng, néme kiyseng ixtiyar özengde, ordidin yetküzüp bérifu, – deptu.

Shundaq qilip, bir zhil padishaning kiyimlirini kiyip, tamighini yep zhürüptu. Zhil toshqandin kényin, padisha pütün zhutni orda aldigha zhighip:

– Hazir tagh kötiridighan baturdayn küchini körüngler! – dep jar saptude, kényin baturgha qarap:

– Qéni, taghni köter! – deptéken, héliqi adem taghning baghrigha zhügrep bérip taqqa dümbisini yolep turuptu.

Padisha:

– Köter!.. – deptu yene. Héliqi adem:

– Siz bashlıq bolup, taghni dümbemge artip qoyunlar, andin özem ornidin yötkewétimen, – deptéken.

Padisha:

– Biz qandaq artimiz? – deptu.

Shu chaghda héliqi adem:

– Siler topliship kötirelmigen taghni men yalghuz qandaq kötirimen? – dep jawap bériptu.





ADEM ÖZI ÜCHÜN TUGHULMAYDU

Burunqi zamanda bir boway bolup, uning üch oghli bar éken. Chong oghli bilen otturanchi oghli nahayiti hélicher bolup, kenje oghli nahayiti sadde, zhugach, aq köngül éken. Akiliri uni dayimen «axmaq» dep tillaydéken. Amma dadisi uni yaxshi köridéken. Boway: «Méning kenje oghlum Dawadurchi nahayiti yaxshi adem bolidu», dep meghrurlansa:

– He, séni kim békqwatidu? Kim pul tépiwatidu? – dep ikki chong oghli bowaygha doq qilidéken.

Bir künü Dawadurchi yolda kéliwétip, chüshüp qalghan bir baghlaam pulni tépiwaptu we derhal pul chüshergen ademning arqisidin at bilen qoghlap béríp, tapshurup bériptu. Buni anglighan ikki akisi:

– «Yamangha yagh yarashmas» dégendek, bir atni qiynap, uni qoghlap barghinini qara, hey axmaq!.. – dep taza tillaptu.

Yene bir künü Dawadurchi taghda qoy békqwatsa, bashqa bir kishining éziqip ketken qoyliri kélip, uning qoylirigha qoshulup kétiptu. Dawadurchi u qoylarningmu égisini tépip, özige tapshurup bériptu. Buni anglighan ikki akisi yene:

– Sen néme dégen axmaq ademsen?! Xudayim bergen qoylarni soyup yewalmay, égisige bériwtkining némisi?! Sanga bergen tamaqmu haram kétiptu, – dep inisini taza uruptu.

Bir künü chong akisi Dawadurchini sinimaq bolup, pul béríp, bazargha ewetiptu.

– Bu pulgha özengge néme lazim bolsa, shuni sétiwal, – deptu.

– Ha-ha-ha! Bu axmaq néme sétiwalalaydu deysen, – dep külüptu otturanchisi.

Kech kirip, el uxlay dégen waqitta Dawadurchi bazardin qayıptu.

– Qéni, ukam, soda qilalidingmu? – dep soraptu chong akisi.

– Bazarning hemme yerlirini qaldurmay arilidim, manga lazim héch nerse yoq éken. Me, pulungni! – dep akisigha yandurup bériptu.

Akisi téximu xapa bolup:

– Yoql közümdin, sendek axmaqni baqmaymen! – dep qoghlap chiqarmaqchi boptu.

– Yaq! Uni nege qoglaysen, achtin ölidu, u silerdek hélicher emes, – deptu atisi.

Dawadurchi bowaygha qarap:

– Héchqisi yoq, dada! Méningdin ensirimeng, men ölmeymen, sheriqté bir danishmen boway bar deydu. Duniyadiki mendek ghérip kishiler béríp uningdin eqil sorap muradigha yetken

éken. Menmu shuning qéshigha baray, – dep tayighini élip, zhiraq seperge chiqiptu.

Dawadurchi méngiptu, méngiptu, axiri bir elge yétiptu. Qarisa, bu elning mal-waranolri quruq süyek bolup, orunliridin turalmay qaptu, ademliri bolsa, chirayliri samandek sarghiyip, dat-periyat qiliship yétiptu.

– Silerge néme bala yetti? – dep Dawadurchi ulardin soraptu.

– Ukam, bizning deriyaning süyi qurup ketkenge toptoghra bir ay bolup qaldi. Altunsiz ömür sürüsh mümkün, amma susiz hayat kechürüshke bolmaydéken. Eger moshu hal dawamlishidéken, hemmimiz qirilip kétidighan oxshaymiz, – déyishiptu.

Dawadurchi ulargha:

– Men zhiraqtin danishmen bowaygha kétip barimen, uning aldigha barghanda silerning moshu halinglarni éytip bérey, – dep öz yoligha rawan boluptu.

Kün patay dégende tagh baghridiki bir yalghuz öye bérip yétiptu. U öydin gözel bir qizni yéteklep, bir momay chiqiptu. Dawadurchi momay bilen qizgha salam bériptu. Amma qizidin héch qandaq jawap chiqmaptu.

Momay aldirap:

– Balam, qizimdin xapa bolmang, uning közi qarghu. Ömür boyi künning nurini körelmigen, sözlesh u yaqta tursun, külüşnimu bilmeydu, – depute, zhiglap kétiptu.

Dawadurchi:

– Zhiglimang, chong ana, – deputu. – Men danishmen bowaygha kétip barimen, qizingizni qandaq sangaytish mümkünchiliginı uningdin sorap kéley, – depute, yene öz yoligha rawan boptu.

Dawadurchi taghlardin éship, chöl-bayawanlarni kézip, deriyalardin ötüp zhürüp, künlerning biride tagh beshidiki danishmen bowaygha yétip bériptu.

Danishmen uni körüp:

– Qandaq hajet bilen méni izdep kelding? – deputu.

– Bu yaqta bir elning deriya suliri qurup kétip, adem we malliri halak bolushqa az qaptu. Yene bir qarghu qiz kördüm, u on alte yashqa kirgiche künning nurini körmeptu, xoshal bolushnimu bilmeydéken. Qandaq qilghanda deriyagha su keltürüshke we qandaq qilghanda qizning közini saqaytishqa bolidighanlıghını sizdin sorap keldim, – deputu Dawadurchi.

Danishmen boway uninggha:

– Sen qaytqandin kényin, u elning ademlirini egeshtürüp deriyaning beshigha barsang, bu müşkül shu yerde hel bolidu. Endi qizni bolsa, uning bolghusi éri sol qolidin tutsa, derhal saqiyidu. Méning dégenlirimni ete kün chiqqiche ishlep bolushing kérek, – deputu. Dawadurchi bu gepni anglap, mangmaqchi bolghanda, boway:

– Toxta, sepiring zhiraq – ülgirelmeysen, at minip ket, – dep bir epsün oqughan éken, égerlengen bir qula at Dawadurchining aldida hazır boptu. Dawadurchi qula atqa minip yolgha chiqiptu.

– Danishmenning permanini anglang! Qizingizning bolghusi éri uning sol qoluni tutqanda, qizingiz derhal saqiyidéken, – deputu.

Momay xoshal bolup:

– Ming rexmet, balam, uning qaysi qoli sol qoli bolidu? Manga körsitip bersengchu, – deputu.

– Monu sol qoli bolidu, – dep Dawadurchi qizning sol qolini tutqan éken, shu zaman qiz qaqaqlap külüp:

– Wiyey, apa, közüm échildi, asman! Kün! Tagh, yaylaq! Eyne, hemmini köriwatimen. Men bexitlik ékenmen, – deputu.

Apisi Dawadurchini quchaqlap, mangliyidin söyüptu we uninggha:

– Bu ehwalgha qarighanda qizimning bolghusi éri sen ékensen, méning balam ékensen, endi moshu yerde turup qalghin bizde öy-jay hemmisi bar, silerni qoshup qoyimen, bexitlik turmush qurunglar, – deputu.

– Yaq, apa! Men hazirche bu yerde bolalmaymen. Ete kün chiqqiche ülgirip danishmenning buyrughini yetküzmisem, pütün bir el ölüp tügeydu, – dep Dawadurchi méngishqa aldiraptu.

– Aka! Men sizdin ayrılıp qélishni xalimaymen. Méni élip keting, – dep gözel qiz uninggha yépishiwaptu.

Dawadurchi gep qilmastinla qizni keynige mingeshtüriwélip, méngip kétiptu.

Deriya suliri qurup ketken héliqi elge béríp qarighidek bolsa, hemmisi burunqidek orunliridin qozghilalmay yétiptu. Dawadurchi ulargha:

– Buraderler! Danishmenning sözini anganglar! Maghdurunglar barlar derru derianing beshigha beringlar! – dep waqiraptu.

Bu nimjan bolup yétip ketken kishilerning ichidin aztola maghdiri barlardin bir nechchisi orunliridin turup, Dawadurchigha egiship méngiptu.

Dawadurchi kishilerni egeshtürüp, xotunini mingeshtürüp, derianing beshigha qarap méngiptu. U derianing beshigha béríp qarisa, nahyiti chong bir pil ölüp qaptu. Eshu pilning jesedi deriyani tosawalghanliqtin, su bashqa yaqqa éqip ketken éken. Dawadurchi derhal attin chüshüp, egeshtürüp barghan kishiler bilen pilning ölügni sörep chiqriptu. Shuningdin keyin derianing süyi öz qinigha chüshüp éqishqa bashlaptu. Kishiler Dawadurchigha rexmet we teshekkür éytip, xoshal bolushiptu.

– Qéni, méhriwanim, arzu-tiligimni orunlidim. Endi bizning öysenge barayli, sizni dadamha körsitey, – deptu Dawadurchi.

Ikkilisi yol zhürüp bir deriya – sazning qirghigigha yétip béríp, dem almaqchi bolup attin chüshüp qarisa, qumning üstide chirayliq bir béliq nimjan bolup yétiptu. Dawadurchi uni éhtiyat bilen qoligha élip, deriyagha qoyuwétiptu. Béliq sugha chüshkendin keyin bir-ikki éghinap, beshini sudin chiqrip:

– Jan aka, sel turup turghun, – dep qoyupla, su astigha kirip kétiptu. Aridin anche uzun waqit ötmey, deriyadin qula atqa mingén bir kishi Dawadurchining aldigha chiqip:

– Sizni déngiz padishasi ordisigha teklip qildi, qéni, téz jürüng, – deptu.

Dawadurchi uninggha qarap:

– Siz kim bolisiz? Men néme üchün uningkige barimen? – deptu.

– Siz déngiz padishasidin qorquwatamsız?

Yaq, qorquwatqinim yoq. Maql, barsam baray, déngiz padishasini körüp kéley, – deptude, xotunigha qarap, – sen dadamning qéshigha béríp méni kütüp turghin, – dep qoyup, deriyagha chüshüp kétiptu. Bular ordining aldigha barghanda, padisha qoligha chirayliq bir béliq tutqan boyi Dawadurchining aldigha chiqiptu:

– Kéling! Saq-salametmusiz? Méning söyümlük yalguz qizimni ölümdin qutuldurupsız, rexmet.

Bir demdila su padishasining qolidiki héliqi béliq altun chachliq appaq qiz bolup qaptu. Padisha yene:

– Siz bu yerde turup qéling! Sizge qizimni bérímen, – deptu.

– Rexmet, padishayim. Men bu yerde turalmaymen, yer üstide xotunum, qéri dadam kütüp qaldi. Ulargha mendin bashqa qaraydighan adem yoq, – dep jawap bériptu Dawadurchi.

– Meyli, bu yermi xalimisingiz, zorlap qalduralmaymen. Qizimni ölümdin qutuldughanlıghingiz üchün sizge aziraq nerse teghdim qilimen. Mana, bu: «Sulayman qalpaq». Buni kiyiwalsingiz, ademge körünmes bolup qalisiz. Mana, bu: «Altun palta». Buni yerge yette qétim chapsingiz, altun imaret püttip chiqidu. Yene bir «juga» béréy, bumu sizge kérek bolup qalar. Buni kiyip üch qétim silkinsingiz qattiq yamghur yaghidu, – dep padisha soghilirini bériptu we xizmetchilirige bu zhigitni uzutup qoyushni tapshuruptu.

Dawadurchi ordining aldigha chiqip qarisa, qula at shu yerde hazir bolup turuptu. Atqa mingén zaman qirghaqqa chiqip qaptu. U padisha bergen jugini kiyiwélip, Sulayman qalpaq bilen altun paltini qoynigha sélip, öyige rawan boptu.

Kün patay dégen waqitta Dawadurchi melige yétip kélip qarisa, melidiki öylerning chétide yéngi bir öy turghidek. Shuni özining öyimékin dep qarisa, chong akisining öyi éken. Dawadurchi Sulayman qalpaqni kiyip öyge kiriptu. Öyde ikki akisi parangliship oltarghan éken:

– Yamghur yaghmighili uzun boldi, qurghaqchiliqtin mallirimiz ölüp kétiatidu. Biz mal we öylirimizni deriya boyigha köchiriwalayli, qéri dadimiz bilen axmaq inimiz néme bolsa shu bolsun, karimiz yoq, – deptu chong akisi. Bu sözlerge ikkinchi akisimu maql boluptu.

Dawadurchi bu geplerni anglap, öz öyige kétiptu. U öz öyige kélip, körünmestin yétip qaptu. Akisi shu kéchisi mal we öylirini köchirip kétiptu. Tang atqanda Dawadurchi Sulayman qalpighini beshidin alghanda, dadisi bilen ayalini körüp, nahayiti xoshal boluptu.

– Balam, séning kelgining nahayiti yaxshi boldi. Bu yerde qurghaqchiliq apiti bolup ketti. Endi birer suluq yerge béríp qonmisaq bolmidi. Chéyingni ichiwélip akangning yénigha bar, köchüsh toghrisida meslihetliship kelgin, – deptu dadisi.

– Dada, xatirjem bolghin, ular bizni tashlap bugün tünde ketti, – deptu Dawadurchi.

Dadisi buni anglap ikki chong oghlini qattiq qarhashqa bashlaptu. Dawadurchi dadisining achchighini toxtitip:

– Undaq qara niyet kishilerdin yarden kütmeymiz. Bizge bu yerdin köchüshning hajiti yoq. Biz moshu qurghaqchiliq basqan jayni awat qilip, moshu yerde qaliwérimiz, – depute, öydin chiqip, néraraq béríp, altun paltisini yerge yette qétim urghan éken, shu zaman altun öy peyda boptu.

Dadisi altun öyni körüp xoshal boptu, yene hesrethlinip: «Su!» deptu.

– Hazir, hemmisi bolidu, – Dawadurchi hékmetlik jugisini kiyip, üch qétim silkingen éken, shaqirap yamghur yéghishqa bashlaptu. Bu yamghur toxtimay üch saat yéghiptu. Yamghurdin kéyin etrap kökirip, chimenzarliqqa ayliniptu. Mal-waranlar sekriship oynap, yaylashqa bashlaptu.

Aridin bir nechche kün ötkendin kéyin, bowayning ikki chong oghli bala-jaqisini chölbayawangha tashlap, aran öz jénini élip qaytip keptu. Boway ularni körüp, ghezeplinip qoghlamaqchi bolghan éken, lékin Dawadurchi dadisidin kengchilik qilishni ötünüptu we akilirigha qarap:

– Méning öyümge silerni sighduralaymen, béríp balajaqanglarni élip kélinglar, – deptu.

Boway ikki chong oghlini aldigha qichqirip:

– Qéni, zhükinip oltiringlar, méning sózünni anglanglar! – deptu. – Adem özi üchün tughulmaydu. Men silerni toymas, hélicher, teyyartap adem qilip östürmigen édim. Siler uni nedin ügendinglar? Aldinggha qara, keyningge qara, awal küchlükni kör, bashqilar üchün ghemxorluq qil. Zhut ademliri yaxshi bolsa, silermu yaxshi bolisiler. Bashqilargha yamanlıq kilsanglar, silermu aqiwétide yaman künlerge qalisiler, – dep yene chüshendürüşke bashlaptu.

TOSHQANNING KALPUGI NÉMISHKE ZHURUQ?

Bar éken, yoq éken, ach éken, toq éken, böre bek qawul éken, tülke yasawul éken, qargha hakimchi éken, séghizghan chéqimchi éken, ghaz kaneychi éken, ödek süneychi éken, tashpaqa duniyadin béghem éken, kól paqisi uningga qerizdar éken.

Burunqi zamanlarda bir hélicher toshqan yashighan éken. U hélicherlik bilen éyiqlarni, börilerni, shirlarni hetta ademlerni aldap zhürettéken. Bir kuni shu toshqan zhip égirip oltarghan momayning qoligha chüshüp qaptu. Momay:

– Xoyma yaxshi boldi, öyde gösh yoqtı, – deptu.

Toshqan momaygha:

– Men moshu yerde turup turay, siz ewu yaqlardin otun térip kélingde, méni ütileng, – deptu.

Momay toshqan bilen zhipini tashlap qoyup, özi otungha ketkende, toshqan qéchip kétiptu. U qéchip zhürse, shamal uchriship qaptu.

Shamal:

– Men séni domilitip oynaymen, – dése, toshqan:

– Men beri bir qéchip kétimen, uningdin sangsa qiziq oyun térip béréymu? – dégende, shamal:

– Qéni? – dep soraptu.

– Ewu yerde momayning zhipi bar, shuni uchartip, momayni rasa axmaq qilmamsen, – dep shamalnimu yolgha saptu. Toshqan xoshallighidin likildap sekrep kéliwatsa, aldigha yolwas chiqip qaptu.

Yolwas:

– Uh, uh, dégen waqitta uchrashting, risqiliq ékenmen, rasa tatlıq gösh yeydighan boldum, – dep toshqanni yémekchi boptu.

– Toxta! Méning éytidighan sözüm bar, – deptu toshqan.

– Néme sözüng bar? – dep soraptu yolwas.

Toshqan hoduqmay, sözleshke bashlaptu:

– Sen ewu gharning boyida ýetip tur, men otun térip kéley, andin sen méni pishirip ye, bolmisa göshümning temi yoq, – deptu.

Bu söz yolwasqa maydek tétip, ghar boyida uxlashqa bashlaptu. Toshqan otunni nurghun térip, yolwasning yénigha ekélip otni uluq qalighanda, otning issiq teptidin örilipli yatimen dep, yolwas ghargha chüshüp kétiptu.

Toshqan chéqirap naxsha éytip kétip barsa, ochilar uchriship qaptu. Ochilar ödek, qirghawul, tülkilerni étiwalghan éken. Bir ochi toshqanni körüp atay dep turghanda, toshqan:

– Hey-hey! Toxtanglar! Men silerge nahayiti paydiliq nerse éytimen. Monu gharning nérisidiki gharning boyida bir yolwas ikki tashning otturisigha qisilip qaptu, siler béríp kelinglar, men silerning oljanglarga qarap turay, – deptéken, ochilar zhügriship kétiptu.

Ochilardin qutulup xoshal kétip barghanda, bürküt uchrishiptude:

– Séning beshimni néme qilisen. Méning bilen sen toymaysen, ewu yerge barsang bir

yolwas ikki tashning arisesigha qisilip qaptu, béríp shuni choqula, sanga bir zhilgha yétidu, – deptu.

Toshqan hemmini yolgha sélip, özi égiz taqqa chiqip qarisa: momay otunlarni, shamal zhipni, bürküt yolwasni izdiship zhürüptu. Toshqan özining munchilik quwluq ishletkinige xoshal bolup, shunchilik qattiq külüptuki, hetta uning kalpugi zhirilip kétiptekmish. Shuningdin béri toshqanning kalpugi zhuruq bolup qaptu.

NÉMISHKE ULAR KELMEYDU?

Qédimiylar zamañlarning zamañisida, ejayip chirayliq töge bolghan éken. Uning uzun, egir shaxarap ketken münggüzi, qélin, yumshaq, ipektek kokuli, yayli, quyruqi, ejayip sezgür, uzun, chirayliq qulighi barliq haywanlarni qiziqturattéken. Qaysila haywanat bolmisun, tögining birer nersisini özige élishqa qiziqattéken.

Bir kuni töge möldürdek süzük süyi bar, öp-chörisini yéshil duxawidek yap-yéshil chim basqan bulaqta su ichiwatsa, bugha kélip:

– Essalammu eleykum, bizning gözel shahimiz! Közi yamanlarning közidin, tili yamanlarning tilidin zhiraq bolung. Xudayim sizge aghriqni yolatmisun, – dep uning aldida özining barliq shérin sözlirini éytip, yaxshi xisletirini körsitishke bashlaptu. Axiri bugha:

– Éy, gözellernerin gözili, qedirdanim töge aka! Xapa bolmay, siz üchün eng gözel, eng qedirlik bolghan münggiziqizni manga waqitliq béríp tursiqiz, men ata-anamning yénigha barmaqchi édim. Ata-anamning yénidin qandaq keldim, shundaq öz qolingizgha tapshurimen, – dep yalwurup turuwaptu. Andin töge:

– Boptu, ata-anangni körüp kel. Biraq waqtida münggüzümni élip kel, – deptu.

– Shundaq-shundaq, öz qolingizgha tapshurimen, – dep bugha uning münggüzini élip kétiptu.

Töge otning uchini yep, suning süzügini ichip zhürüptu. Bir kuni éshek:

– Shahim, renjimey qulighingizni béríp tursingiz, biz nurghun haywanlar bilen az kunning ichide qishlaydighan qolayligharaq yerlerni körüp kelmekchi éduq, shuninggħha xapa bolmisingiz, – dep uma yalwurup turuwaptu.

Ariliqtin xéle künler ötüp kétiptu. Bughidinma, éshektinma xewer kelmeptu. Shundaq künlerning künide at kélip:

– Éy, yer yüzining xaqani, méning öz aldingizgha kélishke mejbur bolghinim jéningizdin artuq bolghan yaylingiz bilen quyrigħingizni waqitliq béríp turushingizni ötünüp soraymen. Palani yerde méning duniyadiki bari-yoqi bir talla akamning toyi bolmaqchi éken. Shuning üchün yaq démey béríp tursingiz, – dep uma yalwuruptu. Bugha münggüzini, éshek quligini, at yaylisi bilen quyrigini élip, shuningdin kényin ular tögige yéqin yolimaptu.

Shu xatalighi üçün töge hetta su ichkendimu ularni kélemdékin dep her qachan yanýenigha qaraydékén. Ta moshu küngiche töge ularni kütmektimish.



KENJE

Qédimiy zamanlarning zamanisida Qeshqer memlikitide üch aka-uka bolghan éken. Ularning ata-anisi ölüp kétip, üchi sheherning eng chétide paka, zey bir gemide yashattéken. Eng chongi zhigirme ikki yashta, kenjisi on sekkiz yashta éken. Kenje taz éken. Ata-anisi wapat bolghandin kéyin ikki akisi qimarwaz bolup kétiptu. Kenjisi taz bolghanligi üçün ikki akisi uni künde tillap, düshkellep, urup, kech kirgiche öy ishini ishlittéken.

Endi sözni shu sheherning padishasidin anglayli.

Padisha ordisining yénigha chirayliq qilip, qiriq bir pelempey salduruptu. Qiriq birinchi pelempeyde padishaning on sekkiz yashliq qizi oltiriptu. Qiz orda aldini yorutup turghandek, közliri qap-qara, ikki qelem qéshi qulighigha yetken, qap-qara chachliri buram-buram bolup keynige tashlanghan, nazuk bel, lewliri népiz, üzeri anardek, chishliri sédeptek éken.

– Eger kimde kim at bilen üch mertem sekritip, qiriq birinchi pelempeye chiqip qizimni ýetilep chüshse, men shuningha qizimni bérímen, – deptu padisha.

Ordining aldigha shunchilik köp xeliq zhigiliptukin, hetta xeliq ordining aldigha patmay qaptu. Ordigha künde zhiraq sheherlerdin, hetta chet memliketlerdin shahzadiler üzlüksiz kélip turuptu. Lékin ular pellige ýetelmeydékén.

Endi sözni üch aka-ukidin anglisaq, ular mundaq künde édi:

Her künü etigenligi ikki akisi kochigha chiqip kétip, chüshligi, köpinche axshimi öyge kélettéken.

Bir künü ikki akisi etigenlik chéyini ichip chiqip ketkende, kenjisi ata-anisining qebrige béríp kelmekchi bolup, zeratkaliqqa méngiptu. Bala ata-anisining tuprighidin qaytip kéliwatqanda, zeratkaliq ichidin bershida yoghan aq sellisi bar, appaq saqalliq bir boway peyda boluptu. Boway balini toxtitip:

- Balam, bu zeratkaliqta etigende néme qilip zhürisen? – deptu.
- Ata-anamning ölüp ketkinige besh zhil boliwédi, shularning qebridin kéliwatimen, – dep bershidan ötkenlerning barlighini éytip bériptu.
- Andaq bolsa, men sanga üch tal qil bérímen, beshinggha kün chüshkende qillarning birini

köyderseng, asmandin at chüshidu, shu at arqiliq murat-mexsitingge yétisen, – dep boway qoynidin bir aq, bir qara, bir qongur qillarni chiqirip béríp, balining yénidin azla néri béríp, yoqap kétiptu.

Bala öyige béríp öy ishlirini tügetkiche kech kiriptu. Qarangghu chüshkende ikki akisi kélip, tamaqlirini ichip bolup, yéniche yétip, epiyün chékip, padisha qizining sözige chüshüp kétiptu.

Chong akisi:

– Eshu qiz qandaq ademzatning, qaysu bexitilik zhigitning qoligha chüshidékin? – dése, otturanchisi:

– Way, undaq qizlar bir padishaning balisining qoligha chüshmey, bizdekler beshini tashqa urghan bilenmu qolgha chüshmeydu, – deptu.

Chongi:

– Eshu qizni qaysila bolmisun bir padishaning oghli alghanda, padisha qiriq kéche, qiriq kündüz toy qilidéken, shu waqitta rasa polu yeymizde, – deptu.

Otturanchisi:

– Toy pütkiche biz monu tazni öyge solap qoyup, talagha chiqarmayli, – deptu.

Chongi:

– Toyning ashlirini élip kélip, tazning köziche kozaqozang qilip tazga bermey yeymizde, – dep ular yérim kéchigiche xam xiyallar bilen özlirining aghzigha sériq su keltürüp yatqan yerliride uxlap qaptu.

Etisi etigenligi ikki akisi sozulup-kérilip öyidin chiqip kétip béríp:

– Hey, taz! Bugün yaxshiraq tamaq et, bolmisa bizdin körisen, – dep düshkelliship kétip qaptu.

Kenje öyini bésiqturiwétip, sheherning chétige chiqip qara tükni köydürse, asmandin qara tulpar kishnep chüshüptu. Atning éger-toqumliri üstide atning renggide kiyim-kéchekler bar éken. Bala kiyimlerni kiyip, atqa minip, özidin-özige xoshal bolup, kichikkine bir kelchek boyigha béríp sholisigha qarap:

– Men qaysu padishaning balisidin kam?! Artuq bolsam artuqkin, kam emes, – dep xoshallighida qaqqaxlap külüp, orda terekpe méngiptu. Ordining aldigha barsa, ademler shunchilik nurghun édiki, hetta Kenje orda aldigha bérishqa hoduqup qaptu. Özini tutuwélip, asta xeliqning arisigha kirip:

– Posh-posh-posh! – dep manghanda xeliq ikkige ayrılip yol bériptu. Bala qizning jamaligha ashiq bolup qarap turghanda, bir kélishken yash shahzade étini oqtek zhügertip béríp sekretkende, aran beshinchı pelempeyge chüshüptu, atni yene birni urghanda, ikki pelempey kótirilip turup qalghanda, üsti-üstige qamcha tégiwergenliktin, yene bir pelempey kótirilip, qırchaqlap qaptu. Kenje öp-chörisige sep sélip qarisa, ikki akisining chette turghanlighini körüp qaptu. Yene üch-tört zhigit atlirini sekretkende, héch qaysisi oninchi pelempeyden ashmaptu. Nowet Kenjige kélip, étini zhügertip sekretken éken, at on altinchi pelempeyge chüshüptu:

Xeliq:

– Ur, atni ur! Tizginini tart! He, yene! – dep chuquriship kétiptu. Bala bolsa, asta töwenlep, étini yorghilitip, kelgen yéqi bilen kétip qaptu. Xeliq balining qarisi zhütkiche keynidin qarap qaptu. Bala qilni köydürgen yérige béríp kiyimlirini yéship, éger üstige qoyup, atning tizginini qoyiwetkende, at uchup asmangha kótirilip ghayip boptu. Burunqi kiyimlirini kiyip, öyige kélip, kündikidek öy ishiga kiriship kétiptu.

Kech kirkende ikki akisi kélip:

– Hey, taz, eke tamaqni! Bugün qandaq tamaq etting? – Boluy! – dep düshkellep tamaqnemu ichip boptu. Tamaq ichilip bolghandin kényin otturanchisi:

– Héliqi qara at, qara kiyim kiyip kelgen qaysi padishaning balisékin? Özima shundaq chirayliq, étima rasa kélishken ékende. Atni yene qattighiraq bir-ikkini uriwetkende, taq qizning aldighila chüshettide, – deptu.

Kenje:

– Eshu men bolsam, – dése.

Chong akisi:

– Sen taz undaq bolmay, unchilik atqa minmey qal, sanga undaq atlarning tézigima tegmeydu. Eger sen undaq atlarning tézigini térip kelseng, men külülp kétettim, – deptu.

Etisi ikki akisi chiqip ketkende, Kenje qil köydürgen yérige bérip, qongur qilni köydürgende, asmandin toruq tulpar chüshidu. Atning üstidiki kiyimni kiyip, étini yorghilitip orda aldigha barsa, xeliq yene nurghun éken.

U:

– Posh-posh-posh! – dep mangghanda, xeliq ikkige ayrılıp:

– Hoy, bu tünyüngki balighu?! – dep hemmisi baligha qaraptu. Kenje kelgende teyyarlıq körüwatqan shahzadiler eyminip, hemmisi bir chetke chiqip turuptu. Kenje étini zhügertip kélép, pelempeyge az qalghanda tizginini tartqanda, at zhigirme beshinchı pelempeyge chüshüptu, tizginini yene tartqanda ottuz beshinchisige chüshüptu, andin atning tizginini töwen tartiptu. Xeliq yene chuquriship kétipitu. Lékin bala:

– Oyun etigma qalsun! – dep yene kelgen yéqi bilen kétipitu.



Ikki akisi öyige kélép, yene shu paranggha chüshüp tazni düshkellep uxliship qaptu.

Taz bolsa:

– Boptu, düshkellewéringlar, kényin yene körermiz, – deptu.

Etisi etigende akiliri ketkende, Kenje öyi bilen xoshliship, sheherning sirtigha chiqip, aq tükn köydürgende, asmandin aq tulpar kishnep chüshüptu. Atning üstidiki aq kiyimlerni kiyip, yorghilitip orda aldigha barghanda, xeliq balini tonup yol bériptu. Kenje padisha qizining uduligha bérip xeliqqe aziraq sep sélip turup, andin atni zhügertip, pelempey az qalghanda tizginini shundaq tartsa, at ottuzinchi pelempeye chüshüptu, tizginini yene tartqanda qizning aldigha chüshüptu. Buni körgen xeliq shunchilik xoshal boluptékin, xoshallighidin chuqurashqanda, sheherning sirtidiki xeliqler «bu néme alamettur» dep qorqushup, hemmisi sheherning ichidiki del-dereqlerge möküshüptü.

Kenje melikining yumshaq biligidin tutup, yétilep töwen chüshüptu. Buni körgen padisha ikkisini ordigha bashlap ekirip, toyni derru bashlawétiptu.

Endi sözni balining akiliridin anglayli:

Ular kech kirgende toydiki ashqan-tashqanlarni buluship-taliship bir-birliri bilen soqushup, eytewir aran yérim qosaq öyige kündikidin kech barsa, öyide taz yoq éken. U ikkisi «tazma toydéken» dep térikiship, uxpath qaptu. Etigenligi tursa, chay teyyar emes, taz yoq. Yene térikip-boghulup «ashqa kech qalduq» dep zhügriship kétip qaptu. Shundaq üch kün ötüptu. Üch künde ular tonuwalghusiz özgiripty. Kiyimliri zhirtlip ketken, baylardin ashqan süyeklerni ghajilash üchün taliship soquhqanda bashliri, üzliri yérilghan éken. Üch kün polu yeymiz dep bash-közige ustixanlar bilen tayaq yep ach qaptu.

Kenje toygha üch kün boldi dégende yénigha ikki akisini élip kélishni soraptu. Chéríkler ikkisini ordigha élip kirgende ular qorqushup, inisi ularning közige padishadek körünip kétiptu. İkkisi inisining putigha zhiqilip:

– Éy, uluq padishayımız! Bizning héch qandaq gunayımız yoq! Mundaq uluq künlerde bir qoshuq qénimizdin kechsingiz, – dep zhıghliship yalwurushiptu.

Kenje:

– Keçtim! Bularni qullarning arisigha qoshunglar! – dégende ikkisi xoshallighidin Kenjining putlirini söyüp, kényin uning üzige qarap, u padisha emes, belki özlirining inisi Kenje ékenligini bilip, dang qétipla qaptu. İKKİ akisi Kenjining padisha ordisida padishaning qizi bilen oltarghanlighini körüp, özlirining közlirige özliri ishenmeptu. Kenje ikki akisini ordida qullar qatarida ishlitiptu.

Padisha bolsa, qiriq bir kéche, qiriq bir kündüz toy qilip bériptu.

Bizma yéqila shu toylardin ash yep kelduq, ash yeydihan nowet sizning. Toygha merhemet!

QÉRIGHANDA ÉCHILGHAN BEXIT

Bar éken, yoq éken, xoshal éken, xapa éken, ach éken, toq éken, aq éken, qara éken, duniyada bir bexitsiz qéri boway yashighan éken. U bowayning duniyada qéri ala étidin bashqa ye baliliri, ye momiyi, ye uruq-tuqqanlıri yoq éken. Boway künde qoray orup, bazargha apirip sétip, özige aztola nan, chay, tuzlarnı élip, öyige qaytattéken. U bir künü uxpath qélib, qoraygha kech qaptu. Alman-talman chay qaynitip, aldirighinidin ochaqning aldidiki otni ayrishni untup, oghaqni, aghamchini élip, éghildiki ala étini minip qoraygha kétiptu. Boway qoray orup bazarda sétip, ikki toghach, aziraq chay, tuzni élip, öyige qarap méngiptu.

Boway mangiwersun, biz ehwalni öyidin köreyli. Boway etigenligi qoraygha ketkende, ochaqtiki ot mantidiki qoraygha tutiship, qoraydin kigizlerge tutiship, kigizdin eski yaghach kariwet köyüp, kariwettin qozuqtiki eski juga, chapanlar köyüp, ulardin torustiki borilar, chengziler, limlar köyüshke bashlaptu. Limlar köyüwatqanda xoshniliri körüp opur-topur, wanga-chung bolushup, xeliq zhıghilip öchirishke bashlighanda, limlar ichige gümürülüp chüshüptu.

Boway öyige kélib, öyini tonumay qaptu. Burunqi öyining ornida tört tam we küllerla qaptu.

Bowayning turidihan öyi bolmaghanlıqtin, u sheherdin kétip qaptu. Kech kirgiche méngiptu

we aldigha bir deriya toghra kélip qaptu. Deriya boyida tünepli, etigende turup qarisa, deriyaning boyi shunchilik heywetlik éken. Deriyaning nérisida tagh, deriya boyi bostanlıq, gilemdek chim éken. Boway bashqa yaqqa bérishtin yaltiyip, yaghachlarni zhıhip kepe yasaşqa bashlaptu. Kepini yasap bolup, dem élip, deriya boyını körüp zhürse, on nechche qoy otlap zhürgidek. «Égisi kelse bériwétermen» – dep qoylarni zhıhip békışqa bashlaptu. Deriya boyida yette-sekkiz kün shu yerdiki méwilerni zhıhip yep zhürüptu. Lékin qoynıng égisidin xewer bolmaptu. Boway bolsa:

– Bularni manga xudayimning bergini, – dep qoylarga éghil yasaptu. Deriya boyida yene az kün zhürgendin kényin, sheherdin özige kéreklik nersilerni: qamaq, béliq tutidighangha torlarni ekeptu. Deriyadin béliq tutup hayat kechürüşke bashlaptu.

Bir künü boway béliq tutiwatsa, yette-sekkiz bala deriya boyidin yoghan bir béliqni sörep kétip barghanlıghını körüp qélib, béliqqa ichi aghrip, balılardın sorawélib, uni sugha qoyuwétip, ornığa balılargha yoghan bir qoy bérüp, balılnarnı xoshal qayturuwétiptu. Balilar ketkende béliq sudin chiqıp bowaygha:

– Sanga néme kérek? Néme kérek bolsa, shuni tépip bérish méning qolumdin kélédu, – deptu.

Boway néme sorishini tapalmay oylinip oltip qalghanda, béliq:

– Men béliqlarning padishasining balisi bolimen, men séni dadamning aldigha apirimen, dadam sanga altun-kümüchlerni berse, sen ulargha qarapma qoymay, ishikning tüwide bir küchük bar, shuni béring, dep yalwurup turiwal, – dep jékiptu.

Boway razilighini bergende béliq sugha kirip kétip, yoghan ikki béliqni bowayning aldigha ekilib, bowayning beshigha altun qalpaq kiygüzüp, bir béliqqa mindürüp, suning tégié élip kirip kétiptu. Boway bir chaghda qarisa, qarighaydek yoghan béliqlar öp-chöriside zhürgenligini körüp, qorquşqa bashlaptu. Tonush béliq bolsa:

– Qorqma, endi kelduq, – dep yoghan bir chiraylıq su asti öyge élip kiriptu.

Öyning ichide téximu yoghan béliqlar bar éken. Boway özini toxitiwélib, xatirjem bolushqa bashlaptu. Boway axiri béliqlar padishasining aldigha bériptu. Padisha xoshal bolup, altun tawaqlarda altun-kümüchlerni élip kélip bowayning aldigha chéchishqa bashlaptu. Lékin boway ulargha qarapmu qoymay, padishanıng közige qarap turuptu. Bir chaghda yoghan ghojunning ikki beshigha tolturnup eng ésil tashlarnı élip keptude, bowayning aldigha qoypstu. Lékin boway uninghimu qarap qoymaptu. Padisha heyran bolup:

– Adem balisigha buningdin artuq yene néme kérek? Buningdin bashqa néme xalaysen? Néme xalisang sora, bérinen, – deptu.

– Eshu küchükni bersingiz, bashqa nersilerning kérigi yoq, – dep küchükni körsitiptu boway. Béliqlar padishasi xéligiche oylinip turup, axiri:

– Balamni ölümdin qutuldurupsen, boptu, bersem bérey, küchükni, – dep bériptu.

Padishanıng buyrughı boyiche yene ikki béliq bowayni sırtqa achiqip qoyp, qaytip kétiptu. Lékin boway qutulduruwalghan béliq kirip ketmey bowaygha:

– Eger beshingha kün chüshkidek bolsa, mana moshuning birini köydiürseng men shu zaman aldingda bolimen, biraq ésingda bolsun, deriyanıng boyida köyder, – dep qanitidin üch tal tükini zhulup bériptu. Boway xoshal bolup, öyide küchükni ochaqning yénigha qaldurup qoyp, özi qoylarning qeshigha kétiptu. Kech kirende qoylarnı haydap kélip, qoragha solawétip, kepige kirip dang qétip turupla qaptu. Chünki kepining ichi seremjan bolup, kepining otturida destixan séliqliq, destixanning üstide üch türlük tamaqning hori chiqıp turuptu.

Boway közlirini ugılap qarisa, hemmisi rast. Bu tamaqlarnı kim etkenligini oylap-oylap héch tapalmıghandin kényin, asta bérüp tamaqlarga éghiz tégié körse, shunchilik temlik éken. Boway mundaq tamaqlarnı ömride yégenmu yaki yémigenmu héch ésigha chüshirelmepptu. Etigende turup qarisa, yene yéqila pishirilgen türlük tamaq destixan üstide turuptu. Tamaqni yep bolup, qoylarnı haydap méngip küchükni chaqırısa, chiqmaptu. Kirip qarisa, yatqan jayidin héch qimirlimaptu. «Bu ölükmü, tirikmü?» – dep qolıgha élip qarisa jénı bar, yötkep qoysa yene burunqı jayığa bérüp yétiwaptu. Qoylarnı haydap kétiptu. Chüshlügi kélip kepige kirse yene her türlük tamaqlar teyyar turghan éken. Bowayning könglide her türlük endishiler peyda boptu. Tamaqlarga qarapmu qoymay, qéri étigha minip küchükni chaqırısa chiqmaptu. Shu künü qoylarnı kech haydap keptu. Éghilgha haydisa kirmey, her yaqqa pitirap qéchishqa bashlaptu. Küchükten az bolsıma

yardem kélemdékin dep chaqirsa, umu chiqmaptu. «Shunche altunlarni berse almastin, moshu ölümtük bir küchükni aldimma!» – dep térikip-boghulup zhürüp qoylarni aranla solawaptu.

Hérip-échip kepige kirse, yene tamaqlar destixan üstide turghan, ochaqning aldigha qarisa, küçük tügürlinip yatqan, achchighida küçükni birni tépip, tamaqqa karap, qosighi téximu échiptu. Qosighini toyghuzup, yéniche ýetip: «Bu tamaqlarni kim étidighanlighini etlikke biliwalay» – dep oylap, uxpath qaptu. Etisi etigende turup qoylarni haydighan bolup, özi del-dereq bar yerge kirip qarap turuptu. Lékin héch nerse körünmeptu. Chüshkiche marap héch payda chiqiralmay, kepide etigenligi élip qoyghan tamaqlarni yep, qoylarga barmaqchi bolup kepige kirse, yene tamaqlar teyyar turghan éken. Chüshtin kéyin yene marap ýetip zérikip-térikip, putining uchi bilen kepige asta yéqinliship ichige qarisa, kepining ichide on sekkiz yashlıq, on tört künlük aygha oxshash chiraylıq kelgen bir qız béliqning bélidək béli bilen tolghinip, kékiktek chaqqanlıq bilen heriket qılıp, u yaqtin-bu yaqqa némilernidu toshup zhürgenligini körüptu. Zhügürep kirip qızning ikki biligidin ching tutup turup:

– Siz kim bolisiz? Nening qizi, qandaq bu yerge kélép qaldingiz? – dep soallarni üstü-üstige yaghduruwétiptu, Perilerdek chiraylıq shox kelgen qız:

– Men pütkül béliqlarning padishasining qizi bolimen. Méni dadam peqet inimni ölümdin qutulduruwalghiningiz üçhünla sizge bergen, siz élip kelgen küçük men bolimen, – dep qızıl güldek qızırıp yerge qaraptu.

– Andaq bolsa, manga qız bolup qéling, manga sizdek bir qız kérékti, – deptu boway.

– Maql, ata, men bügündin bashlap sizning qizingiz bolimen. Hazır monu kepining ornida yoghan chiraylıq bir öy peyda bolidu, – deptu qız.

– Hoy, qizim, undaq öyni bizge kim sélip bérídu?

– Qorqmang, ata, hazır peyda bolidu. Siz közüngizni zhümup turung, men talagha chiqip, sizni chaqırghanda chiqing, – dep qız sirtqa chiqip, yaghach bilen yerni kolap, topisini chéchip, yaghachni yerge üch qétim urghanda kepining ornida yoghan, chiraylıq yaghach öy peyda boptu. Qız sirtta turup atisini chaqırghanda, boway közini achsa alamet bir duniyaning ichide qalghandek heyran bolup, qarapla qaptu. Boway uning sirini sorisa, qız:

– Méni dadam on besh zhil oqutti. Men ustazlirimdin on besh zhilda qiriq bir ming türlük hüner ügendim, – deptu.

Boway bilen qızning hayatı bexitlik ötüşke bashlaptu.

Endi biz shu memliketning padishasidin söz anglap köreyli:

Künlerning bir künide padisha qiriq bir weziri bilen shikargha chiqqan éken. Ularning ozughi tügep qaptu. Ozuq tüğigen künü ular héch néme uchritalmay kéliwatsa, aldidin bir bödüne chiqiptu. Qiriq ikkisi qiriq ikki yaqtin étip, bödünni olja qiptu. Ular oti yoq bolghanlıqtin, bödünni pishirelmey tursa, zhiraqtin isning chiqqanlıghini körüp, padisha bir wezirge:

– Sen moshu bödünni is chiqqan yerdin pishirip kelgin, – dep buyruptu.

Wezir is chiqqan öyege barsa, bizge tonush boway bilen qız öyde éken.

Wezir kirip:

– Monu bödünni moshu yerde pishiriwalay, – dep bolghan waqiening hemmisini éytip bériptu.

Boway:

– Ochaqta pishiriwal, – deptu.

Wezir ochaqqa ot qalap bödünni ütileşke bashlaptu, qızni körüp chiraylıqligha heyran bolup, qızgha qarap oltırıpla qaptu. Bir chaghda «tur» dégendek qiliptu. Irghip tursa, ütülewatqan bödüne köyüp tügeptu. Wezir padishadin qorqup, zhiglashqa bashlaptu. Qız:

– Xapa bolmang, men hazır sizge bödüne tépip bérímen, – dep undin aziraq élip, süt arılashturup xémir zhughurup, xémirdin kichikkine bir bödüne yasap, pishirip bériptu.

Wezir xoshallighidin rexmet üstige rexmetlerni éytip, étini chapturup padishaning qéshiga kétiptu. Xémirdin yasalghan bödünni padishagha apirip bergende, padisha yep, toyup wezirlirige berse, ularmu toyup kétiptu. Padisha buningha heyran bolup, wezirdin soraptu.:

– Sen bu bödünni qandaq pisherding? Eslide bir bödüngle toyup kettuq. Buning qandaq siri bar? – deptu.

Wezir:

- Ey, shahlarning shahi, bizning uluq shahimiz, eger méning bir qoshuq qénimdin kechsingiz, hemmisini éytip bérinen, – dep padishaning putigha zhiqilip yalwurghanda, padisha:
– Éyt chapsan, kechtim! – deptu.
- Men bizning étiwalghan bödünini élip, siz körsetken yerge barsam, deriya boyigha sélinghan yoghan, chirayliq bir yaghach öy éken. Men u öyni chong bir bayning yazlighi dem alidigan yérimékin dep ichige kirsem, qéri bir boway bilen bir qiz oltriptu, – dep wezir bolghan waqieni bashtin ayaq éytip bériptu. – Biz yep toyup ketken eshu qizning qolidin chiqqan «bödüne», – deptu sözini ayaqlashturup wezir.
Padisha qizgha ghayibane ashiq bolup, ah urup ordigha béríp:
- Men shu qizni alghinim alghan! Hazir béríp bowayni élip kélinglar! – dep elchilerni ewetiptu.



Elchiler bowayni padishaning aldigha élip kelgende, padisha:

- Sizning qizingizgha moshu memliketning padishasi ashiq éken. Siz shu padishani küyoghulluqqa layiq köremsiz? – deptu.
– Yaq, men duniyadiki bari-yoqi bir tal qizimni padishagha bermeymen, öz xilidiki özemdek addiy déxan zhigitke bérinen! – deptu boway.
– Eger bermiseng küch bilen alimen!
– Qolungizdin kelse éling! Qizimning xili siz emes.
Padisha bowaygha mayliq sözlirinimu éytiptu, öltürimen depmu qorqitiptu. Lékin boway héch chöchimigenliktin, néme qilishni bilmey, beshining ichima, téshima qétiptu. Üch kün ötkende padisha bowaygha qiriq tögige qimmet bahaliq zhükterni artip ewetiptu. Boway bilen qiz:
– Bizge bayliqning kérigi yoq, biz padishadek duniyagha bérilmeymiz, bizge özimizning manglay terimizdin tapqanlırimiz yétip ashidu, hazirdin bu némiliringlarni yoqitinglar, – dep qayturuwétiptu.

Bir hepte ötkende padisha ong qol wezirlirining eqili bilen bowayni chaqirtip:

- Méning bir shertim bar, shuninggha qandaq qaraysen? – dégende, boway:
– Anglap baqayli, – deptu.

Buninggha xoshal bolghan padisha:

- Biz at chépish saldurimiz. Eger méning étim ötüp ketse, men séning qizingni alimen, eger séning éting ötüp ketse, sen méning bir ayalimni alisen, – deptu.

Boway raziliq bildürüp, xapa, öyige qaytiptu. Axshimi qonaqni nurghun bériwetkenliktin, qéri at özini kötirelmey yétip qaptu. Boway téximu xapa bolup öyige kirse, qiz néme bolghanlighini sorighan éken, boway waqielerni bir-birlep éytip bériptu.

- Inim bir némilerni éytmighanmédi? – deptu qiz.
– Éytqan, éytqan, – dep boway deriya boyigha béríp bir tal tükni köydürgende, béliq chiqip:
– Néme boldi, néme waqie? – dep soraptu.

Boway bolghan waqielerni éytip bergendin kényin béliq:

– Qorqma, xatirjem öyungge barghin, bir gep bolup qalar, – dep yénip sugha kirip kétiptu.

Boway aldirash öyige kelse, hoylisida tulpardek bir at baghlaqliq turghanlighini körüp, xoshallighida atqa minmekchi bolup, atning tizginini tutalmay turghanda, qiz chiqip atqa mingizip qoyuptude, égerge bowayni ching baghlawétip:

– Endi kétiwéring, – dep aq yol tilep qaptu. Boway ordigha barsa, padisha teyyar turghan éken.

– Biz üch kéche-kündüzlük yerge chépishimiz, – deptu padisha. Ular sheherning sirtigha chiqip atlirini qoyup bériptu. Dégen yérige boway chüsh bolmay yétip bériptu, padisha wezirliri bilen kün oltarghanda aran yétip keptu. Buninggha chidimighan padisha sözidin ténip:

– Endi men üch qétim mökümen, üchiliside méni tépiwalsang, men yéngildim, eger tapalmisang sen yéngilisen, – deptu. Boway uningghima nailaj maql bolghandin kényin, öyige kélip xapa oltarghanda, qiz néme bolghanlighini soraptu. Boway hemme bolghan gepni sözlep bergendin kényin qiz:

– Padisha orda derwazisining üstdidiki altun qepezge bulbul bolup kiriwalidu, derwazining ong yéqida shota bar, siz shu shotini qoyup, qepezni élip, ichidiki bulbulning boynini üzüwéting, – dep eqil ügitiptu.

Etisi boway ordigha barsa, padishaning möküp ketkenligini ordidikiler éytiptu. Derwazining aldigha barsa, derwaza üstdidiki altun qepezde bir bulbul shunchilik mungluq sayrawétiptuki, hetta boway özini bir dem yoqitip qoyuptu. Barliq küchini zhigip, shotini qoyup, qepezning ichidiki bulbulning beshini tutup zhulay dep turghanda:

– Way-way! Toxta-toxta! – dep padisha eksige keptu.

– Bugün birinchi kuni men yéngildim, – ete yene mökümen, – deptu.

Boway öyige béríp, waqieni qizığha sözlep bergende, qizi:

– Ete padisha ordining keynige sélinghan eski öyge möküwalidu, siz shu öyge kirsingiz, öyning ichide yoghan aq ishtlarning otturisida qara isht kirgen ademni yewetkidek hawiship ésilidu, siz héch qorqmay, qara ishtning ikki qulighidin tutup, boghuzlawéting, – deptu.

Etisi boway ordigha barsa, padisha möküp kétiptu. Héch yaqqa qarimay, ordining keynidiki eski öyge kirse, ikki chette ikki aq isht, otturida qara isht bilektek zenjir bilen baghlaqliq éken. Boway kirishi bilenla, ishtlar shölgeylirini éxitip, zenjirlirini üzüwalidighandek étilip hawshiptu. Boway barliq küch-gheyritini zhigip, qara ishtning ikki qulighidin tutup, bésiwélip, yerge niqtap, öyidin éliwalghan pichighini chiqirip ishtni boghuzlay dep turghanda isht adem siyaqigha kélip:

– Hoy-hoy, toxta, toxta! Boldi-boldi, yéngildim! – dep waqirap yalwurushqa bashlaptu.

Bowayning padishagha ichi aghrip, uni-padishani qoyuwétiptu. Padisha qorqup ketkinidin «Eger üchinchi qétim möksem, bu méni öltürüwétishi mümkün. Uningdin janning barida buningdin chapsaniraq qutulay» – dep, toqquz xotuning eng kichagini bowaygha bériptu. Boway padishaning ayalini élip, ikki zhildin kényin qizini öz razilighi bilen déxanchiliqta dangqi ketken bir zhigitke béríp, bexitlik hayat kechürüptu.



ÜZHME SAYISINI SATQAN BAY

Burun bir yézida bir bay bar éken, uning bazargha ötüdighan chong yol üstide yoghan bir hoylisi, ishik aldida nahayiti yoghan bir tüp üzhme derighi bar éken. Uning sayisi chüsh waqitlirida yolgha, hoyligha we keng shadiliq aywanlirigha chüshüp turidéken. Déxanlar we yoluwchilar issiq künlerde hérip-échip kélép, shu üzhme sayisida haduq élip ötmekchi bolsa, bay chiqip:

– Nege béríp sayidisang shu yerge béríp sayidash... – dep qoghlaydéken.

Shu yézida Epchilem dégen bir zhigit bolup, u zhigit bayning shundaq peslik-pingsiqlighigha ghezepliniptu. Qandaq qilsaq derdimiz chiqar, dep oylap-oylap «külüptü», Qosaqqa bir ish püküptu. Lékin qosighidiki jurini chiqarghiche, köz ötüp, qish keptu, kelgendimu éghir köptu. «Qish ochighi tar, qop, öyungge bar» boluptu. Aghiniliri bilen mora ochaq aldida mungdashqidekmu yaki birer dertning sirini achqidekmu bolalmaptu. U yaqqa zhügrep békiptu, janggaldin toghraq toshop sétiptu, ugaklirini ekilip ochaqqa yéqiptu. Shundaq qilip, anilirini békiptu.

Qosaqlar tartiship pey bolghanda, süngekler ichide ilik tügep ney bolghanda, etiyaz kéléptu. Balilar chéchek tériship oynaptu. Étizlarda mungluq naxsha, tirikchilik qaynaptu.

Chughluqlar échiliptu. Kakkuk sayraptu. Epchilem étiz yollirida aghiniliri bilen tépisip – bir tügünde kéléship, köngli aram boptu. Andin bir kuni sheherge naxsha éytip rawan boptu:

Bazar yoli zhiraq yol,
Tomuzda balla zhightaydu...
Sayida yatay déseng,
Baylar chiqip qoghlaydu.
Bu alemni keng deydu,
Bilelmiduq zadila.
Alqanchilik yer turmaq
Yételmiduq sayigha.

Epchilem manga-manga qaq chüshler bilen hérip-échip terge piship, aran héliqi bayning ishik aldigha ulisha-ulashmay, ishtliri qawaptu; üzhme sayisigha «Uh» dep özini tashlishigha, bay chiqip waqiraptu:

- Hey, gaday, endi sen nedin peyda boldung, öt bu yaqqa!
- Bay aka, bu köpchilik ötüdighan yol üstigu?
- Yol köpning bolghan bilen, saye méning...
- Bir démimni éliwalghiche üzhmilirining sayisi tügep qalmas!
- Tügep ketse bolamdu emse, üzhmini östürüp bergendek gep qilisenghu? Bilemsen, bu

üzhmining her bir yopurmighi bir aq tenggige toxtighan!..

– Bu gepche, men pulning sayisida olтириминде?

– Toghra, лéкин pulning sayisida bay özi olтирди. Men sanga shuni éytip qoyay, eger pulung bolsa, senmu oltirisen.

– Pulum bolsa, oltiramdim?

– He, elwette.

– Andaq bolsa, üzhmilirining sayisini satamla?

– Chong sözlimey, yolungga mangsang qandaq bolarkin!

– Pulning chong sözlitidighanlighini özliri bilmemla?

Bay duduqlap qaptu we pulni oylap jim boluptu. Qulaqliri ding boluptu. Axir taqet qilalmay, tili sözge keptu, sözge kelgendimu, awal bahagha – pulgha keptu...

Epchilem:

– Soda ishi asan emes, silimu imam, mezinlirini qicharsila, menmu bir-ikki aghinilirimni qichiray, xetmör qilishayli... – deptu.

Bay:

– Géping rast bolsa, sel toxtimamsen, awal bahasini kéisheyli. Andin uchidin bir nerse ber, qalghan ishlar bolsa asan, – deptu. U yaqqa tartiship, bu yaqqa tartiship, axiri üzhme sayisining bahasi tört yüz tengge aq kümüchke soda boluptu. Uchidin ellik tengge béríp, ornigha baydin til xet élíp, Epchilem aghinilirini qicharghili méngiptu.

Bayning shu yerdin aghizi qulighigha yétip: «Xuda urghan axmaqni, endi bay akangning urghinini kör! Mundaqmu olja bolarmu...» deptu de, mollamgha kishi zhügertiptu. Arqidin, toxta deptu könglide: «Buni kishiler tuymisun, ish buzulmisun. Mollamni toghrilash üchün özem bérishim kérek» – dep özi zhügreptu.

Etisi bular zhigliptu. Imammu baykamlar bilen maqullishiélip, möhri yalap oltriptu. Epchilemmu Rozimetke oxshash bir-ikki aghinilirini bashlap, aldin teyyarlawalghan sözlirini dillirigha püküp, jaylawalghan pullirini bellirige tügüp, yétip keptu.

Mollam:

– Elwedu minel iman bizler bolsaq shahit... – dep qelemni qeqhezge sugashqa bashlaptu; Mör xetning beshigha: «Texiyi bir ming, éshigi üch yüz, toqumi on toqquz, mahi seper xoshnisida, bay ghojamning hoylisida», – dégenge oxshash sözler, andin: menki Seley bay hoylamning kocha pasilidiki chong üzhmining sayisini Epchilaxunha öz ixtiyarim bilen hazari mejlis aldida tört yüz tengge kümüchke sattim. Taki üzhme özi qérip yoqalghiche, uning sayisidin Epchilaxun we hettaki uning aghine, xishi-eqribalirimu her qachan, her zaman bémalal paydilinidu. Mabada buninggha «Péqir» we méning ewladim narazi bolup, dawa qilsa, zhut sher'i aldida dawasi batil bolghay...» dégen gepler yéziliptu. Axirigha satquchi, alghuchi we guwa-shahitlar qol qoyuptu. Axunum:

– Mubarek bolsun, Epchilaxun! Silidek makansiz bir ademning bay xojam ishigi aldida munchilik mülükke ége bolghini – xudaning chong iltipati, silining bashlirigha üzhmining sayisi emes, bay ghozhamning sayisi chüshti... – deptu möre heqqi élíp, qoynigha sélip.

Bir kuni bayning xotunliri hosma qoyushup oltarsa, bayning baliliri hoyligha zhiglap kiriship keptu. Aghcha xénimlar supilarha putliship, zhiqilip-qopup, shundaq chiqsa, baliliri üzlirini tatlap, yerni téip olgidek hangraptu.

– Way, altun qozilirim, néme boldi, kim urdi? – dep soraptu.

– Üzhme sayisida yatqan éshekchiler sayigha yéqin kéisishme, harmilar! – dep tillidi, – he... he! – deptu.

– Üzhmige chiqımız dések, saye yoq yerdin chiqish... – dédi. – Dadam qéni?

– Way, beshingni yeydighan gadaylar... Endi ölüptuq! Hemme guna toymas eshuningda... pul dése, biznimu setishtin yanmaydu. Zhiglimanglar, altun balilirim, xep! Dadang kelsunchu, ne at, ne nomus...

Talada rawapning awazi hoylidiki wang-chungni közge ilmighandek, taza qiziptu we uzaqtin keyin pesiyip qaptu...

Bir kuni bay étizdin keptu. Ölgiche hérip, zhiqilay deptu. Özi terge chömülpü, üzliri ésilip, kalpukliri orus toxusining burnidek sanggilap, xirildap qaptu. Bayning taq shu kelgen waqtida üzhmining sayisi derwazigha chüshken chéghiken, bay derwazidiki sayigha étini déwitip shundaq

kélishige, Epchilem:

– Toxtisila, bayika, pul kimning bolsa, sayidin shu özila ötidu... – deptu. Bay aran zuwangha kelsimu, derdi ichige urup, kalpuklirini midirlitalmay qaptu. Bay warang-churung chiqsa, yoluwchilar zhigilip, zangliq ichide qélishtin qorqqanmu:

– Emse, men öz pulumming sayisidin ötümén, qanche alisen? Téz gep qil! – deptu. Angghiche bazardin qaytqanlar bu arigha yéqinlap qaptu.

– Ellik tengge bérila...

Bay yolda kéliwatqan xeliqlerni körüp, ichide endi bolmidi deptu we zerde bilen:

– Mana, – dep atni tutquzup qoyup, ellik tenggengni hazır epchiqip tashlap bérímen! – deptu, chongchiliq bilen hoylisigha özini aptu... Epchilemning möre heqqige ketken pulliri töliniptu.

Amma bay shundin kényin, dayim mundaq chong chiqimlarnı tölimeslik üçhün, derwazığa chüshken sayılardın özi we aile jémetlirining bémalal ötüwérishi üçhün yene ellik tengge béríp, derwazığa chüshken sayını aran ixtiyarigha éliwaptu. «Eqilliq bayning ésigha «Axmaqlar»ning yene qandaq karametliri barlıghi kelmeptu....

Bir bazar künü bay sheherlik ashna-aghinilirini chaygha chaqiriptu... Méhmanlar destixanni shadılıq aywangha – kochidiki yoghan üzhmining sayisi chüshken supığa yötkep, téxi endila yasin poluning üstige zhiqilay dep turghanda, bir nechche kishiler ésheklerini yétılıship, choruqlırını söriship kiriship keptu...

Epchilem we Rozimetlerning némige kelgenligini bilgen bay, supidiki sayığa bir qarap qétip qaptu. Asmangha qarap aliyiptu. Bughdiyekliri lipildap qaptu.

Bu ishlarning tehtini bilmigen méhmanlar heyran qaptu. Baygha qarap külgini tas qaptu. Méhman baylardın biri, «Bu kelgenler bayning malaylırları bolsa kérek», dep:

– Qéni Seliyaxun, mawu choruqwaylargha bir nerse démemla, ésheklerini néri tartışsun! Tügitelmeydighan qerizliri barmidiye?! Néme anchila gep qilalmay qétip qalla! – deptu. Epchilemler paraqqida külüshüp kétiptu. Bay bir chöchigendek bolup ésige keptu.

– Xuda heqqi, her ish bolsa, kényin sözlisheyluq, qéni silermu méhman, a yerde oltiringlar. Silergimu destixan salsun... – deptu. Rozimetler:

– Bayikamları nede méhman qilisiler, biz silidin destixan sétiwalmiduq... – deptu we ésheklerini sétiwalghan saye chüshken shadılargha bagħlap, chapan choruqlırını supining saye chüshken yerlirige tashlaptu. Méhman baylar:

– Ash haram boldi... – déyiship, néri qéchiptu. Epchilem:

– Ash haram bolsimu, chaghliq dep. Lékin bizning tört yüz tenggilik sayımız her qaysilirining «astida» qélip, haram bolghini yaman boldi, – dep sirni échip tashlaptu. Warang-churunglar kötiriliptu. Rozimetler bosh kelmeptu... Méhmanlar bir tereptin, ichide «he, bizge chong sözleydighan Seleybay, karamiting ashkare boldimu?» deptu. Öchini alghandek qilip, baygha bolushqilim pétinalmaptu. Quyruqni bir-birlep sheherge tikiptu. Bayning gezhgisi tartışip, öyge kirip zhiqiliptu... Epchilemler sayida bir dem haduqlırını éliship, yézilirigha kétiptu.

By waqie endi sheherge yétiptu. Qulaqtin-qulaqqa tarap kétiptu. Uning üstige Epchilemler shu bazar künü mör xettin birni köchertip, bazardiki chong méchitning aldığha chaplap qoyghan éken. Shuning bilen bu ish xelqi alemge pur boluptu.

Endi bay öyidin héch yerge baralmay, möküp yétiptu. Ötken-kechkenlerning:

Chéqir üzhme sayısını
Aq tenggige satqan bay.
Hoylisidin chiqalmay,
Chashqan bolup yatqan bay –

dégen naxhisidin toyuptu. Shundaq bolsimu, künler asta-asta ötüp, «gadaylor» bir az jimiqqandek tuyuluptu.

Bir künü kéchide bay ölgendek uxlawatsa, ögüzide güpür-güpür awazlar, bir demdin kényin naxsha, rawaplarning awazı angliniptu. Bay mengdep hoylıgha chiqsa, isht bir nersini ghajap yatqanlıqtin, qarap qoymaptu. Öyge kirse, xotunlırı ahanet qilip aram bermeptu. Bay shotığa yamışip chiqıp qarisa, Epchilem aghiniliri bilen oltargħidek. Ular süttek aydingda öğüzini

béshigha aptu. Bay shotidin zhiqilghili tas qaptu we özini aran tutup waqiraptu.

Epchilem:

– Biz özimiz sétiwalghan sayida oltarduq. Bashqa kishiler yoq. Kirip uxlawesile, texsir, – deptu. Bay chishlirini ghichirlitip:

– Men üzhmining aydingdiki sayisini satmighan... – dep kakiraptu.

– Chüsheckepla, texsir, öylirige kirip, mör xetke qarap, «bémalal», «her qachan – her zaman» dégen yerlirini oqusila, – deptu. Rawap bilen naxsha yene qaynaptu.

Bay öyge kirip oylaptu. Lékin xotunliri tene-tapa bilen oylighili qoymaptu. Shundaqtimu, yene oylap «eqil» téiptu. Yene ögüzge chiqiptu.

– Emse üzhmining aydingdiki sayisini özeme sétip bersengla... – deptu. Bay öziche loliliq qilip, üzhmining aydingdiki sayisini ming balaliqta üch yüz ellik tengge kümüchke sétiwaptu. Lékin endi özi téximu «oygha» qaptu. Talagha chiqsa zhut-jamaet, reqiplirining derdi, öyge kirse bala-jaq, repinglirining derdi, zangliq, mesqire, chéqim... bayning jénigha téiptu. Uning üstige, gadaylarning bugün kéche béshigha chiqiwalghanligi, üzhmining aydingdiki sayisini özige sétip, pulni qayturuwalghanligi bayni xun-xun qiliwétiptu.

– «Ayding sayisi» talagha taralsa, yene néme gepler bolup kéter?... Bu téxi ishning bashlinishi ékenlige közi yetken bay uzaqqa qalmay, zhük-taqilirini ulaqlargha artip, bashqa zhutqa köchüp kétiptu.

Üzhmining sayisi xeliqqe qaptu. Epchilemler baydin derdini shundaq aptu.



QUTLUQ BILEN QALIGHACH

Bar ékenu, yoq éken, ach ékenu, toq éken, achning ghémi achliqta, toqning ghémi yoq éken. Shu zamanlarda bir yerde bir bala boluptéken, uning éti Qutluq éken, zhürigi otluq éken.

Künlerdin bir kuni Qutluqjan chüsh mezgili étizdin qaytip, zhügrep öyige kelse, dalan öyning otturisida bir qalighachning balisi palaqlap yatqidek. Asta qoligha élip qarisa, bécharining bir puti sunghan, hali bek xarap, zar zhıghlap turghan...

Qutluq bu qalighachning balisigha ichi aghrip qanatlirini silaptu. Bashlirigha söyüp, közlige sugaptu. Néme boldi putung?.. dep halini soraptu. Angghiche tam-toruslarda uchup zhürgen ana qalighachlar Qutluqqa qarap:

Way-way ist, wichir-wich,
Bilemiduq sirni héch.
Éting bizge Qutluqjan,
Néme boptu, néme i...sh? –

Qutluqjan:

– Wichir-wichir qalighach,
Siler yoqta bu bengwash,
Pétishmastin ugida
Méyip boptu zhiqilghach... –

dep bolghan waqieni sözlep bériptu. Ana qalighachlar buni anglap, balisigha qarap:

Démiduqmu biz sanga,
Inaq bolup turghin téch.
Endi qandaq qilimiz,
Anglimisang gepni hé..ch, –

dep chéchiliptu, échiniptu. Axiri Qutluqjangha qarap:

Endi qandaq qilimiz,
Ölup qalsa balimiz?
Buning üchün charini
Izdep nege barimi...z? –

dep meslihet soraptu.

Qutluq bir az oylinip:

– Wichir-wichir qalighach,
Taptim chare oylyghach,
Buning ishi: bir tal zhip,
Kichikkine jüp yaghach ... –

dep anisining yénigha zhügreptu. Anisining yénigha kirip, bir qétim zhip, bir chimdim paxta sorap élip, otundin ikki tal kichikkine shishiq chiqirip, bular bilen téngiq-chiliq qiliptu, bir demdila qalighachning putini ubdan téngip, asta öz ugisigha sélip qoyuptu.

Ana qalighachlar:

– Wichir-wichir, wichir-wich,
Endi boldi köngül téch.
Yaxshiliqqa yaxshiliq...
Untumaymiz buni hé...ch! –

dep nahayiti xush bolup, Qutluqjangha rexmet éyiptu. Andin köngli tinip, balilirigha dan toshushqa yene uchup kétiptu.

Künler ötüp, kün keptu. Qilghan chare ong keptu. Héliqi bala qalighachning sunghan puti ongshilip, ata-anisigha qoshulup kech küzgiche tüleptu. Qishqa qalmay qalighachlar issiq jaygha jöneptu.

Kéler zhili köklemde Qutluq oltarsa bir kemde, bir qalighach keptu hoylisigha, karap tursa aghzida dan, qonuptu öyning torusigha, bultuqi kona ugisigha.

Qutluqjan tonughandek qilip, qalighachqa qarap külüptu. Qalighachning aghzidiki «dan» angghiche alidiga «tok!» qilip chüshüptu. Qutluq derru danni qoligha élip qarisa, tawuzning bir tal urughi. Shu yerdin Qutluqjan xush bolup, könglige qandaqtu ümüt tolup, étizgha qarap zhügreptu. Étizgha béríp yer tallap, uruqni ubdan tériptu, uruq patla ünüptu. Qutluq yene toxtimay, perwish qilip bériptu.

Künler ötüp kün keptu. Pélek yéyilip her yangha chong étizgha bir keptu. Qarisa: her tawuz, her tawuz! Her béghishta bir tawuz. Qutluq yene qarisa, tawuzlarning arisida közning yéghini

yégidek yoghan bir tawuz alahide turghidek! Qutluqjan uni sinap: tak-tak qilip chékiptu. Pishqanlighini biliptu, kötürelmesligini oylap, öyige qarap chépiptu...

– Way dada, way apa!..
Tergen tawuz chüshüptu.
Arida biri ejayip!..
Chékip baqsam pishiptu.
Zembil bilen kötireyli,
Öyge chapsan ekileyli... –

deptu, dadisigha yéliniptu.

Axiri dadisi bilen béríp, héliqi tawuzni zembilge sélip, yolda nechche kishi hemdemliship, anisimu yardemliship, öyge aran ekiliptu. Ekilip olash-cholash pichishsa, tawuzning ichidin uruqlar altun-kümüch bolup, yerge jiringlap chéchiliptu...

Tawuzni hemmeylen, xoshna-xolum jimeylen bille turup yeptu. Yep bolup, jamaet xoshal, shundaq deptu:

Mana bu ish eslide,
Yaxshiliqtin bolghan ish...
Barikalla, Qutluqjan,
Qutluq bolsun qutluq ish.

* * *

Qutluqning xushligidin, aghzining boshlighidin, bu ishni etisi bayning Baqi dégen balisi asta bayqap biliwaptu. Altun-kümüchni tartiwélish üchün arqisigha kiriwaptu. Biraq héch néme qilalmaptu. Shundaqtimu, ach köz Baqi Qutluqni körelmeptu. Tit-tit bolup, dayima xatirjem zhürelmeptu. Körgen yerde «Eqilliq dégen senmu? Sen qilghan ishni men qilalmaymenmu!» dep Qutluqni söküptu. Eng axiri köngülge bir ishni püküptu.

Etiyaz bolghanda, qalighach balisi chiqqanda Baqi chiqip torusqa birini oghurlaptu, putini uesten sundurup yaghach bilen téngip qoyup, ugisigha sélip qoyup, ishni toghrilaptu.

Bir az ötmey qalighachlar ugisigha kélipla, bolghan ishni tuyuptu:

Wichir-wichir, wichir-wich,
Balilirim, néme ish?
Bayning oghli silerni
Qoymaptude, axir té...ch! –

dep soal qoyuptu. Angghichilik balilar dert töküptu:

.....¹

Andin kényin ana qalighach:

– Wichir-wichir, wichir-wich,
Silerde yoq guna héch,
Yamanliqqa yamanliq...
Untumanglar buni hé...ch, –

dep balilirini quchuptu. Puti sunghan balisini bezlep, dan üchün étizgha yene uchuptu.

¹ Moshu chékiti bar orunha qalighach balilirining néme dep dert tökkenligini özenglar bir kuplét qoshaq qilip yézip qoyunglar.

Künler ötüp kün keptu, hepte ötüp ay keptu. Bala qalighach ongshulup, qatargha aran qoshulup, küzge kelgiche tüleptu, aqsap zhürüp kech küzde issiq jaygha jöneptu:

Angghichilik qish keptu. Baqi altun koyida qishni aran chiqiriptu. Etiyazlighi her küni qalighach ugisigha qaraptu, oghri möshüktek maraptu. Bir chaghlar qalighachlar kelgili bashlaptu. Birsi kélip Baqigha bir néme tashlaptu. Baqi derru élip qarisa, közige sugap yalisa, tawuzning bir tal urughi! Baqi xoshallighidin péqirap, étizliqqa bérip, yerni bir az tatilap, uruqni kömüp qoyuptu. Uruq ünüp chiqqiche, tawuz chüshüp pishqiche jandin nechche toyuptu.

Shundaq qilip, bir küni Baqi qarisa, pélekke yoghan bir tawuz chüshüptu. Uzaq ötmey pishiptu. Baqi tawuzni üzüp, özi yalghuz pichiuptu. Pichishighila tawuzning ichidiki uruqlar here bolup ghuzhuldap, rasa qoglap chéqiptu. Baqi: «Alla, way jan!» – dep, oqruq tekken mozaydek, melige qarap qéchiptu. Zhiglap, qaxshap, waqirap zutni beshigha kiyiptu.

Terep-terep, tüshtin xalayiqlar olishiptu:

– Néme sir bu, tox tanglar!...
Ajratablemlar, téch! – deptu.
Hemme qarap Baqigha:
Sanga layiq ish, – deptu.

Qalighachlarmu oliship:

– Wicher-wicher, wicher-wich,
Sanga layiq shundaq ish.
Yamanliqqa, yamanliq,
Jayida kelse ubdan i...sh! –

dep sayrishiuptu.

Ushshaq balilarmu:

Nepsi yaman Baqi bay,
Endi qaldi chataqqqa.
Eqling bolsa waqirimay,
Kiriwalghin patqaqqa!.. –

dep zangliq qilishqa bashlaptu.

Shu chaghda Baqining «Here chaqqan yerge lay sugisa saqiyamish», dégen sözler ésigha kélip, patqaqliqqa özini beshichila tashlaptu.



ACH KÖZ BAY

«Zamane zorning, tamashe korning» bolghan chaghlarining biride, bir malni ikki, bir pulni

üch qilghiche jeni shiqirap, közidin yash éqip turidighan Sopi dégen bir bay bolghan éken. Uning qéynanisining góher tughudighan bir mékiyini bar éken. Teliyige yarisha qéynanisi ölüp kétip, góher tughudighan aq mékiyen ayaligha miras bolup qaptu. U mékiyen aditi boyiche künde birdin góher tuxum tughup turuptu. Bay bu góherni sétip, dükan échiptu we kündin-künge sodisi yaxshi bolup, dukini türlük mallar bilen toluplude, bara-bara baylar ichide abroyi kötiriliptu.

Buni körgen bay toxuning künde tughudighan bir tuxumigha qanaetlenmey, toxuning ichidiki barlıq góherni élip, birdinla pütün duniyadiki asil ghezniliri bar baylar qatariga ötüshni oylaptude, ayalidin oghriliqche aq mékiyenni soyuptu, lékin mékiyennenning ichidin bay kütken góherlerning birimu chiqmaptu.



BÖRE, TÜLKE HEM BÖDÜNE

Burun zamanda, kona xamanda
Üchi bir bolup qonmighan éken.
Kishi barmighan chöllük yawanda
Bir-birini tonumighan éken.
Janggallıqlarnı tülke arilaptu,
Héch qaysı buni tuymighan éken.
Ach köz böridden janlar zarlaptu,
Uchrighannila qoymighan éken.
Tülke mughember, börisi ach köz,
Bödüne sadde, uxmighan éken,
Üchi seperde, peslisi kech küz,
Amma bödüne qorqmighan éken.

Ötken zamanlarning biride, kenje béde orulush waqtida bir bödüne bir kona xamanning qırghıghidiki chimliqta öz jorilirini izdep «chur-chur-chur» qılıp turghanda, bir tülke quyrighini zhuqurigha kötip, bödünining yénigha keptu. Bödüne bilen tülke bir-birsige qariship turushqanning arilighidila, bir böre bir chamdap, ikki aliyip ularning qéshigha kélip turuptu. Bödüne, böre, tülke üchi bir-birsi bilen uchtumtutla uchriship qalghanlıqtın, köz soqushturup oltarghan kishilerdek lam-jim déyishmey, xéle uzun waqitlargiche turushup qaptu.

Bir waqitlar ötkendin kényin, tülke awal börige, kényin bödünige taza sep sélip qarawélip, asta ingiship salam bériptude, kalpuklirini midirlitip mundaq deptu:

– Üchimiz üch yaqtin kelduq, uzun yollarnı bésip aran tépishtuq. Üchimiz dost bolayli, dost bolghandimu chine dost bolayli, tapqan-terginimiz teng bolsun, ömrımız bille ötsun.

Bödüne bilen böre awal bir-birsige qarishiwélip, kényin ikkisi teng égilip, tülkige tazim qilishiptude, tülkining tekliwini maql körüşidighanlighini bildürüshüptu. Bu üchi shu kündin bashlap bir-birsi bilen dost wa aka-inidek bolushup, uzun zamangiche bir kona xamanda kün ötküzüshüptu.

Künlerning biride bödüne, tülke, böre üchi zhiraq bir jaygha seperge jabdunup, yolgha rawan bolushuptu. Ular qoyuq chatqanlıq janggallarnı, égiz-égiz taghidirlarnı we oyman-chongqur saylarnı bésip öttishüptu. Seperning desliwide her qaysı ozuqtın xalighiniche keng-tasha yep-ichip méngishiptu. Yol zhürüşmu köngüllük boptu. Amma yol barghansiri uzirishqa bashlighandin kényin, yémek-ichmigi tügep, bezide ozuq tépiliptu, bezide tépilmaymu qaptu. Mundaq waqitlarda ozuqni teng yéyishiptu. Toymighurluq qilishlargha yol qoyulmaptu. Böre bu ehwalgha anche razi bolmaptu. Shuning üchünmu u, tamaq yégende échilip-yéyilip oltarmaydighan bolup qaptu. Tülke börining bu keypiyatını sezgen bolsimu, bilmeske sélip, xupsenlik qilip mangiwériptu.

Yol bara-barə uzarghandin kényin, böre qosighining achlighigha chidashlıq bérelmettu, bödüne bilen tülke börining aldigha chüshüp, lipildiship kétiwérishtu. Böre gheyrítige élip, ularning keynidin xéle yerlergiche méngip béqiptu, axiri bolalmay, yolning otturisida lapchiyip oltriwélip, jénining bariche:

– Aghiniler, tox tanglar! – dep waqiraptu. Bödüne bilen tülke arqisigha qarisa, böre yolning otturisida palazdek sozulup yatqidek. Ular yénip börining yénigha keptu. Sep sélip qarashsa, börining chirayı tatirip, yette zhil kézik tartqandek sarghiyip kétiptu. Böre tülke bilen bödünige yer astidin qarap, özini bir qur tüzeptude, halsirghan halda:

– Méning qosighim rasa achi, yeydighan bir nerse tépilmisa, yol zhürelmeymen, – dep domsiyip yéniche yétiptu.

Tülke börining bu ehwalini körüp, quyrihini zhuquri kötirip, bir u yaqqa, bir bu yaqqa méngiptu. Kéyin, chongqur oygha chömülgendek, bödünige qaraptu. Munayimliq bilen küni ötüwatqan bödüne néme désun?! Umu boynini qisip oltriptu. Tülke oltarghan ornidin des turup, sozulup yatqan yan baghrigha köz saptu. Bayqighidek bolsa, bir xotun étizza küzgi éngiz axturuwatqan érigha teshtekte manta élip kéliwatqidek; tülke derru börige qarap:

– Dostum, ghem qilma. Qosighingni hazır toyghuzumiz, – deptu we bödünini yénigha tartip:

– Burader bödüne! Ewu kéliwatqan xotunni kördüngmu? – dep soraptu. Bödüne boynini sozup «he-he kördüm» dep jawap bériptu. Tülke bödünige tikilip:

– Sen eshu xotun kétip barghan terepke qarap uchisen. Uning uduligha barghanda, aldigha chüshisen, u séni tutuwalimen dep qoghlaydu. Sen bolsang, aziraq uchup, nériraq béríp chüshisen. U kélib séni tutumen dep yene qoghlaydu, sen yene uchup, xotunning beshigha qonusen, u xotun kötirip kétiwatqan teshtigini yerge qoyup, séning bilen aware bolup qalidu. Sen pexeslik bilen yene yerge chüshisen, shundaq qilip bir uchisen, bir yerge qonisen, axirida qosh haydawatqan érinining yénighiche barisen, teshtek bolsa shu yerde qalidu. Uning ichidiki issiq manta bizge ozuq bolidu, – deptu.

– Yolning otturisida yéniche yétip, qosaqning qayghusida qalghan böre, tülkining bu sözlirini anlap, xoshallıqta gülqeinqeliri échilip, «issiq manta» dégen gepni anlap, aghzidin sériq sular kélib, tamship kétiptu.

Bödüne tülkining meslihitige «maql» bolup, héliqi xotun terepke qarap uchuptu. Bödünining arqisidinla tülke bilen böre héliqi xotun kétiwatqan yolning chétidiki ériqning ichide marap yétishiptu. Bödüne uchqan boyiche xotunning aldigha béríp chüshüp, boyini uzun sozup, churuldap, yorghilap méngiptu. Teshtek kötirip kétiwatqan xotun:

– Hejep chiraylıq janiwarde, sen. Churuldashliring xoymu yéqimliq. Séni tutup balamgha béqip béréy, – dep bödünini qoghlaptu. Bödüne asta uchup, ikki-üch aylinip kélib, uning beshigha qonuwaptu. Xotun nahayiti xoshal bolup: «Endi tutuwalidighan boldum» – dep beshini midirlatmastin, teshtekni yerge qoyuptude, ikki qolını asta beshigha sozghanda, bödüne uchup yerge qonup, xotunning aldida yorghilashqa bashlaptu. Uning bödünige téximu amraqlighi kélib, arqisidin qoghlap kétiwériptu. Teshtek bolsa, uning yadidin chiqip kétiptu. Bödüne bir uchup, bir yerge qonup, uni méléke qilip kétiwériptu. Xotun bolsa, harghanglighini sezmeyla, bödünini qoghlap, érinining yénigha yétip kéley, dep qaptu.

Qosh haydawatqan éri xotunigha qarisa, pulanglap chiqip kéliwatqidek, uning chachliri

chugulup ketken. Yéqiniraq kelgende bayqisa, bir bödüne xotunining aldida bir uchup, bir yerge qonup yorghilap kéliwatqidek, déxan haydawatqan qoshini toxtipitu. Angghiche bödünimu uchup kélip, qosh haydawatqan yerge kélip chüshüptu. Er-xotun ikkisi billiliship, bödüning arqisidin qoglashqa kirishipty. Bödüne bu ikkisining aldigha chüshüp qéchiwériptu. Axiri er-xotun ikkisini harduruptu. Bödüne bir asmangha erlep, bir yerge shungghup, qoshqa qétiqqliq uyning münggüzige qonuptu, etidin kech kirgiche qoshqa qétílghan uy héríp ketkenliktin, münggüzini silkipmu qoymaptu.



– Toxta, xotun, toxta! Toxta deymen, – dep déxan aldirashlıq bilen qoligha bir kaltekni aptude, chenlen turup atqan éken; bar küch bilen étílghan kaltek békharé uyning bir münggüzini taq tüwidin qomirip chüshüptu. Bödünige kaltek tégemdu, u alliqachan peydek uchup közdin zhütüptu. Déxan «etteng» – dep uyning yénigha kélip qarisa, kaltekning zerbisidin qomirilip chüshken münggüzning ornidin qan toxtimay éqip turuptu. Janiwar uy derdim ichimde dégendek, közliridin

yash aqquzup turuptu. Déxan pemlimey qilghan ishigha pushman qilip, bir u yaqqa, bir bu yaqqa zhügrep, bir parche eski kigizni tépip, qan éqiwatqan yerge köydürüp bésip, üstdin lata bilen mekkem téngip qoyuptu.

Déxanning xotuni uyning münggüzi kaltek bilen tengla yerge chüshkende, teshtigi ésigha chüshüp, uni élip kélish üchün ketken éken: béríp teshtekni qoligha aptude; «Uyning münggüzi yaman boldi, endi qandaqmu qilarqas qosh toxtap qalsa» dep chongqur oylinip, «umughu meyli, bar balani tergen sen xotun dep, héliqi kishi ölgiche dumbalap zhürmise bolattighu», dep qayghu ichide éri terepke méngiptu. Érining yénigha yéqinlishay dégende, érigha qarisa, érining renggi-royi hazirla qar-yamghur yaghidighandek turghidek; xotun érining bu peylidin qorqup, putining uchida bir dessep, ikki chamdap keptu. Endishide xiiali tériqtek chéchilip ketken xotun néme qilarini bilmestin, örila turup qaptu. Éri xapiliq bilen sanggilitip oltarghan beshini kötip:

– Hoy, hangwaqtı, bolsangchu, qosaq échip öley dédighu kishi, – dep xotunini bir munche jonuptu. Xotun teshtekning aghzidiki oralghan lönggini yéship qarisa, teshtekning aghzi bilen teng tézek turghidek: bu alametni körgen xotun «Way, öldimey» – dep péshanisigha birni uruptude, uning beshidin bir qapaq soğ su quyulghanbolup, turghan jayida tashtek qétip qaptudek.

Béchara xotun teshtekni kötip kéliwatqanda, uning ichige qarimigan éken. U bödünni tutimen dep, qoghan mangghanda, ériqning ichide marap yatqan tülke bilen böre mantini toyghiche yep, éship qalghanlirini bölüşüwélip, teshtekning ichige aghzi bilen teng at tézigin tolturnup qoyghan éken. «Égisi sézip qalmisun» dégendek qilip, teshtekning aghzini awalqidek löngge bilen orap qoyushuptu.

Xotun hoshini zhigip etrapigha qarisa, aldida turghan éri yoqtek. Etrapigha sinchilap qarighidek bolsa, éri uyini yétiler öyi terepke qarap kétiwatqidek. Xotun néme ishlar bolup ketkenligini oylaptu-oylaptu, u öre turup «uh» deptu, «ah» deptu. Axirida «özem tapqan balagha, nege baray dawagha» – dep, öyi terepke qarap kétiptu.

Er-xotun ikkisi xapiliq bilen öyige barghandin kényin, ötken ishini tegiship bir-birsi bilen urushup ajrishop kettimu, yaki «ötken ishqqa saliwat», – dep yene awalqidek öy tutushiwerdimu, uning tégi-tetini sürüştürüp körgen kishi bolmaptudek.

Bödüne meslihet qilghan jayightha kelse, tülke bilen böre éship qalghan mantiları aldığa qoyushup, külüshüp oltargħidek. Xoshalliq bilen tülke ornidin turup:

– Yaraysen, dostum, yaraysen! – dep bödünnining dümbisige urup kétiptudek. Böride bolsa, rexmet-tazimmu yoq, chiray achmastin oltargħidek. U aldidiki mantini qizghangħandaq qilip bödünlige domsiyip qarap qoyghidek. Bödünnining uchup zhürüp qosighi achqan bolsa kérek etimalim, mantidin birni aptude, kichik tumshighi bilen choqulap-choqulap, ushshaq toghralghan kawa bilen tügürliship qalghan jigateklerni yéyishke bashlaptu, angħħiche böre mantiları aldığha tartiwlip, hayt-huyt dégħiye yalmap boptu. Bödüne qarighidek bolsa, manta tügep kétiptu, bödünnining qosigi toymaptu, lékin börining bu ach közilige bödünnining achchighi kelgen bolsimu, u zhugachliqqa élip unchuqmaptu.

Bular orunliridin turushup, yene yolgha chüshüptu. Bir az mangħandin kényin, böre tülke bilen bödünni toxtiwiwélip:

– Aghiniler, qosighim achqandek qiliwatidu. Qosaqning achqanlıghini ilgirirek éytip qoymisam, kényin chidan turalmaydēkenmen, – deptu. Tülke bödünlige qaraptude, uningdin kényin börige:

– Rast deysen, dostum! Qosighingning échwatqanlıghini aldiniraq éytqining yaxshi boldi; aldiniraq meslihetliwalili, – dep bödünnini yolning chétige tartip:

– Dostum bödüne, bu böre bizżeq bir bala boldi, buningda qosaq jédlidin bashqa héch gep yoq. Oltarsa-qopsa yeymenla deydu, – deptu tülke.

Bödüne tulkige yéqiniraq kélip:

– Dostum, börining peyli moshundaqla bolsa, bir kuni bolmisa bir kuni biznimu yep qoyudighangha oxshaydu, – deptu.

– Yaq, aldirima, buni jaylaymiz, – deptu tülke.

– Qandaq jaylaymiz? – dep soraptu bödüne.

– Hazir aldimizgħa qarap mangim, bir döngdin ötüp toxtaymiz, u yerde nahayiti chong we azade bir bagħ bar. Sen shu bagħning ichige uchup kirisen, keyningdinla böre bilen ikkımız

sünggüchtin kirip barimiz. Baghning ichidiki küzlük sap üzhüm piship wayigha yetti. Sen baranggha qonup turup üzhümni choqlap yerge chüshirip bérisen, biz uni yeymiz, yégendimu burunlirimizdin üzhüm yénip chiqqiche yeymiz, del shu waqtida sen manga qaraysen, men «boldi» dep isharef qilghanda, sen: «Way égisi, baqqa oghri kirdi!» – depla baghdin uchup chiqip kétisen. Eyne, shu chaghda u teyyartaptin qutulimiz, – deptu tülke.

Bödüne tülkining amalini anglap, chongqur oygha chüshüptu. Biraq axiri qandaq bolidighanlighini oylap, tüwige yételmeptu. Shundaq bolsimu «Böre shuning bilen beshini yemdu yaki yene tirik qalamdu» dep bödüne türkidin sorimaptu. Tülke bödünini élip, börining yénigha keptude, unchuqmay yene yolgha rawan bolushuptu. Xéle yollarni bésiship, héliqi baqqa yétip keptu. Bular baqqa qarashsa, bagh nahayiti heywetlik turghidek, baghning etrapi égiz sépildek tamlar bilen qorshalghan éken. Bu égiz tamlardin atilip baqqa kirishke héch qaysining közi yetmeptu. Bödüne bolsa, uchuptude, süzülüp bérip, baqqa kirip kétiptu. Tülke bir u yaqqa-bir bu yaqqa méngip békyp, bir sünggüchni tépip börini yénigha qichqirip mundaq deptu:

– Dostum böre, baqqa kirkendin kétin üch künlük tamaqni birla yewalimiz. Mundaq qilmighanda yolda tamaq tépilmaydu. Bu baghdiki sap üzhüm nahayiti shérin, qanche köp yéseng, shunche singiwéridu, qosaq rasa toyghanda, burnimizdin ikki tal üzhüm yénip chiqidu, üzhümni shungghiche yéyish kérek, bolmisa qosaq toyghan hésaplanmaydu, – dep alahide jékiptu. Böre «boldi, yeydighanla néme bolsa, men teyyar» – dep meydisige uruptu. Tülke:

– Dostum, baghning ichige kirgende tola gep-söz qilma. Baghning égisi tuyup qalsa, ish chataqqa aylinidu, – dep börining zhürigini mojupmu qoyuptu. Tülke bilen böre sünggüchtin qisiliship baghning ichige kirip qarashsa, barangdiki sap üzhümler rasa piship, mey bolup ketken éken. Bödüne üzhümni choqup yerge chüshürüp bériptu. Möldürdek yerge chüshüwatqan üzhümlerni bolsa, böre bilen tülke nerqini sorimay yewériptu. Bir waqitlardin kétin böre tulkige qarisa, uning burnining töshükliride ikki tal üzhüm turghidek.

Böre türkidin:

– Dostum, bu némeng? – dep soraptu.

– Yadingdin chiqirip qoydungmu? Baya sanga éytmidimmu, qosighim toyup, üzhüm burnumdin chiqti, – deptu.

Böre gep-söz qilmastinla, yerdiki üzhümlerni ochumlap aghzığha sélishqa bashlaptu. Xéle waqitlar ötkendin kétin, börining qosighi ubdan toyghan bolsa kérek. Yene tulkige qaraptu. Tülke börige yéquiniraq kélip qoshumisini türüp «ye» deptu. Böre üzhümni ikki-üch qétim ochumlap aghzığha sélip zhütüp békyp. Lékin üzhüm uning burnidin chiqay démeptu. Böre tulkige yene qaraptu. Tülke bu nowet:

– Chapsan yégin, égisi kélip qalidu, – deptu. Amma börining qosighi bekmu toyup ketkenliktin bolalmay, turghan ornida yétip qaptu. Eyne shu waqitta bödüne tulkige qarigan éken, tülke uningha üzini ulul qılıp turup, aghzini qaysaytip «boldi» dep qoyuptu. Bödüne qonup turghan ornida özini jöndewélip:

– Way égisi, baqqa oghri kirdi, way égisi, üzhümni böre yep ketti, – dep baghni chang keltürgidek besh-alte qétim waqiraptude, uchup chiqip kétiptu. Özini ruslap turghan tulkimu quyriqini ding tutuptude, sünggüchtin chiqip qéchiptu. Böre bolsa, kök béde yep qarni köpken kalidek pushuldap, ornidin aran turuptu we qosighini sörep sünggüchke qarap zhügreptu. Biraq u sünggüchke kepliship qaptu. Baghning égisi «mah-mah» dep tayghanlirini waqirighan éken, bu awazni anglighan böre hazırla jeni chiqip kétidighandek qorqup kétiptu. U sünggüchning ichide bir düüm bolup békyp, bir dem ongda bolup békyp, sünggüchtin chiqip kételmeptu. Axir sünggüchning yan-yénini bar küchi bilen tatlaplude, sünggüchni bir az kengeytken boptu we sünggüchtin chiqip qéchiptu.

Bagh égisi uzun bir köseyni aptude, jede baytilini yawdaq minip, ikki tayghinini egeshtürüp, börining arqisidin qoghlap méngiptu. Böre alla-towini qichqirip öle-tirilishigha baqmay, oyman-chongqurluqlarda putliship zhiqilip qéchiwériptu. Qandaq qılıp jan saqlap qélishigha közi yetmigen böre ganggirap yan baghrigha köz salsa, bir boway qosh haydawatqidek. Böre bowayning qarisini aptude, boway terepke burulup:

– Way boway, tagharning aghzini ach, way boway, tagharning aghzini ach! – dep zhügewériptu. Boway nahayiti éghir ehwalda zarlap kéliwatqan böre körüp, haydawatqan qoshini

toxtitip, tagharini qoligha élip, uning aghzini börige qaritip échip turuptu. Böre oqtek étılıp kélép tagharning ichige kirip jaylishiptu. Boway bolsa, aldirimastin tagharning aghzini boghup, uni sörep bir daldigha ekilip tashlap qoyuptu. Boway qoshning yénigha kélishtige baghning égisi bowayning yénigha yétip kélép:

– Yéningizdin bir böre ötkenligini körelidingizmu? – dep soraptu.

Boway héch némini körmigen kishilerdek:

– Ukam, bügün sel kéchikiwirek kéliwédim, yaman emes, bir yérim put ozuq chéchip boldum, – dep jawap bériptu.

Baghning égisi «bowayning qulighi éghiriraq bolsa kerek» – dep étini bir-ikki déwitip, bowaygha téximu yéqiniraq kélép:

– Boway, men qanchilik uruq chachqanlichingizni sorimidim, yéningizdin bir böre qéchip öttimu, dewatimen?! – deptu ünlük waqirap.

Boway bir külüp qoyup:

– Hey, ukam, silerge oxshash hal-oqiti bar kishiler yerni jiqtutmis, biz kembegheller jiqtutmis néme qilimiz! – deptu.

Baghning égisi bu jawapni anglap «Aynip qalghan bowaymu néme, kalla dése paqalchek» dep zhürmemdu! – dep, étining beshini burap arqisigha yénip kétipptu. Baghning égisi xéle uzaqlashqandin kényin, tagharning ichidiki böre:

– Boway, endi tagharning aghzini échiwet, chiqwalay! – deptu.

Boway tagharning aghzini yéshiwetkendin kényin, böre chiqwélip, rexmet-tazimmu démeptu. Bowayning qoshqa qétiqliq uyılırining aldi-heynige ötüp:

– Boway, qosighim achtı. Uyliringdin birini yémisem bolmidi. Qaysisini yésem bolidu? – dep bowaygha qaraptu.

Boway börining sözige heyran bolup:

– Uyimdin birini yéseng, déxanchilighimni qandaq qilimen? – deptu. Böre bowayning jawap sözini anglap, öziche qizirip-tatirip:

– Déxanchilighing bilen néme karim. Qosighim toysa boldi, – deptu böre. Bowayningmu juduni tutup:

– Uyni yeydighan hedding yoq, wapagha japa, dégen shukende, – deptu börige achchighi kélép:

– Uyingdin birsini yéginim yégen, – dep böre qosh terepke qarap méngiptu. Boway turghan ornidin qozghiliptude, qehri-zeri bilen ketmenni qoligha élip:

– Uyni yeydighan hedding emes! – dep börining aldini tosaptu. Böre bowayni közge ilmighandek, aghzini kepsheytip uy terepke méngishqa temshilip turghanda, bödüne bilen tülke majraning üstige kélép qaptu. Tülke:

– Hoy, dostum! Barmusen, ehwaling qandaq, qandaq qutuldung? – dep quchaqlisip körüşüptu. Bödünimu böridin hal-ehwal soraptu. Böre beshidin ötken waqieni bashlaptu. Boway bolsa, qoshumisini qattiq türüp, ketmenni tutqan halda, börining sözlirige qulaq sélip turuptu. Börining sözi ayaqlashqandin kényin, tülke gölüyüp sözge kirishiptu:

– Dostum, bu sözungge ishengili bolmaydu, tagharning ichige möküwélipmu shu balaqazadin qutulghili bolamdéken? Ikki tayghan keyningdin yowlastek qoghlak kéliwatsa, bagh égisi izingdin qalmay qoghlisa, séning qeyerge möküwalginining körmey qalamdu! – deptu. Böre tülkinin bu sözini anglap, ornidin irghip turup, u yaqqa-bu yaqqa üch-tört qétim méngiwétip:

– Méning bu sözümge ishenmemsiler, qandaq qilip qutulghunimni öz közi bilen körgen boway eyne, qarap turidighu, sorap körmemsiler, – dep öngüptu.

– Yaq-yaq, bu gepliringge zadi ishengili bolmaydu, – dep qopuptu tülke börining chishini qérishtrup, bödünimu shundaq deptu.

– Eger géping rast bolsa, – deptu tülke bilen bödüne, – shu amalingni bizge yangliwashtin körsitip baqqina, – dégen éken, böre oltarghan ornidin des turuptude, unchuqmastin sokuldap méngiptu we xéle bir yerlerge béríp qaytip zhügrimekchi bolghan éken, tülke:

– Hoy, dostum, zhiraghiraq yerdin zhügermemsen, yéqin yerdin zhügriseng néme qizighi bolidu! – dep waqiraptu. Böre arqisigha yénip yene méngiptu. Börining qarisi közde zhütkendin kényin, xapiliq bilen turghan boway böre bilen bolghan majrani tülke bilen bödünlige éytishqa

bashlaptu. Tülke bowayning sözini bölüp:

– Boway, börining sanga qilghan béwapalighini körüp turduq. Endi peyti keldi. Eplep turup börining jajisini bérishning charisini qilmamsen? – dep turghan ariliqta böre donghaslap chiqip keptude, bowaygha qarap:

– Way, boway, tagharning aghzini ach... tagharning aghzini ach! – dep waqiraptu. Boway tagharning aghzini yoghan kérip, börige qaritip turuptu. Böre kélip tagharning ichige kiriptu. Boway «him» – dep chishini-chishigha bésiptude, aghamchini qoligha élip, awalqi qétimda tagharning aghzini ikki qat qilip baghlighan bolsa, bu nowet tört qewet boghuptu.

– Xosh, qolgha chüştüngmu, uyni yeidighan hedding emes, démepmidim, – deptu boway.

– Boway, tagharning aghzini yéшивет, chapsan bol, – dep, böre bir dem memedanılıq bilen waqirap békuptu. Boway külülp, unchuqmay jim turuptu. Böre öziche yene waqirap békuptu, lékin böre taghardin chiqishning héch bir ilajisini tapalmaptu. Bödüne bilen tülke ücheyliri üzülüp ketkidek külüshüptude, bowaygha qarap:

– Boway, börining ediwini kélishürüp bérersen, – dep bu jaydin kétishiptu. Boway börining wapasizlighidin gheziwi erlep, uni ketmen bilen salghini turuptéken, ayhay, böre duniyagha kelginige ming dat deptu. Boway héripcharchap taghargha qarisa, börining put-qolliri kukum-talqan bolup, uning téni bir tulumgha oxshap qaptidek. Boway uning térisini pichaq tekküzmestin soyup satqan éken, puligha bir at keptudek. Shuning bilen boway zhiraq-yéqingha piyade yol mangmas bolghan éken.

Bödüne bilen tülke ach köz böridden qutulghandin kényin, xéle uzun zamanlарgiche bille yashap, bille oynap, bille külülp zhürüshüptu. Ular künlerning biride qoyuq janggalliqning ichide dem élip olтирип, ötken waqielerni esliship, bir-birsini maxtishiptu. Sözning qiziq yérige kelgende külüshüptu. Shuningdin kényin tülke bödünige:

– Dostum, ikkimiz tolimu chirayliq öttuq. Hemmila jayda oyun-külke bilen kün ötkezduq. Küliwérip zériktim. Endi méni bir qorqutup baqmamsen, qorqush dégen qandaq bolidighanlıghini bir körüp baqay, – deptu. Tülkining ötüñüshidin kényin bödüne:

– Bolidu, dostum, moshu kemgiche séning sözungni yerde qoymidim. Héli bolsimu bu sözungni beja keltürey. Biraq bu ishning axirisı xapılıq bilen ayaqlısharmékin deymena, – deptu.

Bu chaghda tülke:

– Yaq, dostum! Ikkimizning otturisida köngülsizlik tughulmas. U yaqliridin xatirjem bol, – dep yalwuruptu.

«Andaq bolsa, boptu», – dep bödüne tülkini zhanggallıqta turghuzup qoyup, özi asmangha kötirilip, janggalliqning etrapığha köz salsa, bir ochi qushni qoligha qondurup, ikki tayghinini egeshtürüp atlıq kéliwatqidek. Bödüne ochini körüp, tülkining yénigha keptu. Uni arqisigha sélip janggallıqtın chiqip, loyla kokatlıq jaylar bilen ochining aldigha udul élip méngiptu. Kokatlıqlar tügep, daq yerge chiqqan waqtida ochi tülkining qarisini élip qaptu. U tayghayalırını qichqırıp, qushining bökini beshidin élip, tülkige qaritip qoyuwétiptu. Asmandın qush, yerdin tayghanlar tülkige qarap oqtek étiliptu. Bularning arqisidin ochi étini bolushigha chépip, qıqas bilen méngiptu. Bödüne dehşetlik ehwalı körüptude, özini daldıgha aptu, tülke özini bir bilip, bir bilmey, arqisigha burulup janggallıqqa qarap qéchiptu. Ming mesheqette janggallıqqa ulushuptu, lékin tülke janggallıqqa kiripmu jan saqlıghidek, epligirek, jay tapalmay, ganggirap qaptu. Del-derighi shalangıraq yerge bérıp turay dése, üstide egip zhürgen qush uni körüwalidu. Qoyuq janggalliqning ichige kirip bir yerde yatay dése, ikki tayghan üstidin chüshüp basidu. Tülke nege barsa, tayghanlar iz bésip uni arqisidin qogħlap kéliwériptu.

Tülke janggallıqmu-janggallıq qéchip héch bir dermani qalmaptu. Uning bedinini chighanlar sijap, héch bir halini qoymaptu. Tenliridin qan chiqishqa bashlaptu, tülke shundaq qorquptékin, uning jeni hazırla burnidin chiqip kétidighandek tuyuluptu. Bödüne bolsa, égiz dogilanghan bédining arqisigha kiriwélip, tülkining tamashisini körüp, külülp oltriptu.

Tülke héch bolalmay, bük janggallıq yan baghirgha ayliniptu, qarisa bir yarda qap-qarangghu töshük turghidek, tülke shu töshükke bar küchi bilen étiliptu. Tayghanlar mu tülkining arqisidin üzülmey, töshükke kiriptu. Biraq qarangghu töshükning nérisigha barghanda sighmay, qaytip chiqishiptu. Tayghanlar shu öp-chöride xéle turup kényin qaytip kétiptu. Bir mezgillerdin kényin tülke töshüktin qaytip chiqiptu. Amma u nahayiti qorqup ketkenliktin, zhürgi sélip turuptu.

Tülkini körgen bödüne:

– Dostum tülke, qorqush dégen qandaq bolidéken? – dep külüp soraptu. Tülke «he-he» dégen bolup, bödünige yéqin keptude, chaqqanlıq bilen uni kopla qilip chishlewaptu. We achchighi bilen:

– He, qorqat dése, shunchiwalamu qorqutamsen! Zhürigim ornidin qozghilip, jan tumshuqqa kélib qaldi. Séni bir chaynayki, ustixininingni asmangha purqay! – deptu tülke ghezeplinip.

Tülkining aghzigha tuyuqsız chüshüp qalghan békare bödüne bir toghram téni bilen néme amal qilalisun. Közlirini möldürlitip turup:

– Boptu, dostum. Men ölüsh aldida turuptimen. Kengchilik qilsang, ata-ana, qomiqérindashlirim bilen xoshlishiwalay, – dep yalwuruptu. Tülke qapaqlirini sélip «he boptu!» – dep bödünini boshraq chishlep turuptu. Bödüne «witwaldaq, witwaldaq, witwaldaq» – dep üch qétim sayraptu.

– Boldungmu? – dep soraptu tülke bödünidin. Bödüne jim turuptu, tülke yene térikip:

– Boldungmu? – dep qehri bilen sorashning arilighida uni qattiq yötöl qistap kétip «öhhö» dégen éken, bödüne tülkining aghizidin kurride qilip uchup chiqip kétiptu. biraq bödünining quyrihgini tülke chishlep üzüp qaptu. Éytılıshlarga qarighanda, bödünining quyrighi eyne, shu kündin bashlap cholaq bolup qalghan éken.



NAN, DAN, YEM ÉLIP KEL

Burunqi ötken zamanda bir boway bilen momayning duniyada birla balisi bolghan éken. Uni ishqqa buyrimay, tillimay, urmay östürüptu. Bir küni boway bilen momay oltririp:

– Balımız bizdin kényin qalsa xarapchiliqtı qalmisun, – dep balisini chaqirip, balığa on tiyin béríp:

– Bazardın özimizge nan, toxularqha dan, éshekke yem élip kelgin, – deptu.

Bala bazargha béríp, on tiyingha nan alay dése, dan bilen yemge yetmeydu, dan alay dése, nan bilen yemge yetmeydu, yem alay dése, nan bilen dangha yetmeydu. Néme alarini bilmey, oylap-oylap tapalma bir qogħun sétiwaqtan bowayning yénigha béríp oltriptu. Oygha chüshüp ketken balini qoghunchi boway körüp «Derdì bolsa kérek», – dep oylap, balidin:

– Hoy, balam, némançila oylinip ketting? – dep soraptu.

– Manga ata-anam on tiyingha özimizge nan, toxularqha dan, éshekke yem élip kelgin dégen, men néme alarimni tapalmaywatimen, – deptu.

Boway baliga yogħan bir qogħun béríp:

– Me, monu qogħunni ata-anangħha apirip bergen, yep baqsun, – deptu.

Bala qogħunni öyige apirip ata-anisigha:

– Monu qogħunni silerni yep baqsun dep bir qoghunchi boway berdi. Silerning buyrughininglarni tapalmidim, – dep tiyinni béríptu.

– Qoghunchi boway héch néme éytmidima? – deptu boway.

– Yaq, éytmidi.

- Bir qogħun bazarda qanche turidéken?
 - On tiyin.
- Bala, ata-anisi üchi qogħunni yep toyuptu. Boway baligha:
- Toydingmu? – deptu.
 - Héch qachan mundaq toymighan, – deptu bala.
 - Qogħunning urughini toxulargħa bérrip, shapighini éshekke bergen, – deptu boway.
- Bala qogħunning urughini toxulargħa, shapighini éshekke bériptu.
- Endi on tiyingha özimizge nan, toxulargħa dan, éshekke yem élip kélelmen? – deptu dadisi.

Bala oylinip turup, on tiyinliq bir qogħunha özi, ata-anisi, toxuliri, éshigining toyghanlighiha heyran bolup, «ekilimen» dep beshini éghitiptu.



NÉMISHKE KÜLDE ÉGHINAYDU?

Qédimiż zamanda öy haywanlirining ichide għojjayinliqni élish üchün talash-tartishlar bolghan éken. Hemmisi özini maxtap, özini għojjayinliqqa saylaptu. Her qaysi özining xizmitini éytip chiqiptu.

Toge:

- Men silerge għojjayin bolimen, chünki ademler méni eng ēghir yollargħa salidu we nurghun zhük artidu. Cysiz qumluq chöllerde ussimay, issimay, kétiwérimen. Zhungumdin eng ésil nersilerni toquq, göshümni yeydu, – deptu.

At:

- Yaq, men bolushim kérek. Méni minip köngül achidu. Olargħa chiqidu, beygilerde bolidu, urushlargħa kiridu, zhiraq yollargħa chiqidu, zhükerni toshuydu, soqigha qatidu, göshümni yeydu, méning xizmitim hemminglarningkidin nurghun.

Kala:

- Méning sütümni ichidu, göshümni yeydu, téremdin tasmilarni yasaydu. Men bolimen.

Éshek:

- Ménichu? – Méni minidu, harwularġha qatidu, nurghun ishlitip, silerdin ashqan chöplerni béridu, öyde ishlitishke men qolayliq. Għojjayininglar men.

Qoy:

- Göshüm hemminglarningkidin yaxshi, zhungumni ésil nersilerge ishlitidu, men għojayin.

Isht:

- Ademler méni yaxshi körigu. Méning bilen olargħa chiqidu, atalmighan nersilerni qogħlap

tutimen, öz bilen yatni birdin ajiritimen, oghrilar méningdin qorqidu. Méning ademlerge yardımim nurghun. Özliridin ashqan tamaqni manga bérifu, hemminglardin sezgürmen. Kéche-kündüz közette turimen. Manga békinoisiler.

Möshük:

– Men bolimen, chünki ademlerning yaman düshmini bolghan chashqanlarni yoqitimen.

Chashqan:

– Ademler teyyar qilghanlarni yeymen. Bughdaylarni oghrilap, unlarni yeymen, chishim ötidighan eng ésil nersilerni bir demdila yoq qilimen. Ademler méningdin qorqidu. Teyyarni yégendiki, men ghojayininglar, – dep talishiptu.

Ular taliship-taliship her qaysisi özini maxtap, bir-birining sözige kirmey üch kéche, üch kündüz taliship, törtinchı künü kech kiriptu. Axiri chashqan:

– Etigenlikke kim künning chiqishini birinchi körse, shu ghojayin bolsun, – deptu.

Buningha hemmisi razi bolup, tizilip, künning chiqishini kütüp oltiriptu.



Yérim kéchidin kéyin birining keynidin biri uslashqa bashlaptu. Uxlimaghan éshek, isht, chashqanla éken. Tang süzülgende isht uxlaptu. Künning qizil sholiliri körüngende éshek ügdep, sériq sholilar körüngiche uxlap kétiptu. Chashqan tòwende turup héch némini körelmey, éshekning qulighining uchigha chiqiwélip, Kün chiqidighan waqitta xoshal bolidu. U yaqtin-bu yaqqa zhügrep kétiptu. Shu chaghda éshek oxinip kétip, beshini bir silkigende, chashqan domilap yerge chüshüp kétiptu. Éshek öltermekchi bolup qoghlaptu. Chashqan qéchip-qéchip kül tökülden yerdiki bir töshükke kirip kétiptu. Éshek üstidin éghinaptu. U waqqiche kün chiqip kétip, künning issighidin bashqilar bir-birlep oxinishqa bashlaptu. Shu kündin béri éshek külni körse, chashqan bar dep külde éghinaydighan boluwaptu.

TEKEBBUR SÉGHIZGHAN

Zamanlarning zamanida, duniyaning sheriq tamanida, yette taghdin ötkende, yette deriya kechkende, bu yerlerding nérida, uchar qushlar yéride, üstü yéshil taghqliq, asti gözel baghqliqa yashaydéken türlük-tümen qush, ötidéken waqtı chagh hem xush. Köksi-qarni toq éken, her ishqa

teyyar éken, dostqa wapadar éken, tawus qush shahper éken, totiqush wezir éken.

Künlerning bir künliri, gözellik meptunliri qushlar öz meylide zhürgen chaghda seylide, qizighthanda tamashe, shah könglige sép endishe, shahqa xewer keptu bir, bayan eyleptu wezir: Bezilerning söziche, körgenlerning köziche, keptu bir qush békharé, shahqa éytip erize. Ehwali bekmu yaman, chirayi uning saman «Erizemni tingshisa shah, derdimge qilsa dawa», – dep yetküüp oyini, qisip turarmish boynini.

Shah tawus qush shu chaghda:

– Uni bu yerge keltürünglar, barchigha xewer qilinglar! – dep buyruptu.

Chaparmenler her yan chépiptu, xewerni hemmige éytiptu, oltarghanlar turuptu, turghanlar shah emri boyiche zhügreptu, shah dergahini quchushuptu. Shundaq qilip, barche qushlar teyyar boluptu, meydan ichi toluptu. Qushlar qarisa bir chette bir békharé qush, zhürek-baghri pare-béhosh, közi qan-yashqa tolghan, küch-maghdiri qurughan halda turuptu.

Shah minberge chiqip, ong-soligha békip eshu békharé qushqa chüshüptu közi we shundaq boptu éytqan sözi: Éytqin, qéni ahing, bizni dep bil panahing! Éyt bizge natonush sen, özeng qaysi qushsen? Ehwalingni bileyli, sanga rehim qilayi.

– Men bir musapir zhitim, séghizghandur méning étim. Atammu yoq, anammu ye yölekchi panammu. Köplerge men sétildim, qayghu-ghemge chétildim, zeher-zoqum éshimdur, yéginim qum-téshimdur. Uchridim bulang-talanggha, ténim boyaldi qangha. Yalghuz zhitim shu éken, qilche qedring yoq éken. Manga rehim qilsanglar, silerge menggü hörmette ötey, belki xizmette ötey, – dégen séghizghan dadigha, chidalmay ötmüşh kép yadigha, köp qushlar zhiglap töküp yash, égisip töwenge bash:

– Bolayli yölek, – deptu. – Némisi bar bizdin bölek, – deptu. Shahning emrini kütüptu, wezir algha ötüptu, shah buyrughini oquptu.

– Bowaylardin shundaq gep qalghan: «El himmiti deriya» – dep qalghan. Yاردем бéringlar qéni pat, her biringlar birdin pey, qanat. Séghizghan bizge el bolghay, toqquzi tel bolghay, közidin yash qurusun, béshi ongshalsun, – deptu.

Shah, wezirdin bashlap qushlar birdin pey, qanat tashlaptu, séghizghan queddi ruslaptu. U elge rexmet éytiptu, béshi kökke yétiptu. Séghizghan özini ruslap, qanat-quyrughini duruslap, toqquzi tel, arzuliri hel bolup zhürgende, uning aldigha qargha kélip, bir daldigha tartip, gholigha birni urup, eynekni qoligha tutquzup, shundaq deptu: «Qara, dostum, özengge, ishenseng ger sözümge, sendiki bu qamet bashqisida yoq. Qushlar ichide hemmisidin gözellerning birisen, shah tawus, wezir toti aldingda héch emes».

Séghizghan qaynap, tilini chaynap: «Tilinggha nawat adash, moshumu bolamdu yashash!» dep eynekke yene bir qarap, özini zhuyup-tarap, untup körgen künini, kötiriuptu burnini.

Séghizghan rasa gédiyip, közliri girtiyip, közige héch kimni ilmay, izzet-hörmetmu qilmay: Men akang qarighay, méningdek kim sayrighay, men hösün-chiraygha bay, dep jahanni tar körüp, yaxshiliq qilghanlardin üz örüptu. Shundaq qilip, séghizghan, ghawgha-chuqan kötirip, achchiq-achchiq yötülp, u yan-bu yangha qarap, quyrughini tarap-tarap «Shahtin men héch kam emes, shah méningdin esla pes» dep shah aldida turup, köksige urup:

– Hey, béeedep tawusway, téleti sogh shum chiray, shah textini manga ber, bar bexitni manga ber, bolmisa bolisen méning qolumda yer, – deptu.

Shundaq künning biride shah tawus zhigip es-hoshini: «Zhigilinglar!» – deptu. Barlıq qush keptu, barlıq uchar qanat tingshaptu, shahqa qarap. Shah yéqindin söz bashlap, etrapqa köz tashlap, séghizghanning wapasizlighini éytiptu, bu ishqqa qushlar heyran bolup, kötiriuptu chuqan. Deptu:

– Munapiq séghizghan, yoq uningda nomus-iza, bérilsun anga jaza! – Jaza shu, – deptu shah, – her kim bolsunki agah, her qush bergen pey, qanitini alsun téz! – Qushlar séghizghanni élip arigha, téni paturup yarigha, birsi noqup, birsi choqup, qanatlirini aptu, séghizghan yalang qaptu, qéchiptu shu chagh, u bash élip, közige jiç yash élip.

Ey, balilar, balilar, bu chöchektin ibret élinglar, tekebburliqning aqiwéti yaman ékenligini bilinglar!

TAY BILEN BALA

Burun burunda, tériq tulumda, zhitim bulungda chaghda bir er-ayal yashaptu. Ularning birde-bir arzuluq oghli bar éken. U balisi zérek, tuyghun, sözge usta, eqilliq éken. Ata-anisi balisini sheherdiki medrisilerning biride oqutuptu. Medriside az kün oqupla, barliq balilardin yaxshi oqup, ötüp kétidu. Shundaq künlerning biride anisi wapat bolup kétip, köp ötmeyla, dadisi bashqa ayalgha öyliniwaptu.

Bir kuni dadisi balisigha at élip bermekchi bolup, bazarga béríp at tallaptu. Ata-baligha shunchilik yaxshi atlar uchrashsima, balisi ularni yaratmay, üchinchi kün dégende ulargha oruq chapaq bir tay uchrishiptu. Bala shu tayni alimen dégende, dadisi deslep unimaptu, lékin bala zhıghlap turiwalghanlıqtin, yalghuz oghlini qiyalmay, tayni balisigha élip bérídu. Bala xoshal öyge kélip, tayni kün körsetmey qiriq bir kün baqqanda, u ejayip bir tulpar bolup chiqiptu.

Bala chong bolghansiri ögey anining baligha nepriti kündin-künge küchiyiptu. Axiri balini közdin yoqitishning koyigha chüshüptu.

Bala künde medrisidin yanghanda tayni yoqlap, andin öyge kirettéken. Bir kuni aditi boyiche tayning yénigha kirse, u zhıghlap turghan éken.

– Néme boldi? Némige zhıghlaysen? – dep heyran bolup soraptu, bala.

Tay:

– Bugün ögey anangning peyli buzuldi. Séni öltirishning keynige kirdi. Bugün sanga atap ogha sélip manta étip qoydi, sen öye kirgende ögey anang xoshal bolup «manta ye!» – dep bérídu. Sen «talada yeymen», – dep talagha achiqip, qassap xoshnanglarning ishtigha bériwet. Shundila séning hayating saqlinip qalidu, – dep ügitidu. Dégendek, bala öye kirishi bilenla, ögey anisi xoshalliq bilen balisigha:

– Sanga manta étip qoyghan, mana ye, – dep élip qoyghan mantini bergende, bala:

– Öyning ichi issiqken, talada yeymen, – dep hoylisida zhürgen qassapning ishtlirigha tashlap bergende, ishtlar yep bolupla ghingiship zhiqilip, qétip qaptu.

Künlerning bir kuni bala medrisidin qaytip, éghildiki étining yénigha kirse, yene uning zhıghlap turghanlıghini körüptu.

– Yene néme boldi? – dep sorisa:

– Apang bugün öyünglarning bosughisigha ora kolap, ichige qoqas sélip qoydi, ichige chüshüp ketseng hayating shu yerde tügeydu, – deptu at.

– Néme amal bar?

– Sen öye kirmey turup apanggha qarap: «Bügün bizge mollam mundaq oyun ügetti» – dep bosughidin atlap ötüp ket. Chiqidighan waqittima shundaq qil. Séning origha chüshmeydighanlıghingha közi yétip, orini tinduriwétidu, – deptu at.

Bala öye kirse, dégendek bosughisi yéngi sughalghan éken. Ögey ana balini körüp:

– Öye kir, bosughini dessewergin, qétiship qaldi, – dégende, bala:

Apa, bugün bizge mollam mundaq oyun ügetti qarang, – dep bosughidin sekrep ötüp kétip. Chiqidighan waqittima shundaq dep sekrep ötüp kétip. Kechqurun orini tindurup, burunkidek qiliwetkende balining köngli tiniptu. Arida yene xéle künler ötüp kétip. Bala xéle eqlige kiriptu. Bir kuni étining zhıglawatqanlıghini körüptu.

– Bügün anang sanga chapan tikip qoydi. Sen uni kiyme. Chünki chapanning hemme yéride ogha bar. Chapanni kochigha epchiqip kömüp tashla, – deptu.

Dégendek, öye kirse, ögey ana chapan tikip qoyghan éken, chapanni élip:

– Talada kiyimen, – dep élip kochigha chiqip, bir ériqning boyini kolap, kömüp tashlap.

Ögey ana balini yoqitishning héch amalini tapalmighandin kényin, awal atni yoqatmay turup, balini yoqital-maydighanlıghıha közi yétiptu. Bir kuni ögey ana yalghan aghrip yétiwalghanda, yoldishi ataqliq téwiplarni chaqirtip körsetsimu, héch qaysisi aghrighini tapalmaydu. Bir téwip aghrighini tapalmay heyran turghanda, ögey ana u téwipqa:

– Siz yoldishimha: «Eger ayalingiz qiriq bir kün Kün nurini körmigen atning göshini yése sellimaza saqiyip kétidu» – deng, dep söz ügitip, nurghun altunlarıni bériptu.

Téwip ayalning éytqanlırinine hemmisini yoldishigha éytqanda, u néme qilarini bilmey,

oylinip qaptu. Yoldishining shundaq oylinip, qiynilip zhürgenligini körgen ögey ana:

– Méni saqaymisun désingiz, atni soy mang, eger men kerek bolsam, bir atni némanchiwala ayap kettingiz? Jan bolsa undaq attin nechchisi kélédu, – dep érining beshini qaymuqturushqa bashlaydu.

Axiri balining dadisi atni soy maqchi bolidu. Bala medrisidin qaytip étining yénigha kirse, at zhiglawatqan éken. Néme bolghanlighini sorighanda:

– Men séni üch ölümdin qutuldurdum, sen méni bir ölümdin qutuldur. Dadang méni ete soy maqchi. Téwip apanggha méning göshümni yéyishke buyridi. Apang göshümni yémekchi, – deydu tay.

– Men séni qutuldurushqa her qachan teyyar, biraq qutuldurushning yolni éytip ber.

– Ete sen oqu shingha bariwergin, amma qulihingni öye tikip tur, méni dadang oqurdin yeshkende bir kishnaymen, achiqqan waqitta ikkinchi kishnaymen, putlirimni bagh lighanda üchinchi qétim kishnaymen, eger üch kishnigiche öye yétip kel miseng, méningdin tamamen ayrilisen, – deptu tulpar.

Bala etisi oqu shingha barmaymen déginige qarimay, anisi eweti wétip, atni soyushning koyigha chüshidu. Medriside qepezdiki qushtek néme qilarini bilmey, ming bir oylargha bérilip oltarghanda, at achchiq bir kishneptu. Bala mollisidin talagha chiqip kirishini sorighanda, molla ruxset bermeptu. Ikkinci kishnigende yene ruxset soraptu. Lekin molla yene ruxset bermeptu. Lékin bala mollisining ruxsitige qarimay, quyundek zhügrep öyige az qalghanda üchinchi kishneydu, bala öyge étilip kirse, hoylisida atni yatquzup, pichaq surkigliwatqanda, dadisining qolidiki pichaqni tarti wélip, atning putini bagh lighan aghamchini késip tashlap, tulparha minitude, zhigilghan xeliqqe qarap:

– Hey, xalayiq, méni üch qétim öltürüshke tirishqan ögey anam yaxshimu yaki méni üch ölümdin qutuldurghan téyim yaxshimu? – dep soraptu.

Biri: «Éting yaxshi» dése, ikkinchiliri «Anang yaxshi», déyishke bashlaydu.

Bala:

– Méni üch ölümdin qutuldurghan téyim yaxshi, – dep atni bir urup, hoylidin uchqandek chiqip kétidu. Üch kéchekündüz mangghanda aldidin bir sheher körünip, atni toxtatqanda, at:

– Men közge körünmeydighan bolimen, biraq séning xizmitingde bolimen, mabada beshingha birer éghir kün chüshse, monu tükümni köyder, – dep tükini béríp, xoshlishidu.

Bala sheherning bazirida zhürse, padishaning yalaqchiliri padishagha «bu oghri zadi bizge kün bermeydu, baylarni zangliq qilip külüdu», – dep balini békardin-békár padishagha chéqiptu:

Padisha:

– Aldimgha élip kelinglar, – dégende balini padishaning alidiga élip barghanda: «Öltiringlar» – dep buyruq béríptu. Padishaning ong qol wezirining baligha ichi aghrip:

– Padishaiy alem, bu gunasiz yash zhigitni öltirish yaxshi emes, uningdin sheherning chétidiki chölni bagh qilsun, – dégende padisha razi bolup.

Aridin xéle zhıllar ötüp ketkende, bir kuni padisha sol qol wezirige:

– Sen béríp héliqi balining tirik bolsa, néme qilip zhürgenligini, ölgén bolsa, qachan, qeyerde ölgeliligini bilip kel, – dep ewetkende, wezir béríp u yerning shunchilik chirayliq baqqa aylinip ketkenligige heyran bolup, padishagha:

– Éy padishayim, u bala shunchilik chöl yerni shunchilik chirayliq bag yasaptékin, hetta u bagh sizning dem alidighan etiyazliq, yazliq, küzlük baghliringizdin héch qélishmaydu, – dégende, padisha ishenmey, ong qol wezirini ewetidu, chünki sol qol weziri qorqqanchaq, maxtanchaq we yalghanchi ékenligini padisha biletteken. Ong qol wezirima sol qol weziridek maxtap kelgende:

– Andaq bolsa, qızlırim oynap kelsun, – deydéken. Padishaning üch qizi béríp, kénizekliri bilen xoshal-xoram oynashqa bashlaydéken. Lékin eng kichik qizi chölni bagh qiliwetken zhigitni körüş armini bilen zhigitni izdep, axiri qip-qızıl échilip ketken qızılgülning arısida yatqan yerdin tépíp, on besh künlük tolun aydek padisha qizi qızılgüldek déxan zhigitte toymay qarap qaptu. Hedi líri «kétimiz» – dep chaqırghanda, asta hedilíri terepke béríp, ulargha qoshulup zhüridu. Padishaning üch qizi bala östergen baghning méwilirini «dadimiz yésun» – dep yaghliqlırigha éliwalidu. Kichigi yerge chüshüp, poliship qalghan almılarni aptu, ikki hedisi bolsa eng yaxshi pishqan almılarni élip barsa, padisha ikki chong qızining almılirini yése bir-biridin tétiqsiz eski

bolup, kichiginingkini yése shunchilik yaxshi bolup, padisha ömüride undaq almini yégenligini ésigha chüshirelmeptu. Almilarni yep bolup, «yene bolsa!» – deptu. Almilargha tem kirgüzgen balining téyi ékenligini héch kimmu bilmeptu.

Bir kuni padisha qizlirining toyini qilmaqchi bolup, «qizlirim kimni xalisa, shuninggha bérinen» dep shahzadilerni we bay sodierlerning balilirini zhightipu. Padisha:

– Eger qizlirim almilarne kimge atsa, shuninggha bérinen, – deydu.

Ikki chong qizi almilarne yaxshi körgen shahzadilerge étiptu, kichigi héch kimge atmay, téch turghanda, padisha heyran bolup:

– Sanga kim kérek? – dep soraptu.

– Baghdiki déxan balisi, – deptu qiz.

Balini élip kelgende, qiz almisisini shuninggha étiptu. Padisha üch kuyoghligha qiriq bir kéche-kündüz toy qilip bériptu. Déxan balisi qizgha bir éghizmu gep qilmighanliqtin, qiz balini kékechmekin dep oylap zhightaydéken. Bir kuni bala:

– Sen némishke zhightaysen? Men kékech emes, gep qilimen, – dégende qiz shunchilik xoshal bolup, balini söyüp kétidu.

Qizning dadisi:

– Sen padisha qizi turup, shahzadilerni yaratmay, yoq bir kékechke tégiwalding, – dep ulargha at éghildin öy tutup bérideru.

Bir kuni padisha üch kuyoghlini sinimaqchi bolup, ulargha üchiyi tatliq, göshi achchiq qush élip kélinglar, – dégende, üchilisi «xop» déyiship chiqip kétidu. Bala atning tükini köydürgende at peyda bolup:

– Béshingha néme ghem chüshti? – dégende.

– Padisha üchiyi tatliq, göshi achchiq qush térip kélinglar dédi, – deptu.

– Sen janggaldiki ikki akangning ong mürilirige tamgha bésip, shu yerdin bir qush étip, üchiyige at tézigi sélip qoy, – deydu at.

Bala atni minip, sheherning chétige chiqip janggalda zhürse, ikki akisi shu yerde qush izdep zhürgen éken. Atning eqlige kirip, padishadek yasiniwalghan bala, özining chong ikki bajisini chaqirip, ikkilisining ong mürilirige tamgha bésip qoyuwétidu. Kechqurun qushni étip kélip, junguzlap bolup, üchiyining ichige atning tézigidin tiqip, pishirip kelgen tézeknima arilasheturup chaynawalghan padisha, qizigha térikip:

– Monuring néme? – dep ücheyni qizning aldigha tashlighanda qiz:

– Dada, kechüring, yashawatqan yérimiz at éghili bolghanliqtin, arilashsima arilashqandu.

Bizningma yewatqinimiz shu, – dégende, dadisi qattiq uyulup, ularni ordigha köchüridu.

Ikkinci qétimda padisha kuyoghullirigha yene bashqa shert qoyup:

– Duniyada eng yaxshi sayraydighan qush térip kélinglar, – dep buyruptu.

Bala yolgha chiqishtin awal ayaligha:

– Men üch kündin kényin kélimen, sen méni qarshi alghanda, puchuq héjirida su achiqqin. Méning yasinip kétishimge qarap, zhiraqtin körüpla ikki hedeng: «Méning kéliyatidu, méning kéliyatidu» – deydu. Sen turup «Kékech, méning kéliyatidu» – dégin. Ular sanga ishenmeydu. Shu waqitta sen ulargha: «Eger méning bolsa, ikkinglar ölgiche manga qul bolamsiler?» dégin, deydu.

Üch kündin kényin: «Kuyoghullar kéliyatidu» – dégen xewer kelgende, padishaning üch qizi aldigha chiqip qarisa, padishalardek kiyiniwalghan, étini qarap turghidek yasawetken birining kéliyatqanlıghını körüp:

– Méning kéliyatidu, – deptu chongi.

– Yaq, méning kéliyatidu, eyne, körmeye watamsiler? – deptu otturanchisi.

– Ikkinglarning emes, méning kékichim kéliyatidu, – deptu eng kichigi. Shuning bilen üchi bir-birsi bilen taliship qalidu.

– Eger séning kékiching bolsa, eski chapanlarni kiyip, éshekke qingghir minip, köyüp ketken késække qushni oltarghuzup kéletti, – déyishidu ikki hedisi.

– Nedin bilisiler?

– Her qachan shundaqqu.

– Eger eshu kéliyatqan méning bolsa, ikkinglar manga ölgiche qul bolamsiler? – dep soraptu kichigi.

– Bolimiz, – dep wede béríp, qesemlerni ichiship kétidu ikki hedisi.

Yéqin kélip qarisa, rast, dégendek kékech éken. Ikki hedisi singlisidin yéngilip, éytqan sözliride turishidu. Ikkisi héch néme tapalmay, qaytip kélishidu. Padisha «kékech» oghlining élip kelgen qushigha razi bolup, xeliqni zhighip, beshidin ötkenlerni sorighanda, bala medriside oquwatqan künidin bashlap ta moshu sözni sózlewatqanghiche bolghanlarni birinimu qoymay sözlep bérídu. Padisha ikki akisigha tamgha basqanlighiga ishenmigende:

– Yalghan bolsa, ikkilisining ong mürilirige qarang, – deydu. Qarisa, rast dégendek ularda tamghining izi bar éken. Padisha xelqi alem aldida texttin chüshüp, tajisini déxan balisigha kiygüzüp, padishalighini shuningha bérídu. Ikki chong hedisi qizning bash kénizekliri bolup, ikki akisi balining ong qol we sol qol wezirliri boluptu. Shuning bilen bille déxan balisi we padishaning kichik qizi murat-mexsitige yétiptu.



AXMAQ PADISHA

Bar éken, yong éken, ötken zamanda bir padisha ötüptéken. Bir kuni padisha ikki wezirige:

– Manga axmaq tépip béringlar, – dep buyruptu. Ikki weziri yolgha chiqip, kimni élip kélishni meslihetlishiptu.

Biri:

– Eger bir axmaq tépip barmisaq, padisha bizni jazalaydu, kimni élip barsaq bolar? – döptu.
Ikkinchisi:

– «Kimni élip barsang bolar» dégenmu sözméken. Qandaqla adem uchrashsa, shuni élip barimiz. «Padisha qichqiriwatidu» – dések, ilajisiz baridu, – deptu.

Ikki wezir yolda kétiwétip, taghdin yaghach toshuatqan bir kishige yoluqup qaptu.

– Yaghichingni tashla, padisha séni qichqiriwatidu, – deptu.

Héliqi kishi:

– Yaghachlirimni öye apirip qoyup barsam. Padisha méni némige qichqiridéken? – dep soraptu.

– Padishaning némige qichqiridighanlighini sorap néme qilisen? Axmaq tépip kelinglar dégen, téz mang! – dep aldiritiptu.

– Yaq, zhigitler, qarighayni emgek qilip élip keldim. Buni yolgha tashlawétip

barmaymen, – dep zhürüp kétiptu.

Ikki wezir yene méngip, yolda bir ayalgha yoluquptu.

- Yengge, sizni padisha qichqiriwatidu, chapsan bolung, – deptu.
- Balilirim, ayal kishini néme üchün qichqiriuptu? – dep soraptu ayal.
- Uni biz bilmeymiz, axmaq tépip kéklinglar dégen, – deptu ikki wezir.

Ayal renjip:

– Moshu kemde silerdek békár zhürgen kishi axmaq bolmay, öz tirikchiligin qılıp zhürgen kishi axmaq bolamdu! Axmaq tapidighan yerdin tépinglar. Men barmaymen, – dep yoligha rawan boluptu. Bu jawapni anglighandin kényin, ikki wezir qandaqla adem uchrashsa, zorluq bilen padishaning aldigha élip bérishqa qarar qiptu. Ular yene kéliwétip, yer haydawatqan déxangha yoluqup:

- Way, déxan ata, jürüng, sizni padisha qichqiriwatidu, – deptu.

Déxan:

- Ish qiliwatqan chaghda padishaning aldigha barmaymen, – deptu.
- Köp sözlimey mang, padisha axmaq tépip kéklinglar dégen. Sen axmaq ékensen, – deptu wezirler.

Wezirlerge déxanning achchighi kélép:

- Silerge bu yerde axmaq kishi yoq. Nedin kelgen bolsanglar, shu yerge kététinglar, – dep waqiraptu.

Wezirler:

- Undaq bolsa, axmaqni tépip bergen, – dep turiwaptu.
- Méni qoyiwétinglar, kün issip ketti, yer qurup ketmisun, waqtida tériwalay, – deptu déxan.

Wezirler «ye özeng barisen, yaki axmaq tépip bérisen» dep ching turiwaptu.

Déxan oylinip turup:

- Maqlul, men axmaqni éytip bérey. Axmaq tépip kéklinglar dégen padishaning özi axmaq yaki axmaq izdep zhürgen ikkinglar axmaq. Buningdin artuq axmaqni yer yüzidin tapalmaysiler, – deptu déxan.

Wezirlernenachchighi kélép:

- Sen padishani axmaq déding, séni padishagha éytimiz, dep qorqutuptu.
- Men özem dégendek éytinglar, – deptu déxan.

Wezirler béríp padishagha éytiptu. Padisha shu déxanning put-qolini yerge tekküzmey baghlap kéklinglar, – dep héliqi ikki wezirni ewetiuptu.

Déxan padishaning aldigha kélép oltiriuptu.

- Sen méni axmaq depsen, qaysimizning axmaqlighi hazır melum bolidu. Xuda qeyerde turidi? Éytip ber, deptu padisha.

– Padishaiy alem, men moshu turqum bilen padishagha eqil ügitip, xudaning qeyerde turidighanligini éytip bersem, yarimas. Ikkimiz kiyim yenggüşleyli, men padisha bolup textte oltiray, siz töwende tizlinip turung, – shuningdin kényin soalliringizgha toluq jawap bérey, – deptu déxan.

Padisha razi bolup, özi déxanning kona kiyimlirini kiyip, peste tizlinip turuptu.

Déxan padisha bolup zhigitlerni qichqiriuptu.

- Siler shu chaqqiche axmaqlarni tapalmay zhürüpsiler. Buningdin artuq axmaq bolmaydu! Apirip, bu axmaqning beshini élinglar, – dep buyruptu déxan.

Xeliqqe zulum salghan padishaning beshi késiliptu. Déxan padisha bolup, zhutni adilliq bilen sorighan éken.



ACH BÖRE

Tagh baghrilirida, deriya boylirida ösken yap-yéshil otlaqta, qoy we bashqa haywanlar bir-biri bilen oynaqlıship otlawatqanda, bir qoy ayrılip, bir tüp dereqning sayisida köshek yétip uxlap qaldi. Bashqa qoymalar közge körüner-körünmes yerge bérüp otlawatidu. Héliqi qoy béghem, héch nersidin xewersiz haman uxlimaqta édi. Angghiche küngey tereptin chishliri héjayghan, chirayi türtek, özi qopal ach qosaq bir böre keldi. Qayghu-ghemsiz - chüsh körüp uxlawatqan qoy, chüshlirini buzup, uyqisini échip, ornidin turdide, börini kördi. Ghem, endishe, qaygu-hesretler qoyning méyisini qaplap, néme qilishni bilmey turghanda, böre chishlirini bilep, özini bexitlik sanap, quyrughini shipanglitip qoygha qarap:

– Men üch kün boldi ach yatqili, nahayiti ghezep bilen bu seperge chiqqan édim, séning ejiling méning qolumda éken. Men özemni nahayiti risqiliq hésaplighan édim, – dep qoygha súrkülüp qéshiga keldi. Qoy qandaq qilip buningdin qutulushni oylap, aranla töwenki héliniapti:

– He, böre adash, séning qosighing ach, méni yeysen, lékin séningdin soraydighan bir ötünüşhim bar, shuni maql körseng, – dédi.

– Éytqin, – dédi böre.

– Kichik waqtimda anam manga bir hüner ügitip qoyghan, bu hünirimni héch kimge körsetmigen édim. Shu hünirimni sanga bir körsitip ötey, séningdin bashqilar üginiwalsa, méningmu duniyada bir töhpem qalsa, – dédi qoy.

Böre nepsini bir az toxtitip, qoygha qarap:

– Senmu duniyadin armanda ketme, qéni körset hüniringni, – dédi. Qoy qorquş qiyapitidin bir az özini toxtitip:

– Sen monu döngge chiqip dap chélip berseng, men ussul oynaymen, – dédi.

Böre «xop bolidu», dep qoligha dapni élip, döngge qarap mangdi.

Qoy pursettin paydilinip, nahayiti chapsanlıq bilen égisining qéshiga qarap tikiwetti.

Böre döngge chiqip qoy qandaq tamashe qilar, dégen oy bilen keynige burulup qarap, qoyning qéchip kétiwatqinini körüp, qolidiki dap yerge chüştide, nahayiti ghezep bilen ikkinchi aldanmasliqqa qesem ichip, bashqa bir yaylaqqa qarap, bir az mangghanda, bir shirbazgha uchrashti.

Böre nahayiti ghezep bilen shirbazgha qarap:

– Ey, shirbaz, men bir qétim aldandim, ikkinchi aldanmaymen. Orningdin tewrimey tur, séni yeymen, – dep shirbazning yénigha keldi.

Shirbaz özi kichik, tejribisiz bolsimu, töwenki hélini éytishqa aranla ülgirelidi.

– Böre adash, qosighing rasa échiptu, méni yéseng aghrinmaymen. Lékin bir putumni yep toyup qalisen, qalghan yerlirimni tashlap kétisen, men shuninggha aghrinimen. Uning üchün sen monu taqqa chiqip zire bilen piyaz térip kélip, göshümge arilashturup yéseng tamam yep bolisen, üch künge qeder qosighing achmaydu, – dédi.

Böre bir az oylinip:

– Senmu rast éytting, yene o olaymen dep zhüreyimu, sen turup turghin, – dep zire bilen

piyaz élish üchün taqqa qarap rawan boldi.

Shirbaz börini aldap, özining saq qalghanlighigha xushlinip, öz qotinigha qarap qéchip ketti.

Böre taghdin zire bilen piyaz térip kélip: «Endi rasa toyidighan boldum», dep peske chüştide, shirbaz qéchip ketkenligini körüp, nahayiti ghezep bilen üchinchi qétim aldanmasliqqa qesem-yad qilip, zhürüp ketti. Bir az mangghandin kényin bir xéchirgha uchridi.

Böre xéchirning yénigha béríp:

– Ey, xéchir, men ikki qétim aldandim, üchinchi qétim aldanmaymen, séni yeymen, – dédi. Xéchir bu gepni anglap, nahayiti achchighi kélip:

– Men ömrümde séningdek zédi pes börini körmigen édim. Bu keng yaylaqta shunche yash haywanlar tursa, mendek bir qéri xéchirni yeymen dégining ejayip bir ish. «Men duniyada séningdek ushshuq haywanni körmidim», – dédi. Böre néme qilishini oylap, yerge qarap turghanda, xéchir keynige burulup tikiwetti. Böre ghezep üstide méngip égiz taghdin ötkinini sezmestin, bashqa bir yaylaqqa kélip, bir arghimaqni kördi. Xushlughidin nahayiti aldirap atqa qarapla:

– He, at, méning ghezeplik sepirimge uchrashting, orningda tewrimestin tur, men séni yeymen, – dédi.

Arghimaq börining bu sözini anglap:

– Böre adash, men séni izdep zhürgili ikki zhil boldi. Anam méni tughupla, arqa putumgha xet yézip: «Séni yeymen dep, bir böre kélédu, u molla böre bolup, bu xetni shu böre oqup bérídu. U molla böridden bashqa böre oqalmaydu», dep tapshurghan édi. Séni endi taptim. Sen shu xetni oqup berseng, qulighim anglisa muradim hasil bolatti. Uningdin kényin sen méni xalighiningche yésengmu razi bolimeng, – dédi.

Böre bu sözlerni anglap «endi qosighimni rasa toyghuzudighan boldum», dégen xiyalni könglidin kechürüp, xoshalliq bilen, – xop bolidu, senmu muradinggħha yétiwal, xet qaysi putungħha yézilghan? – dep soridi.

– Mana, moshu putumgha, – dep ong terep arnga putini köterdi arghimaq. Böre atning putigha diqqet bilen qarap:

– Putingda xet yoq, – dédi.

At öz hélisini jayigha yetküzüş üchün:

– Men séni uzundin béri chöl-bayawanlardin kézip izdep zhürdüm. Tagh deriyalardin öttüm. Shunchilik nurghun yerlerni kézip chiqqiche, elwette, bu putumgha laylar chapliship qalghandur. Sen ubdan yalap körseng, ashkare köründü, – dédi.

Böre bu chüshendürüşni anglap, atning putini rasa ubdan yalahqqa bashlidi.



At bu pursetni qoldin ketküzməslikke tiriship, börining yalishi rasa qizighthanda, taza keltürüp barlıq kückini zhıghip börining tumshughigha birni tepti. Börining közide otlar chéqilip, chishliri chüshüp ketti, bu ishqqa nahayiti ghezeplinip, aghzidin qanlar aqqan halda mükchiyii dönglükte

oltirip, atqa qarap:

Tewekkül qildimde muqeddem uchridi bir qoy,
Manga kim qoydi naghra-kanay bilen toy.
Qehrilik gheziwimge uchrashti shirbaz,
Oxshitip berdi manga zire bilen piyaz.
Ghezep qildim, yene chendan xéchir uchridi bir yerde,
Uyat néme, jut édi men börige u yerde?!
Nahayyet qildim ghezep, yoluqtı bir dane at,
Tuwaq yalisang ewladim, xamush bolup xakida yat, –
dep sözini nahayiti teslikte ayaqlashturup, közlirini paqiritip turup jan teslim qildi.

MOMAY BILEN BÖRE

Rastmékine, yalghanmékine ish qilip buningdin xéle zamanlar ilgiri bir momay bolghan éken. Uning yaki balisi, yaki qérindashliri yoq éken, eger qérindashliri bolghan bolsimu alliqachan köngülliri bölünüp, bézip ketken bolsa kérek. Shuning üchün u momay yézining chet bir yéridiki éridin qalghan küzlekте yalghuz özi yashaydéken. U momayning bari-yoqi birla qozisi bolup, uningdin bashqa yaki toxu, yaki isht dégen nersisi yoq éken. Shu qozisi bilen mélíke bolup, uzun künlerni qisqartip, köngülsiz chaghlarını xush qilip zhüridéken. Momay u qozisini taghning ayaq bésilmighan jayliridiki eng meyin otlardin, eng süzük we salqin bulaq suliridin ekélip baqidéken. Ete-axshimi egeshtürüp zhüridéken. Shundaq qilip, momay taqqa ketkende: «Ishikni ichidin iliwalghin, men kelmey turup tala-tüzge chiqmighin, ishikni méningdin bashqa héch kimge échip bermigin» – dep qozisini öyning ichide qaldurup kétidéken. Momay taghning ayaq bésilmighan jayliridiki yap-yéshil we eng yumshaq otlarning uch-uchliridin tériwélip, qapqa salidéken, salqin we eng süzük bulaq süyidin bir komzekke alidékende, kün chüshtin égilgen chagharda qaytip kéléidéken we:

Tur-tur, qozam, tur-tur,
Otning uchini ekeldim.
«Tur-tur, qozam, tur-tur,
Suning süziginı ekeldim», –

deydéken.

Qoza momayning bu shertlik chaqirighini anglichandin kényin, ishikni achidéken we momayning élip kelgen otlirini yep, süyini ichidéken. Shuningdin kényin momay uni egeshtürüp chiqip, seyle qılıdéken. Bu qozığha köptin béri bir börining közi chüshüp, uni yéyishning qestide zhürgen éken, lékin yéyishning épini zadi tapalmay zhüridéken, chünki u qoza ete-axshimi momaydin ayrılmaydéken. Kündüzliri momay taqqa ketken waqlarda bolsa, öydin tashqiri chiqmaydéken emesmu. Shundaq künlerning biride, momay taqqa ketken chaghda, u böre qozining öyidin chiqishini paylap bir bük tiken tüwide uzaq marap yétiptu. Lékin qoza chiqmaptu. Bir waqlardin kényin momay qaytip keptu, böre bolsa elemdin quruq aghzini köshek kétip qaptu. Etisimu xuddi momayning taqqa kétip qalghan waqtida kélip, yene marap yétiptu. Lékin bir dem kütüp yétip, qoza chiqmaghanin kényin achchighida öyning penjirige keptude, aldap körüptu, qorqitip körüptu – chiqıralmaptu, penjir we ishiklerni urup körüptu – ichkirige kirelmeptu. Qoza ün chiqarmay jim-jit turiwaptu. Shu arida yene momay kélip qaptude, böre téximu elem bilen «xep séni toxta!» – dep qéchip kétiptu. Shuningdin kényin böre momayning ishigini néme dep achurushini üginishning koyığha chüshüptu, etisi xuddi momayning kéléidihan waqtida öyge yéqin bir dalda yerge möküwélip, qulaq sélip yétiptu. Bir waqlardin kényin, momay bir qapta yumshaq ot, bir komzekte süzük su kötirip kélip:

«Tur-tur, qozam, tur-tur,

Otning uchini ekeldim.»
«Tur-tur, qozam, tur-tur,
Suning süziginı ekeldim,» –

dégende qoza ishikning iliqlirini sharaqqide échip, momayning aldigha zhügrep chiqip erkilep oynaqlaptu. Buni anglighan we körgen böre könglide: «Endi tilingni bildimu, démek etige qolumgha chüshtingga», – dep kétiptu. Böre bir janggalliqqa bérip, etisini taqetsizlik bilen kütken halda, tang atqiche momayning héliqi shertlik sözlirini yadlaptu.

Tang étip kün chiqqanda, momay qap bilen komzigini kötirip taqqa kétiptu. Böre öyning etrapini bir dem aylinip zhürüptude, kényin ishik aldigha kélip:



«Tur-tur, qozam, tur-tur,
Otning uchini ekeldim.»
«Tur-tur, qozam, tur-tur,
Suning süziginı ekeldim,» –

deptu. Buni anglighan qoza heyran bolup, bir ishengidek, bir ishengüsi kelmigidek. Ishikni achay dése, birinchidin – buning awazi momayning awazigha oxshimighidek, ikkinchidin – momayning kéléidighan waqtı emes, téxi etigendek. Achmay dése, belki momay yéqin yerge béripla aldirap qaytip keldimékin we ildam méngip kelgenligidin hasirap awazi özgirip qaldimékin, dep ikki xiyalda qaptu. shundaq qilip, bilmey oylap turghanda, bu shertlik sözler yene kayturuluptu. Shuningdin kényin qoza tawakel dep ishikni échiptude, her éhtimalgha qarshi özi ishikning heynige möküwaptu. Ishik échilishi bilenla öyge oqtek étilip kirgen böre qozini körmey qaptu. Biraq közliridin ot chaqnap turghan ach börini körgen békare qoza qorqqinidin waqirawétiptu. Shu chaghda böre qozini bir chishlep bésiptude, toyghiche yep, chiqip kétiptu.

Bir waqlardin kényin momay kelse, ishik ochuq turuptu, kirse qozining peqet ustixanlirla qaptu, xalas. Shuningdin kényin «Ah» – deptide, tilini chishleptu we «sen böridden shu qilghingni bir qayturmisam, toxta!» – dégen pikirni könglige püküp qoyuptu.

Bir künü momay yézigha bérip, yene bir qoza sétip ekeptu. Unimu xuddi awalqi qozığha oxshash békishqa bashlaptu. Künlerdin bir künü momay bosughining tüwini chongqur ora qilip kolaptu, tonurgha nahayiti köp kukum qalap, uning qoqaslırını héliqi kolighan origha keltürüp töküptu we üstini bosh qilip yépip qoyuptu. Özi qap bilen komzekni kötirip taqqa mangghan bolup kétiptude, astaghine qaytip kirip, ishikning keynige möküwaptu. Bir waqlardin kényin böre momayni kétip qaldi dep oylap, bu qozinimu rasa yep toymaqchi bolup keptu we: «Tur-tur, qozam, tur-tur» – dep ishikke yéqinlishishi bilenla, palaqqide qilip origha chüshüp kétiptu. Böre u yerde qoqasta ütilinip awazining barche chéqirighidek. Shu chaghda momay chiqip: «He, qoza yégende mezze qilghandursen, endi uning jazasinimu tartip körgin!» dep külüptu. Shundaq qilip, böre qozığha qest qilimen dep, axiri özi qoqasta köyüp ölüptu.

MÖSHÜKNING TAPQAN AMALI

Bar ékenu-yoq éken, ach ékenu-toq éken, közliri chekcheygen, dümbisi dümcheygen, ayaq-qoli maghdursiz, aghzida chishi yoq, bir möshük bar éken.

U aldidin qéchip ötken bir chashqanning balisini qoghlap, tutalmastin «hessene!» – dep oltarghan éken. Yashlıghidiki chebdesligi ésigha chüshüp, közige jiq yash aptu, qosighining achlighi uni oygha saptu.

Kün oylap, ay oylap, ügdep qaptu. Shundaq bolsimu, u bir quwluqni oylap tépiptude, mengdep turup, tapqan oyini ishqa saptu: bészigha selle orap, qoligha teswi tutup, aldigha jeynamaz sélip, qilwigha qarap, nahayiti mulayim bolup, chashqanlarnı körsimu, kérmeske sélip oltiriwaptu.

Ugisidin chiqqan chashqan awal bészini chiqiripla qéchip kirip kétiptu, kényin yene chiqip qarap turuptu. Möshükning téch turghanlıghını körüp, ugısigha kirip, hemme chashqanlarga möshüktiki özgirishni éytip bériptu. Buningha chashqanlar ishenmestin, aldi bilen zhürekligirek we chaqqaniraq sinchi chashqanni chiqiridu. U töshüktin chiqip bayqap, héliqi chashqanning xewiri rast ékenligige közi yétiptu. Shundaq bolsimu, sinap körgisi kélip, awal zhiraqtin qéchiptu, möshük buningha piseng qilmay turiwériptu, andin kényin aldidin qéchip ötüptu, möshükning qogħlimiġħanlıghını kōrgendin kényin, qaytip ugısigha kirip, chashqanlarga umu éytip bériptu. Shundaq bolsimu, chashqanlar yene ishenmey, bir elchi ewetiptu.

Elchi chashqan qorqup, titirep möshükning aldigha keptu, gep qilalmay qéchishqa temshiliptu. Buni bayqap turghan möshük közini achmastinla uninggha:

– Toxta, sen qachma, men sanga ziyan qilmaymen, men bolsam qéridim, yash chaghlimda silerge tola zorluqlarnı qılıp, xudaning aldida gunakar boldum. Hazır men bolsam, hejige bériq qayttim, endi xuda aldida ötmüshtiki gunalirimgha towwa qiliwatimen. Sen, hemme chashqanlarga éytqin, ular manga kelsun, men ularning birsining balisini, birsining anisini, birsining atisini, bir munċilirining qérindashlirini öltürüp etkenmen, mana shu gunalirim üchün ulardin kechürüm sorimaqchimen, – dep közliridin yash chiqirip turup éytiptu.

Elchi chashqan ornidin qozghilip, méni yep qoymisidi dégendek guman bilen arqisigha qarap-qarap, ugısigha kirip kétiptu. Hemme chashqanlar uning aldigha kélip:

– Néme ish u? – dep soraptu.

– Möshük hejige bériq qaytiptu, gunasigha towwa qilmaqchi éken, ötmüshte qilghanlıri üchün bizdin epu sorimaqchi éken, buningdin kényin bir-birimiz bilen dost bolup yashisaq deydu, – dep éytip bériptu elchi chashqan.

Shundaq bolsimu, chashqanlar yene sinap körüş üchün birdin, ikkidin chiqip, sinap körüptu, hetta uning jey-namazlirining üstidinmu ötp bériptu, eng axirida bir shétille chashqan möshükning quyrughini chishlep mu qoyuptu, amma möshük téxichila teswi sirip oltiriwériptu. Königli toxtıghan chashqanlar bir-birige teshwiq qiliship, möshük bilen dostlashmaqchi bolup, hemmisi ugisdidin chiqip, möshükning aldigha kélip, jeynamazni chörededep oltriship, semimiyy söhbetalishiptu.

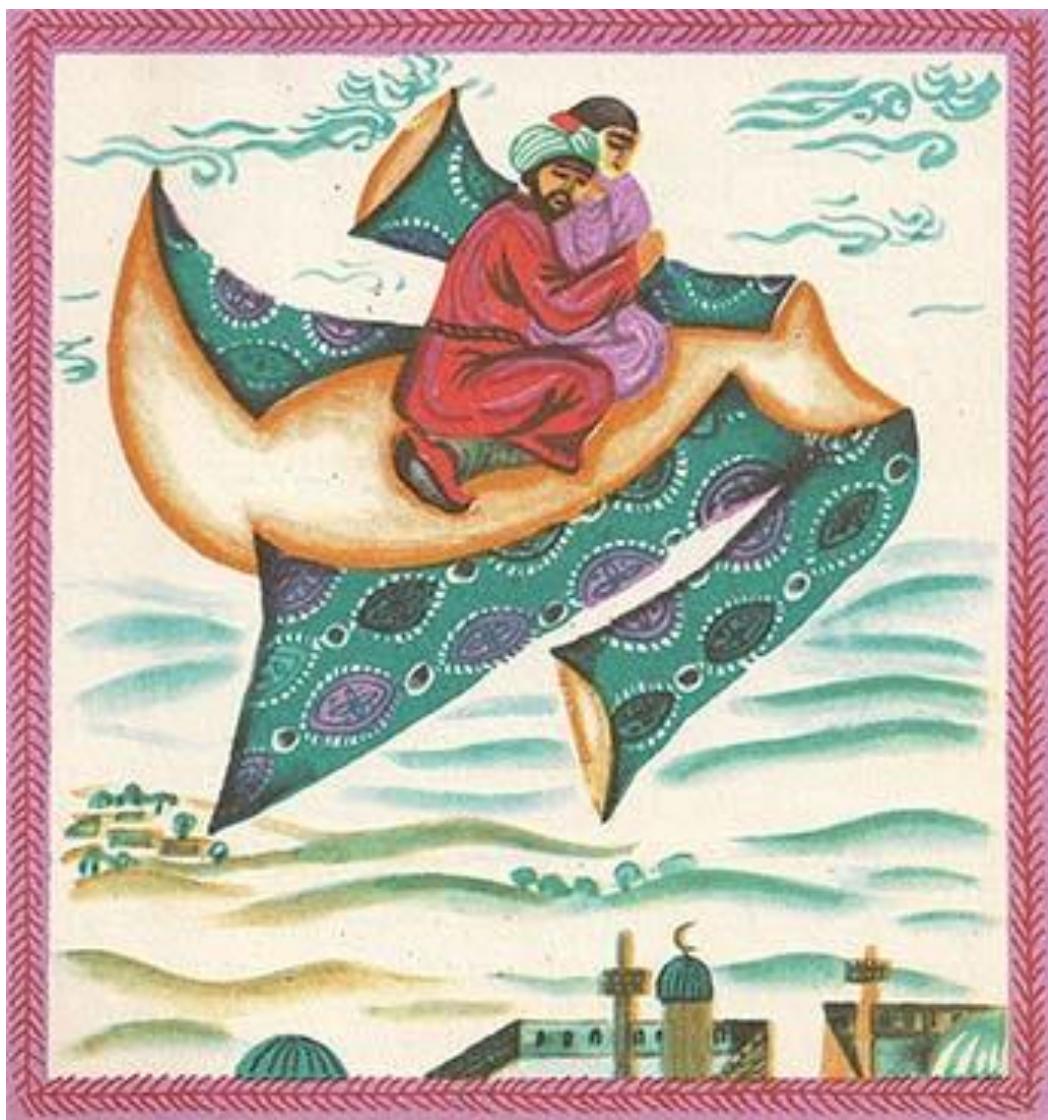
Hejidin qaytqan möshük awal zhıghlap, ularning raziliqlirini aptu, kényin taharet élip, ikki réket namaz oqup alidighanlıghını uxturuptu. Chashqanlar uning namızını körüşke qiziqip, qarap turuptu. Taharetke chögün kötergen möshük awal bulungħha bérip, bészidiki sellisini zhitip, töshükni toraptu. Andin qaytip, közliri otqa oxhash yangħan halda, hemme chashqanlarnı bir bashtiñ tutup, bogħup tashlaptu...

BILERMENLER

Burun zamanda bir-biridin «bilermen» bir er-xotun bolghan éken. Xotuni érigha bir meslihet salsa, éri gepning tégi-tetige yetmeyla «bilimen» deydéken. Xotunumu érinining gépi tüge-tügimeyla

«bilimen» dep turidéken. Bular bilermenlikni öyidila emes, zhut ichidimu qilishqa bashlaptu. Kishiler bir nerse désila, «bilimen» dep zhüridéken. Ademler bulardin zérikip, qandaqmu qutularmiz, dep paranglishiwatsa, héliqi «bilirmen» kélip qélip, «bilimen, siler quruq gep qilip oltirisiler» dep gepning bélige tépip kétip qaptu.

Bir kuni bilermen bazarga bériptu. U yaq-bu yaqqa méngip, mal körüptu. Bir boway: «Layighida xéridar chiqsa, satarmen» dep, bir chapanni kötirip zhürüptu. Bu chapan bowaygha törtinchi bowisidin qalghan éken. Bu chapanning xisliti «uch chapinim» dése, uchidéken, «chüsh chapinim» dése, chüshidéken. Bilermen u bowayni qichqirip soraptu:



– Bu chapanni satamsen?
– Satimen, texsir!
– Satidighiningni bilimen, bahasi qanche? – deptu, qoligha élip kötirip, könglige yaqqandin kényin.

– Békargha bérishning orni yoq, texsir, on tengge bersile!
– Pah-pah! Séning shundaq baha qoyudighanlightingni bilimen. Bazar dégende oshuq, gep bolidu. Tört tengge bérey.

Boway toqquz tenggige chüshüptu, bay besh tenggige chiqiptu. Etrapnikiler yette tenggige sala qilip qoyuptu.

– Silerning yette tengge qilip qoyudighininglarni bilimen, undaqta qimmet bolup kétidu. Maqlul, besh yérim tengge bolamdu?

Bilermen bay tömürdek qattiqqliq qilip, alte tenggige aptu. Pulni sanap bériwétip, bowaygha:

– Séning alte tenggini közlep turghiningnimu bilimen, – deptu.

Boway:

- Texsir, bu chapanning bir xisliti bar... – déyishige gepni késip:
- Bilimen, chapan dégenning néme xisliti bolidu, – deptu.

Boway yene:

- Yaq, gépimge qulaq salsila, bu chapanni kiyip «uch chapinim!» dése, uchidu. Chüshüdighan chaghda... – boway sözini tügetkiche bay yene gepni tartiwléip:

– Bilimen, he bilimen! Alte tenggilik chapan, elwette, uchidude, – dep gepning axirini tingshimayla, chapanni qoltuqlap öyige kétiptu.

Öyige kélip:

- Hay, xotun, hay, balilarne anisi, men bir chapan élip keldim...
- He, néme deydila? Bazargha barghandin kényin chapan élip kélidighanlirini bilgen men, – deptu xotuni.

– Toxta, biz bu chapanni kiyip, asmangha chiqip, duniya körümüz.

– Wiyey, tazimu ubdan chapankenghu! Mundaq chapanning uchidighanlighini bilimen.

Qéni, kiyip baqsila!

Bay chapanni kiyip, «uch chapinim» deptéken, chapan tewrinip, asta kötirilishke bashlaptu.

Xotuni töwende turup:

– Way, dadisi, chüshüshni untup qalmisila! – deptu.

– Hey, axmaq, sen démisengmu bilimen! – dep erlep kétiptu. Dereq boy örligende bési qéyip, chüshüp ketmekchi boptu. «Töwenle» dése chüshmeptu. Undaq qilip, mundaq qilip, zadi chüshürelmeptu.

Axiri bolmighandin kényin, töwenge qarap:

– Way, xotun, méni tutiwal, méni tutiwal! – dep waqiraptu.

Xotun buni anglap, özige özi: «bilimen, séni men tutuwalmisam chüshelmeysen» dep érigha qarap, döngmu-döng taghmu-tagħ zhügreptu. Éri barghansiri erlep kétiptu, xotuni hasirap-hömüdep taqqa chiqiwatqanda, puti sirilip kétip, domilap kétiptu. Tashtin-tashqa soqulup ölüptu. Éri bulutlarning arisigha kirip kétip yoqaptu. Xotuninimu körelmeptu.

– «Uchushni bilip, chüshüshni bilmigen» dégen temsil, mana shuningdin qalghanmish.

HORUNNING ÖLÜMI

Zamanemning zamanisida, bolghan éken bir waqie, horunlarning makanida, xelqi alemge melüm éken, bir horun kényin boptu ming horun. Kuchar shahı shah bolup, sheher sorap turghanda shu horun hayat éken. U hémishem ish qilmay ongda yétip, ash ichip, qacha boshitip, yol méngip, kocha boshitip zhüridéken. Yazning issiq künliride nede saye bolsa, bu horun shu yerdin tépilidéken.

Künlerning birside bir déxan kochining büjigidin ildam aylinip kétiwatsa, horun uninggha:

– Hoy, déxan aka! Néme anche paypaslap zhürisen, aldirimay mangsang, ishing pütmemdu? – deptu.

– Ashlighim piship qalghan édi, omichi tapalmay zhürimen, aldirimisam shamalda qéqilip kétidu, – deptu.

– Ba, belli! Mana, men ish tapalmay zhürsem, siz omichi izdep zhürüpsiz, omingizni menla orup bérey, – deptu horun.

– Undaq bolsa, tola yaxshi bolatti. Buning sowawigha héch néme toghri kelmetti, ete omigha chüshüng, – deptu déxan xoshal bolup.

– Anche aldirimang, aldirighan sheytanning ishi, aldirighan qalar, buyrughan alar dégenni bilmemsiz? Awal siz manga chay-tuzluq bérинг, men ozuq-tülükni teyyarlawélip, bir kündila omingizni orup qoyumen, – deptu horun.

– Xop, xop, néme kérek?

– Bir tonur toghachqa layiq un, pishirishke otun, yéterlik chay, öydikilerge chay-tuzluq üchün az-tola «tengge» bérинг, shu chaghda omingiz oriliwérídu, – deptu.

Déxan buninggha razi bolup, uning dégenlirining hemmisini teyyarlap bériptu. Ete omigha chiqidighan bolup, kélisip kétiptu.

Etisi déxan étizgha barsa, horun kelmeptu. Déxan xéle xapa bolup, ghéwanisigha uni kayip, horunning öyige béríp:

– Hoy, qandaq gep boldi bu!? Wede qéni!? Ashliq qéqilip kétidighan boldighu, – dése.

– Xudadin kelse özingizmu qéqilip kétisiz, bir künning kari chaghliq, nan yaqidighan kishi tapalmidim, etilerdin bir gep bolup qalar, – deptu, déxanni yolgha saptu.

Déxan etisi omini yalghuz orup, kechqurun horungha étizdin qaytip yoluquptu. Bu qétim ghezep achchighi kelgechke uninggha:

– Taza ish xush yaqmas, teyyartap oxshaysen, – deptu.

– Andaq emes, burader, – dep horun, – men omigha ketkende bala-jaqamgha köz-qulaq bolup, sayida yatqidek bir adem tapalmaywatimen. Etilerdin bir gep bolar.

Déxan etisi kélip, nahayiti renjigenliktin:

– Adem emes ékensen, – dése:

– Kayimang, renjimeng, özingizni bésing, müjezim yoq, bitap bolup qaldim, yaxshi bolup qalsam, ete chiqimen, xuda xalisa, – deptu.

Déxan etisi yene keptude, attinmu chüshmey:

– Hoy, zadi sen ishlemsen, ishlimemsen!? – dep soraptu.

– Ishleymen, – deptu horun.

– Qachan ishleysen?

– Qolum tekkendide.

– Séning qolung tégidighan kün bolamdu zadi? – dep, sorisa:

– Elwette, bolidu, – dégidek horun.

– Rastigni éyt, qachan qolung tégidu?

– Qum chéchekligende, tögining quyrughi yerge yetkende. – Bu sözlerge qattiq renjigen déxan:

– Hoy, teyyartap, alghan nersilerni qaytur, bolmisa duga qiliwet, – dep tedde qiliptéken.

– Duga qilsam qilay, – dep horun ushshuqluq qiptu.

Déxan uningdin qerizinimu pütielmey, omisini özi orup tügitiptu.

Déxanlar ashliqni orup, küzlük chéchiwatqanda, horun yene ish qilmay yatiwériptu. Jamaet «bu ishlimey bala-jaqisini achtin öltürüp almışın», – dep birsi yer, birsi uruq, birsi qosh, birsi ulaq béríp, bir patman bughday térip bériptu. Kéler zhili ashliq pishqanda, jamaet uninggha:

– Sanga jamaetning yarden qılıp térip bergen ashlıghi piship qaptu, uni orup alsangchu, – deptu.

– Shunche ghemxorluq qilghininglarga ming rexmet, térip, sughirip, pishirip berdinglar.

Endi bughdayni biringlar orupla bersenglar, tolimu yaxshi bolatti, – deptu.

Jamaet:

– Omangni özeng ori, munchiwalimu horun bolghan barmu! – dése:

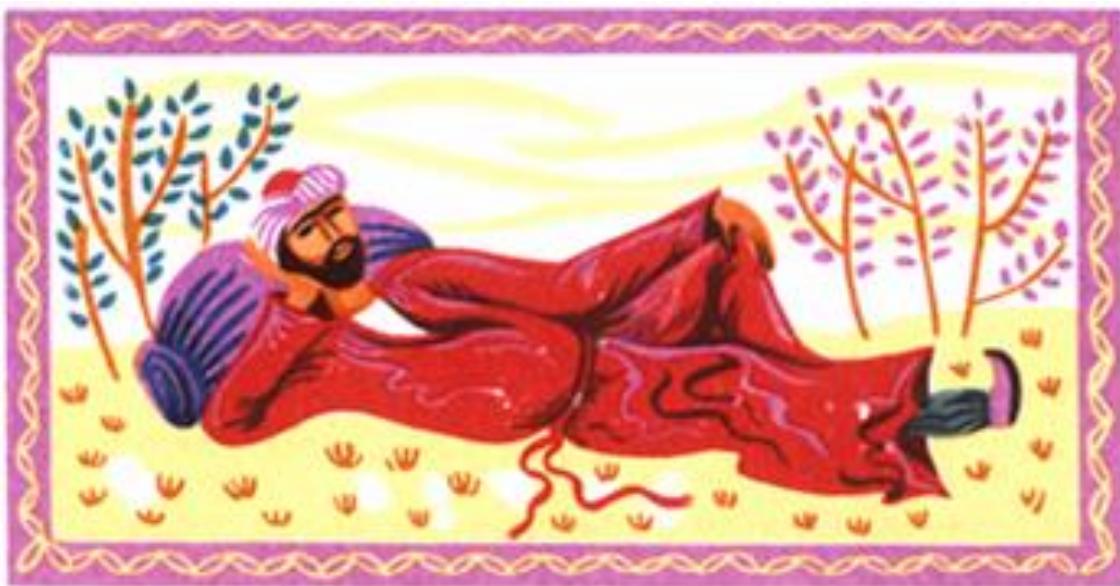
– Meyli, özem orisam, oray: bughdayliqni aldimgha ekilip beringlar, – deptu. Shundin kényin, jamaet uni tashlap kétip, Kuchar padishasigha bu ehwalni xewer qiptu.

Padisha sheherdiki horunlarning mesilisini qandaq hel qilish kérek, dégen oy bilen wezirliridin meslihet aptu. Ong qol wezirining meslihitini maqlı körüp, shuningdin kényin padisha sheherge horunlar sariyi yasitiptu. U pütkendin kényin pütün puxrasigha qaritip jar saldurup, mundaq élan qiptu:

– Hay, xalayıq! Anglimidim démenglar, padishaiy alem horunlar sariyi salghuzdi. Padisha ghussigha qarashlıq barlıq sheher xelqi ichidiki hemme horunlar shu sheherde padishaliq tamaq bilen bégilidu. Kimde-kim ish qilmay padishaliq tamaq bilen jan bégishni xalisa, moshu hepte ichide shu sarayha béríp yatsun! – deptu.

Shuningdin kényin barlıq horunlar toplishiptu. Sheherde birmu horun qalmaptu. Horun emes kishi bu sarayha kelmeptu. Saray ichide nurghun qazanlar bir heptigiche qaynap turuptu. Saray etrapığa otunlar tagħdek dogilinip kétiptu. Horunlar ongda yétip, omach ichishke bashlaptu. «Hemme horun zhīhilip boldi» – dep xewer qilghanda, ong qol wezirining meslihitı boyiche, padisha sarayni köydürübétishke buyruq qiptu. Ishik-tünglüklirini yapmayla otni qoyup bériptu.

Saray bilen bille hemme horun köyüshke bashlaptu. Qachqini qéchiptu, qachmighini yatiwériptu. Shu chaghda héliqi horun yénida ongda yatqan horununha:



– Adash, ot nahayiti uluq köyüwatidu, qandaq qilimiz, – deptu. Yénidiki uningdinmu ötken horun éken:

– Qachan qopup zhürey: méning üchün sen «pü» dep qoysanga, – dep yatiwériptu. Shundaq qilip, saraydiki qachmighan horunlar köyüp kétiptu. Hazirqi horunlar, héliqi qéchip kelgenlerdin qalghanlarmish.

KÖZGE ILMIGHAN – PUTQA CHOMAQ

Burun zamanda bir padisha ötken éken. Bu padisha özini «duniyada méningdek eqil-parasetlik we sözmen adem yoq» – dep oylap zhüridéken.

Künlerning biride padisha nurghun leshkerliri bilen shikargha chiqmaqchi boluptu. Qurut-qonghuz, chümüllerge adem ewetip: «ular on küngiche sirtqa chiqmisun, eger sirtqa chiqsa, atlirimizning ayighi astida dessilip ölüp kétidu» – dep xewer qiliptu. Bu xewerni chümüller anglap, padishani bir kün méhman qilip, andin yolgha sélip qoymaqchi bolup, meslihetke keptu. Lékin buningdin xewersiz padisha, ogħa chiqip kétip bérrip, chümüllerarning yol tosap zhürgenligini körüptude:

– Bu néme gep? – dep, yéqiniraq kelgendifin kényin chümüllerarning padishasini chaqirip soraptu.

– Padishaiy alem, janaplirini hözürimizde bir kün qonup, méhman bolup kétemdékin dep, aldiliridin chiqqan éduq, – dep jawap bériptu chümüle padishasi.

Insan padisha heyran bolup, zangliq qiliptu.

– Hey, axmaq! Bizghu qonarmiz; shunche adem bilen ulaqlarning yémek-ichmigini oylap baqmidingmu?...

– Oylidim, padishayim, emgigimiz bilen bayashayet qilar, għem qilmang – deptu chümüllerarning padishasi.

Bu jawapni anglihan padisha:

– «Risqinglarni xudayim bérudu», dégen bolsang, méni yenggen bolatting. Biraq sen yéqilding: shunche adem we ulanglarning yémek-ichmigige emgiging bilen qandaq jawap qilisen? – deptu padisha.

– Texsir, sili chüshiwermemdila: eger jawap qilalmighanda, andin men yéngilgen

bolmaymenmu, – deptu chümüllilerning padishasi.

Padisha:

– Qéni, jawap qilghiningni köreyli, – dep, bir kün méhman bolup kétishke maql boluptu.

Shuningdin kéyin, chümüle padishasi méhmanlarni tikip teyyarlap qoyghan chédirlirigha teklip qilip élip kiriptu. Atlirini ornitilghan langqalargha baghlatquzuptu.

Chümüle padishasi emir béríp, her bir chümülige méhmanlar üçün bir taldin nanning ugighi, bir taldin sulu we bir taldin yawayi bédé élip kélishni buyruptu. Chümüller bu tapshuruqni bir demdila orunlap boluptu. Nan, bédé we sulular doga-doga bolup kétiptu. Bu zhigilghan nersilerni padishaning leshker at-ulaqliri bir kün yep, yériminimu tügetmeptu. Padisha buni körüp heyran qaptu we özining yéqilgenligini yoshurush üçün soal sorap yengmekchi boluptude, chümüle padishasini chaqirip:

– Hey, chümüle, séning bésching néme anche yoghan? – dep soraptu.

– Béshimda eqlim tola, – dep jawap bériptu chümüllilerning padishasi.

– Béling némanche inchike? – deptu yene padisha...

– Men chong ishlargha her dayim bélimni mekkem baghlaymen, bugün silerni yaxshi kütüwélishqa toghra kelgenliktin, bélimni baghlawalghan édim. Sizge shuning üçün bélim inchike körüniwatidighandu, – deptu chümüllilerning padishasi.



Padisha bu jawapni anglap, tingirqip qaptu. Oylap-oylap héch soal tapalmaptu. Shunda chümüle:

– Padishaiy alem, siz özingizni eqilliq we sözmen hésaplap zhürisiz. Hejep bizning padishamizdin yéngilip qaldingiza? – dep chümüllilerning weziri zangliq qiliptu. Padisha bolsa, lam-mim delelmey, shu xijaletchilikte shikarghimu chiqmay, keynige yénip, sheherge qaytip kétiptu.

MAXTANCHAQ PASHILAR

Bir kuni, zhilning bahar pesli ötüp, yaz bashlanghan chaghda, pütün bir dalaning üstini qaplap nahayiti nurghun pashilar uchup ötüptu. Ular shundaq, wahimiliq bilen gingildiship ötüptiki, hetta chighliqta sekrep-oyniship zhürgen ikki toshqan balisi qorqqinidin bir tüp chighning daldisigha yoshurunushqa mejbur boptu. Bu toshqan baliliri chigh tüwide qulaqlirini dinggaytip qarap tursa, kétip barghan pashilarning köpligidin axiri körünmigidek. Bir dem qarap turghandin kényin: «Hejep, bu géjekwaylor bunche wahime bilen nedin kélip, nege kétip baridékin, yaki birer apet bashlinip qaldimékin?! Undaq bolghan tegdirde waqitni kéchüktürmestin, belki bizgimu qéchishqa toghra kéler», – dep oylaptu we pashilarning nedin kéliwatqanlighini, nege we némisheke kétip barghanlighini bilmekchi bolup:

– Hay, géjekwaylor! Bunche wahime bilen nege we némisheke kétip barisiler? – dep soraptu.

– Silerdek zhuruquwaylargha oxhash, ömürimizni chichtüwide ötküzettuqmu?! Biz sheher alghili, «paq-paq shehiri» ge jengge kétip barimiz, – dep maxtiniship ötüp kétiptu pashilar. Ular ahali yashaydighan jaylarni «paq-paq shehiri» dep ataydéken, chünki pashilar kishilerning qénini shorash üçün üzlirige, qulaqlirigha, qolirigha we bashqa ochuq jaylirigha qonghan chaghda, ularni «paq-paq» qilip urup, öltürüp tashlaydu emesmu!

U pashilar bir-birlirige yetkende, yézining etrapliridiki otluq-qomuchluqlargha jaylishiptu. Ular kündüzliri qomuch we shiwaqlarning arisida turup, ularning sulirini shoraydéken. Shamal chiqip qalghan changlarda, shiwaqlargha we qomuchlarga mekkem yépishiwei, özlirining aran turghiniga qarimay: «Hi, qoyuwéteymu? Eger qoyuwétidighan bolsam, hazır yiltiz-piltizing bilen shamal zhulup kétidu», dep ularni yalwurtidéken. Shamal toxtighandin kényin: eger biz bolmighinimizda biringni qaldurmay shamal zhulup kétettide», dep maxtinishidéken. Kün olтирishqa yéqin: etidin kechkiche kokatlarning aq süyini shorap zérikip kettuq, endi «paq-paq shehiri» ge béríp kishilerning qızıl süyidinmu aziraq ichip kéleyli» dep padini egiship yézilargha kiridéken. Bu yerde kishilerning shaplaqlirining astida qélip köpçılıgi qirilip kétidéken.

U pashilar her kuni shundaq qirilip-qirilip küzgiche tengdin tolisdin ayriiptude, qaytiptu. Qaytip kétip barghanda héliqi ikki toshqan balisi yene uchrap qaptu. Endi bular ösüp chong bolup qalghan éken. Ular qaytip kéliwatqan pashilarning azlighini körüp:

– He, géjekwaylor, u yaqqa kétip barghininglarda nahayiti nurghun édinglar, hazır nahayiti az qaytip kéliwatisilerghu, qalghanliringlar qéni? – dep soraptu.

– «Paq-paq shehiri»-ni alghan éduq, yérimimiz shu yerde tertip saqlap qaldi, biz bolsaq köp jenglerde zhürüp harduq, endi dem alghili öz zhutimizgha qaytip kétip barimiz, dep maxtiniship ötüp kétiptu.

HESEL

Bar éken, yoq éken, ach éken, tong éken. Men bilimen, atam tughulgihan chaghda bir déxan ötken éken. Uning égiligi anche bolmisimu, özige bayashayet yétidéken. Biraq bu déxanning balisi yoq bolup, bir bala körüşni arzu qılıdáken. Bexitke yarisha déxanning xotuni oghul tughuptu. Oghul chong bolushqa bashlaptu, déxan oghlining déginini qilip bériptu. Oghli heselge amraq éken, bügüni bir tawaq hesel yése, etisi bir yérim tawaq hesel yeydighan boptu. Chong bolghansiri qarnimu chongiyiwériptu. Oghlining yégen hesili üçün déxanning wesli tügeptu, bara-bara déxanning heselge puli qalmaptu. Oghli hesel yémey bir demmu chidimaydéken.

– Hesel ber, dada! – deptu bala bir kuni.

Déxan oghligha chüshendürüşke bashlaptu:

– Jénim balam, endi sekkizge kirding. Künde besh tawaq hesel yéseng bizni qurutisen, hélimu héch néme qalmidi, uning üstige heselning bahasimu éship ketti. Dadangni aya, endi az waqit hesel yéyishni qoysang, anang béchare üch kündin béri ach yatidu. Anche-munche tirikchilik qilip bir néme tépiwalay. Méni qistawerme, jénim balam! – dep yéliniptu.

– Manga hesel bérien! – deptu oghli qeghishlik qilip. Déxan héch amal qilalmay qaptu. Kéyin «toxta» dep oylashqa bashlaptu: «Bu baligha men nésihet qilip anglitalmidim, danishmenlerning gépi xasiyetlik bolidighan, shular bir nésihet qilip qoysunmék...»

Shuning bilen déxan bir danishmen ademning aldigha béríp, derdini éytip zhightaptu.

– Silimu hesel yemdila? – dep soraptu danishmen héliqi déxandin.

– Oghlumning hesilidin kichikkine yettim.

– Anisichu!

– Yetti.

Danishmen uzaq xiyal qilghandin kéyin:

– Sili xapa bolmisila, men on kündin kéyin baray, shu künni kütsile! – dep jawap bériptu danishmen. Déxan hesret chékip:

– Bugün barmisila men qandaq qilimen? – dep zhightaptu.

Danishmen déxanning könqlini yasap:

– Bolmaydu, bugün barsam beri bir paydisiz, on küngiche chidisila, – deptu.

Déxan qayghurup, hesret chékip xapa halda öyige qaytip keptu. On küngichilik déxanning öyide tört bulung bir kulungdin bashqa héch nerse qalmaptu, on kün on zhildek uzaqta toshuptu. Danishmen keptu, öy haligha nezer sélip déxangha ichi aghriptu. Déxan bilen paranglishiptu we kéyin kétidighan chéghida:

– Qéni, oghlum, béri kelgine! – dep déxanning oghlini qichqiriptu, – buningdin kéyin hesel yéme jumu, balam! – dep balining péshanisini silap qoyuptu. Andin bir nechche kün ötkendin kéyin danishmen yézigha barghach déxanning öyige kiriptu, öyde déxan bilen xotun xoshal-xoram oltarghidék. Öy ichi xéle seremjanliship, lazimetlikler toluq turghidek.

– Oghlingiz hesel yemdu? – dep soraptu danishmen.

– Yaq! – deptu déxan minnetdarlıq bilen.

Danishmen qaytmaqchi balghanda déxan pul tngleptu, danishmen almaptu. Déxan bir soal soraptu:

– Emse men silidin bir némini sorawelay! Men silini chaqirghan waqtimda néme üchün on kündin kéyin baray dédila? Men shu on kün ichide on zhilliq elemni beshimdin ötkezdim, on jénimning biri qaldi, – deptu déxan.

Danishmen külümsirep shundaq deptu:

– Uka! Men ilgiri hesel yettim, shu on kün ichide hesel yéyishni tashlidim, andin séning öyüngge kélip oghlunggħha nésihet qildim, shunga u hesel yéyishni tashlidi. Eger özəm hesel yep turup, oghlunggħha nésihet qilsam, oghlung hesel yéyishni tashlimatti, – deptu.

ÜCH WESIYET

Bar éken, yoq éken, burunqi zamanda bir bowayning üch oghli bolghan éken. Künlerning biride boway orun tutup yétip qaptude, ömrining axirida balilirığa üch türlük wesiyet kalduruptu. Boway wesiyet qilishtin ilgiri üch balisigha: «baqqa chiqip, her biringlar ikkidin tayaq sundurup ekiringlar. Yogħanlighti barmaqtek bolsun, uzunlighti bir ghulach bolsun», deptu. Balilar atisining sözi bilen ikkidin yaghach sundurup ekirip, aghriq yatqan bowayning aldida zhükünüp oltriptu.

– Balilirim, – dep wesiyitini bashlaptu boway, – ömrümmu bir yerge bardi. Nawada yaxshi künning yamini bolup, qaza yétip qalghidek bolsa, bu pani duniya bilen xoshlishi men. Shuning üchün atiliq qerzim bilen silerge üch türlük wesiyet tapshurimen. Birinchi wesiyitim shuki, hazır bagħdin sundurup kelgen tayaqlarni sundurusiler. Sundurghanda aldi bilen her biringlar birdin sundurusiler. Qéni sundurunglar!

Balilarning her birsi birdin tayaqni sunduruptu. Buni körgen boway:

– Xosh, bundaq qilip sundurdunglar. Endi qalghan üch tayaqni birleshtürüp biringlar sundurup bēqinglar! – deptu.

Üch tayaqni birleshtürüp balilar birdin sundurmaq boluptu. Lékin sunduralmaptu. Boway axiri:

– Endi üchinglar bir bolup sundurunglar! – deptéken, balilar üchi birliship héliqi tayaqlarni sunduruwétiptu.

Buni körgen boway:

– He, buning xislitini chüshendinglar. Bu öm bolup, birliship kück chiqarghanning netijisi. Démek, méning birinchi wesiyitim shuki, mendin kékiny qalsanglar, bir-biringlar bilen yaxshi öm bolup yashanglar. Eyne, shu waqitta siler héch qandaq müşküllükten qorqmaysiler. Ömrünglar yaxshi ötidu.

Endi, ikkinchi wesiyitim shuki, nanni temsiz yémenglar, hesel bilen qoshup, tatlıq nan yenglar.

Üchinchi wesiyitimni, silerge éytmaymen. Awal siler eshu ikki wesiyitimge emel körünglar. Lékin buning netjisini körelmisenglar, üchinchi wesiyitimni ananglardin soranglar. Men bu wesiyitimni ananglarga tapshurup qoydum. Qachankin beshinglarga kün chüshkidek bolsa, üchinchi wesiyitim silerning beshinglarni onglaydu.

Boway bu wesiyetlerni dep, uzun ötmey duniyadin köz zhumuptu.

Atidin ayrılgan üç bala atining wesiyiti bilen bir-biri bilen yaxshi, öm bolup yashaptu. Biraq bular birer ishning peshini tutqan balilar emes éken. Shuning üchiünmu birer ish-oqetning tayini yoq. Buning üstige dadisining ikkinchi wesiyitini yeni, nanni heselge qoshup yenglar» déginini qilimiz dep, öydiki bar-yoqini sétip, hesel yep tügitiptu. Qarighidek bolsa, turmushi kündin-künge osalliship kétiwatqan. Balilar héch ilaje tapalmay, axiri anisiga attisining üchinchi wesiyitini éytip bérishni soraptu. Ana balilirining xéle bési qatqanlıghını sézip, üchinchi wesiyitini éytip bériptu:

– Balilirim, atanglarning üchinchi wesiyiti shuki, atanglar silerning beshinglarga kün chüshkende lazim bolar dep, baqqa kömüp qoyghan bir xalta yambuni izdep tépish. Biraq atanglar remiti u yambuning nege kömülgénligini éytmaghan édi. Ish qilip, baghdiki méwilerning birersining yénigha kömülgén éken. Endi ketmen-güjekni ishqqa sélip, shuni kolap tépinglar.

Buni anglighan balilar ketmen-güjekler bilen baghdiki méwilerning tüwini kolashqa kirishipty. Balilar chüshkiche kolaptéken, nahayiti charchaptu. Endi qosaqning échishini sorimanglar. Shu chaghda anisi öydiki qattiq-quruq nanlarni bir chögün qaynaq su bilen ekilip bériptéken, bular ilgiri-kékiny échilmaghan ishtey bilen yeptu. Bu nan bilen qaynaq su bulargha shunchilik tatlıq tétip kétiptékin, burun hesel arilashturup yégen tamaqlarning lezzitimu buningha qarighanda héch bir lezzetlik bilinmigen éken.



Balilar tamaqtin kényin yene ishqa chüshüptü. Ishtin kényin qattiq-quruq nanni yene hözürlinip yeptu. Shundaq qilip, birer-ikki ay héliqi yambuni izdep, baghdiki pütün méwilerning tüwini boshitip boptu. Lékin yambu tépilmaptu. Nechche zhildin béri perwish qilinmighan méwiler moshu bane bilen tüwi boshitilghachqa, bu zhili shax-shéxini kötürelmigidek bop kétiptu.

Shundin kényin ana balilirini chaqirip shundaq deptu:

– Balilirim, yambuni izdep aware bolmanglar. Atanglarning ikkinchi hem üchinchi wesiyitining menisi bashqa yerde édi. Nanni heselge arilashturup yenglar dégini, emgek qilip, ter töküp, nan-yenglar dégini. Chünki ishlep, hérip yégen nan heseldinmu tatlıq bolidu. Ozenglar sezgensiler, siler baghda ishlep harghandin kényin men élip chiqip bergen qattiq-quruq nanni hesel arilashturup yégendinmu hözürlinip yédinglарghu. Endi üchinchi wesiyitiningmu bashqiche menisi bar. Rastini éytqanda, yambu kömüp qoyghan dégen gep yalghan. Siler, eyne, shu yambuni izdep tapimiz dep, baghdiki barlıq méwilerning tüwini boshitip qoydunglar. Shuning bilen nechche zhildin béri perwish qilinmay kelgen méwiler bu zhil bashqiche oxshap ketti. Eyne, atanglar dégen yambu shu!